

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

**ICE CREAM MACHINE**

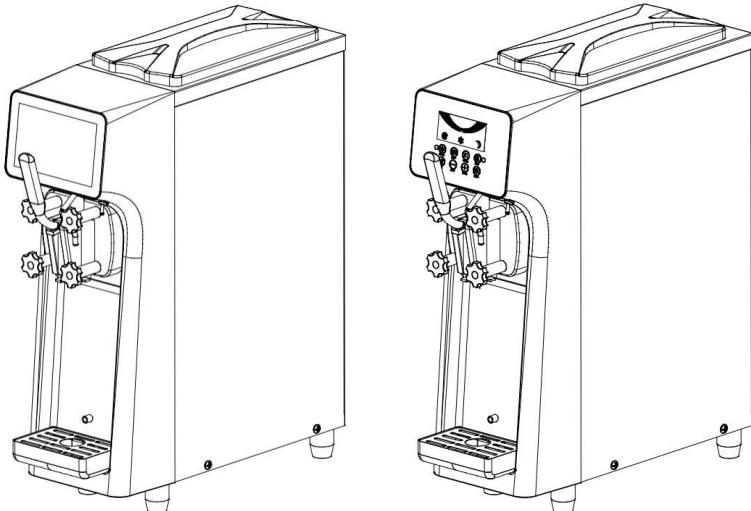
**MODEL:BQL-9200ST/BQL-9200STA**



Ice Cream Machine

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MODEL:BQL-9200ST/BQL-9200STA



(Photos are for reference only)

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

## Precautions for Safe Use

### Warning Description:



**Warn**

Content that may cause death or serious injury if used incorrectly.



**Attention**

If used incorrectly, it may cause personal injury or damage to the contents.

## Precautions before use:



Warn

- ◆ In case of gas leakage, do not touch the machine or the leakage circuit breaker, and open the window for ventilation. Otherwise, it may cause an explosion.
- ◆ Do not use combustible items near this machine, otherwise it may cause a fire.
- ◆ Do not step on, hang or place heavy objects on the machine, otherwise it may damage the machine and cause injury to people.
- ◆ Do not insert fingers or rods into the heat dissipation port, otherwise it may cause personnel injury and affect the heat dissipation effect.
- ◆ Do not touch electrical parts or switches with wet hands, otherwise it may cause electric shock.
- ◆ Children should be supervised to guarantee that they do not play with machines.

## Electrical safety issues:



Warn

- ◆ It is necessary to entrust the electrical construction unit to connect the ground wire. Otherwise, an electric shock accident may occur when a failure or leakage occurs.
- ◆ Please keep the power supply consistent with the name plate. If shared with other appliances, it may cause fire accidents.
- ◆ Do not damage or break the power cord, process it, bundle it, stretch it, force it to bend or twist it. Otherwise, the power cord may be damaged, causing electric shock or fire accident.
- ◆ Do not spill water directly on the machine, otherwise it may cause electric shock.

## **Precautions:**



### **Warn**

- ◆ Turn off the control power switch when assembling and disassembling components.

Otherwise, it may accidentally touch the starting machine and cause injury.

- ◆ Please disinfect your hands and fingers during operation. Otherwise, it may endanger human health.

## **Use environment (condition):**



### **Warn**

- ◆ To be placed on a level and firm ground. Otherwise, it may cause dumping, noise and excessive vibration.
- ◆ Don't use it in situations where it is moist or will get wet by water. If used in a place wet with water, it may cause a short circuit of the machine.
- ◆ Don't use it in places with a lot of sulfuric acid content such as hot springs and places with a lot of salt such as near bays. Otherwise, it may cause internal corrosion of the machine and lead to machine failure.



### **Attention**

- ◆ Please install in a well ventilated area. Do not place articles on the top cover of this machine, otherwise it will cause noise. The left and right sides and the back sides of this machine must ensure a space of more than 1m, otherwise it will affect heat dissipation and the production capacity of the machine.
- ◆ Please do not install in direct sunlight or close to heat-generating appliances. Please use this machine within the ambient temperature range of 5 ~ 38 °C.



### **Warn**

- ◆ When not in use for a long time, unplug the power plug. Failure to do so may reduce the service life of the power cord.

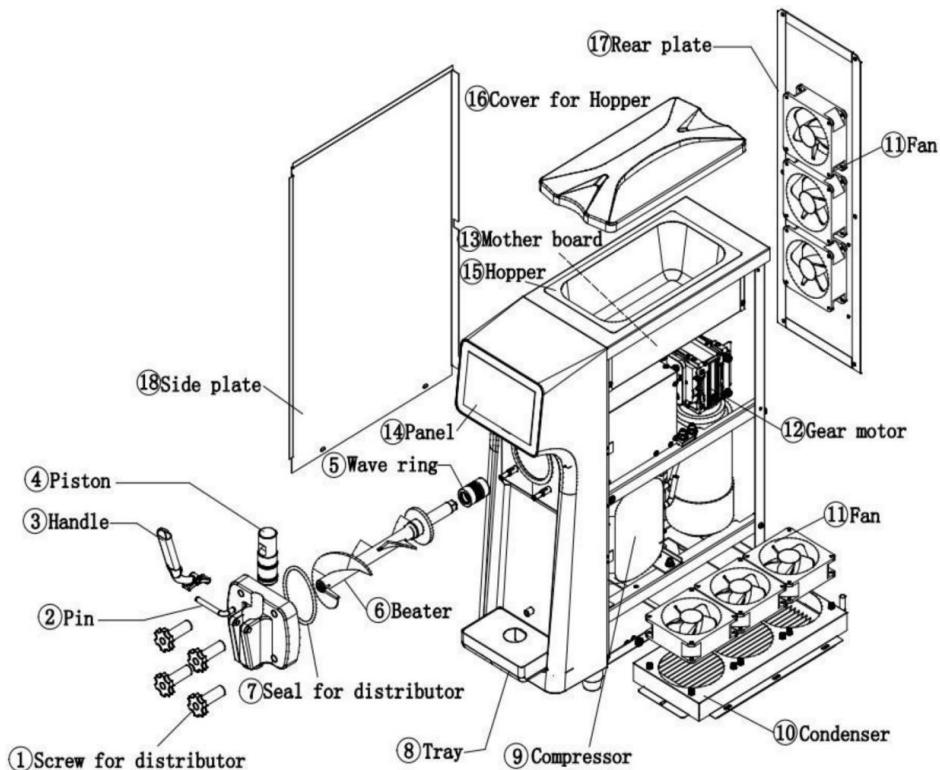


## Attention

- ◆ When the machine is abnormal or malfunctioning, turn off the power switch. Failure to do so may cause machine failure.
- ◆ Please pay attention to drainage in places where the temperature may be lower than 0 °C. Otherwise, water leakage may be caused.
- ◆ Please carefully dry the moisture in the feed basin and freezing cylinder, make it dry, cover the feed basin cover and store it.
- ◆ Please disassemble the parts to the smallest unit and keep them in a clean place, which will also help to prolong the service life of the parts.

## Product Summary

Product diagram:



## **Product accessories:**

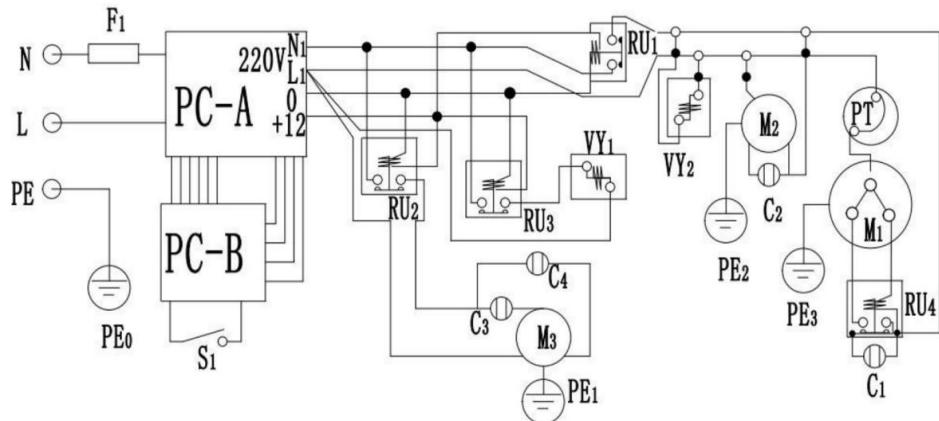
Torx nut X1, bellows X1, plunger O-ring X2, intake check valve X2, petrolatum X1 ,manual ,One warranty card

## **Technical parameters:**

Specific technical parameters and refrigerant performance shall be subject to nameplate.

The pictures in the manual are for reference only, please refer to the actual Product.

## **Electrical schematic diagram:**



PC-A、PC-B:Motherboard; YV1、YV2:Solenoid valve; C1、C2、C3、C4:Capacitor;  
M1-Compressor; S1:Travel switch; PT:Thermal protector.  
M2-Fan motor; F1:Fuse wire;  
M3-Agitating motor; RU1、RU2、RU3、RU4:Relay;

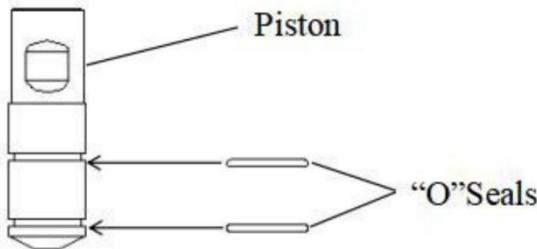
## **Installation instructions**

Please refer to "Cleaning Method of Parts" to clean the parts before installation

1. Cut and disassemble the packing straps and wooden boards that fasten the cartons, Remove the carton and foam board and remove the packaging bag to check whether the appearance of the machine is damaged. (Note: During handling the machine, the machine shall not be tilted more than 45 °)
2. Open the cylinder cover and check whether the accessories are complete according to the packing list.
3. Disassemble the upper and lower panels at the rear of the machine, check whether the internal motor, belt, compressor and other components are loose due to transportation, and contact the supplier in time to solve any abnormality.(Note: When installing or removing each panel, use an Allen wrench or Phillips screwdriver to insert into the screw slot on the panel, apply a little pressure and rotate to loosen or lock)

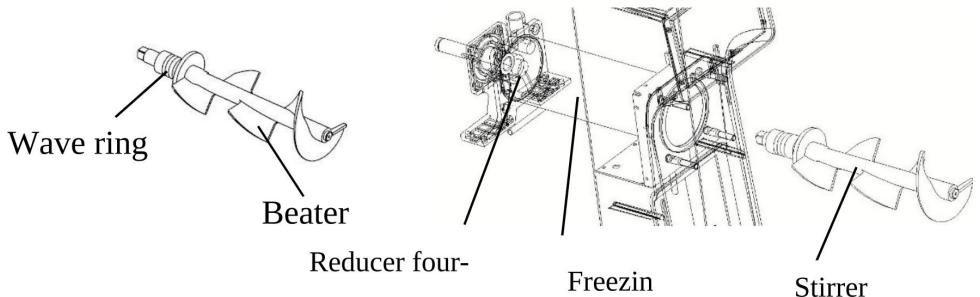
### **Assembly of valve stem:**

Install the O-ring on the valve stem and assemble as shown. When assembling the sealing ring, you can apply a little food lubricant to the head of the sealing ring.



### **Assembly of stirrer:**

1. Apply lubricant to both ends of the wavy seal ring.
2. The corrugated seal ring can be directly installed at the rear end of the stirrer.
3. Insert the stirrer into the freezer cylinder, and slowly rotate the stirrer square head into the square interface of the reducer by hand.



### **Assembly of outlet valve:**

1. The valve stem is installed in the chute corresponding to the liquid outlet valve.

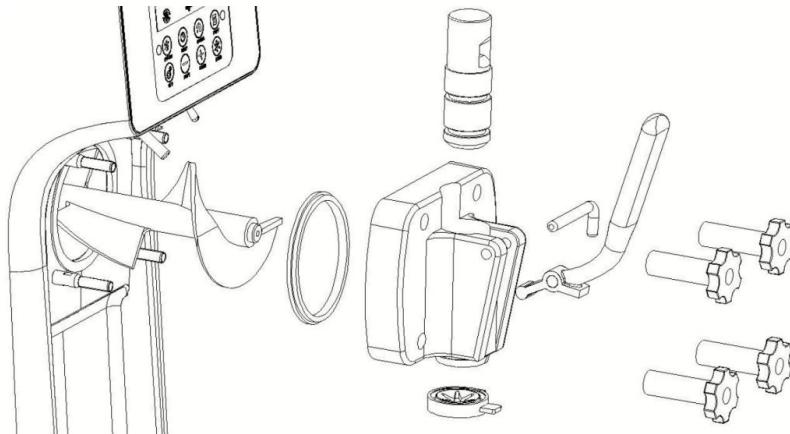
The star-shaped molding head is installed in the slot below the chute (you can apply a little food-grade lubricant to the front end of the valve stem when installing the valve stem).

2. After the stem is installed, insert the boss at the front end of the handle into the stem groove. Then pass the handle cross pin along with the handle through the cross pin hole on the outlet valve.

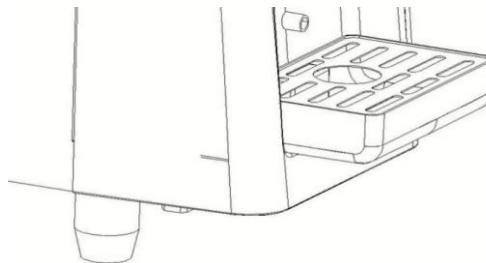
3. Just install the D-type sealing ring of the liquid outlet valve in the corresponding groove.

4. Lifting the beating ejector rod, passing the liquid discharge valve through four.

Fixing bolts, and tightening the four fixing plastic screws of the liquid discharge valve diagonally evenly.



- 1.Warning:** Please turn off the control power switch when assembling and disassembling components. Otherwise, you may accidentally touch the start.
- Moving the machine caused injuries.
- Please disinfect your hands and fingers during operation.
- Otherwise, it may endanger human health. Always ensure that the control power switch is turned off.
- Verify that the display is off.
- Clip the slot on the back of the water receiving box on the fixing piece of the water receiving box



## Operational guidelines

### LCD screen operation panel and function introduction

- Click AUTO to enter cooling mode, and then press AUTO to turn off the cooling mode.
- In refrigeration mode, click PUFF to enhance the puffing function, and then click PUFF to turn off the function.
- Click FRESH to enter the FRESH-keeping mode, and then press FRESH to turn off the FRESH-keeping mode.
- Click CLEAN to enter the cleaning mode, and then press CLEAN to turn off the cleaning mode.
- Press and hold SOFT or HARD until the SET number on the screen flashes, then click SOFT/HARD to adjust the hardness.
- Click SET, and then click SET to SET the cooling cycle stop and start cycle time.
- Press and hold SET for 10 seconds to clear the number of cups.

8. Click STOP to turn off all functions.



## Detailed explanation of LCD display

Display display	Contents
 <b>CLEAN</b>	Indicates that the machine is in a cleaning state. At this time, only the stirrer in the refrigeration cylinder is rotating. Add water to the feed basin to clean the machine Cold cylinder.

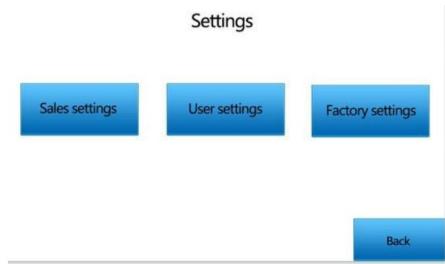
	Represents the real-time voltage status of the machine. Use the correct voltage against the rated voltage on the machine nameplate.
	Indicates how many times this machine has punched in total Pull the handle up the punching plate and touch the internal micro switch once, and the micro switch will make a ticking sound when touched.
	During normal refrigeration operation, the forming state of the material in the refrigeration cylinder of the machine is displayed. When the last ice cream is reached, it means that the material has been formed, and the machine will automatically stop if it continues to run for a period of time.
	Indicates that the machine is cooled. When the last ice cream is reached, it means that the material has been formed, and the machine will automatically stop if it continues to run for a period of time.
	Indicates that the machine is in the preservation state. At this time, the refrigeration cylinder will be cooled and kept fresh.
	Indicates ice cream hardness. The greater the hardness value, the harder the ice cream, and the smaller the hardness value, the softer the ice cream.

	<p>Indicates the setting hardness parameter setting status.</p> <p>The greater the hardness value, the harder the ice cream, and the smaller the hardness value, the softer the ice cream.</p>
--	--

## Touch screen operation panel and function introduction



Main interface



Settings interface

- 1.The boot interface is shown in the figure "Main Interface". The lower left corner shows that the box is short of materials, and the red icon flashes.
- 2.After feeding, the red icon turns white, click "Set" on the main interface, jump to "Setting Interface", and click "Back" to return to the main interface.



Cleaning interface



Refrigeration interface

1. Click "Wash" on the main interface to enter the cleaning interface.
- 2.Click the "Auto"system on the main interface to enter the refrigeration

interface and then press the "Stop" key to return to the standby state.

3. Enter cycle restart state after refrigeration is finished.



Fresh-keeping interface

Click "Fresh" on the main interface to enter the Fresh-keeping interface and then press the "Stop" key to return to the standby state.

## Operation process

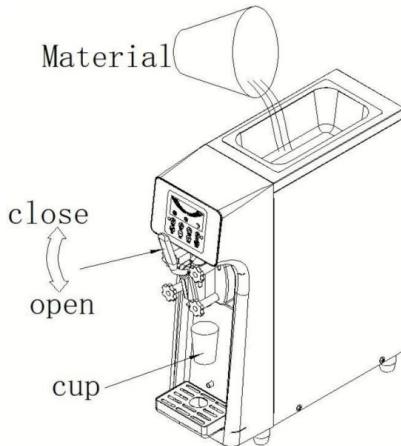
### 1. Raw material preparation

The ice cream machine must use special ice cream powder or slurry raw materials. When using ice cream powder, please blend it strictly according to the blending ratio on the ice cream packaging bag (generally, 1 kg of ingredient is blended with 2.5 ~ 3 kg of purified water). Please stir well after adding water, let the water and ice cream powder mix well, and let it stand for 5 minutes.

### 2. Raw material filling

**Note:** Before adding raw materials, try to ensure that there is no residual moisture in the freezer cylinder during cleaning

1. Please pour about 3 liters of ice cream raw materials into the tub and press the cleaning button.



2. Pull down the handle (the valve stem rises), and water will flow out of the discharge port. Until the raw materials flow out, please pull the handle upward and the valve stem will slide down.
3. Please confirm whether the plastic screw fixing the outlet valve is loose.

### **User Notes**

1. Please be sure to confirm whether the fixing screw of the outlet valve is loose. If it is loose, it may cause leakage of raw materials. Please cover the material basin properly.
2. Please do not remove the handle during cooling. Otherwise, the raw materials may leak out from the discharge port of the plastic head. Be sure to turn off the power switch when the unit is not in use.

### **3. Parameter settings**

#### **LCD Screen Setup**

1. In the standby state, press and hold the "up key or down key" for 1 second, and the digital tube at the gear flashes and displays " ", this state is the hardness adjustment state, and then click the" plus key or minus key "to adjust the hardness of the ice cream. The greater the hardness value, the harder the ice cream, and the softer the ice cream is when the hardness value is small. If the hardness is adjusted too much and the ice cream is too hard, sometimes the ingredients may not come out. Please be

careful.

2.Press and hold the "SET" button for 10 seconds to clear the cup count value.

3. Click the "SET" key, and then click "SET" to adjust the refrigeration interval. After the machine refrigeration automatically stops, stop the corresponding time and start the refrigeration again.

## Touch screen settings

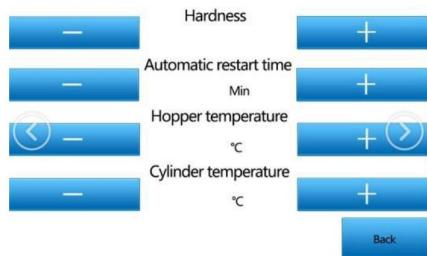


Click "Set" on the main interface and jump to "Settings"

Click "Sales settings": default password 8888;

*Clear setting of jump cup number*

Ice cream sales:  
password:  Clear



Click "User settings": You can change the parameters in the above figure

Click "Clear" to Clear the number of cups.

Click "Back" to return;

Click the blue box behind "password" to modify the clear password.

Click "Back" to return.

"Hardness": Hardness regulation.

"Automatic restart time": refrigeration restart time adjustment.

"Hopper temperature": trough preservation/precooling temperature adjustment.

"Cylinder temperature": refrigeration cylinder preservation temperature adjustment.

#### **4. Make ice cream**

1. Connect the machine to the power supply, turn on the power switch of the machine, fill the tank with drinking water (boiling water can be used when using the machine for the first time, which can play a sterilizing role), and press the cleaning button to work for about two minutes. When the machine is cleaned, directly press the handle to remove the water. Drain, repeatedly clean the machine 2-3 times until the water discharged from the discharge port is clean.

2. At present, the market generally uses ice cream milk slurry (which can be used directly) or ice cream powder added with water. If ice cream powder is used, please strictly blend according to the blending ratio on the ice cream powder packaging bag (the general blending ratio is 1Kg of powder with 2.5-3 kg of purified water), please stir evenly after adding water, let the water and ice cream powder fully mix.

And let it sit for about 30 minutes. Note that please add water strictly according to the mixing ratio of ice cream powder. It is very important to stir and stand still after mixing, which will directly affect the output and taste of ice cream.

3. Make sure that the cleaning water is thoroughly drained again, and pour the prepared ice cream ingredients into the ingredient basin at the top of the ice cream machine (Note that the material cannot agglomerate). After pressing the cleaning key (the ice cream machine stirs the ice cream material again to make the raw materials more uniform) for about 1 minute, press the refrigeration key to enter the refrigeration mode (pay attention to ensure that the two cylinders are full under any circumstances, and the minimum should not be lower than the position of the discharge port,

otherwise it will cause the machine to lack material alarm and even damage the machine).

During the production process, the display screen displays the refrigeration mode. Generally, the molding ratio reaches more than 80%. The ice cream has been molded and can be beaten. When the molding ratio is 100%, the machine will automatically stop.

Make ice cream: Take a cone or cup, put it under the discharge port of the plastic head, press the handle with your hand, and rotate the cone with the hand of the cone at the same time.

Push back the handle after the ice cream is finished.

## **5. Preservation of remaining materials**

1. If there are still unused raw materials in the material basin after the machine is used, it is recommended to take out the remaining materials and put them in the freezer or refrigerator for storage. You can also click the "Fresh" button after use to start the Fresh-keeping function of the machine.

# **Cleaning and maintenance**

## **Cleaning method of parts**

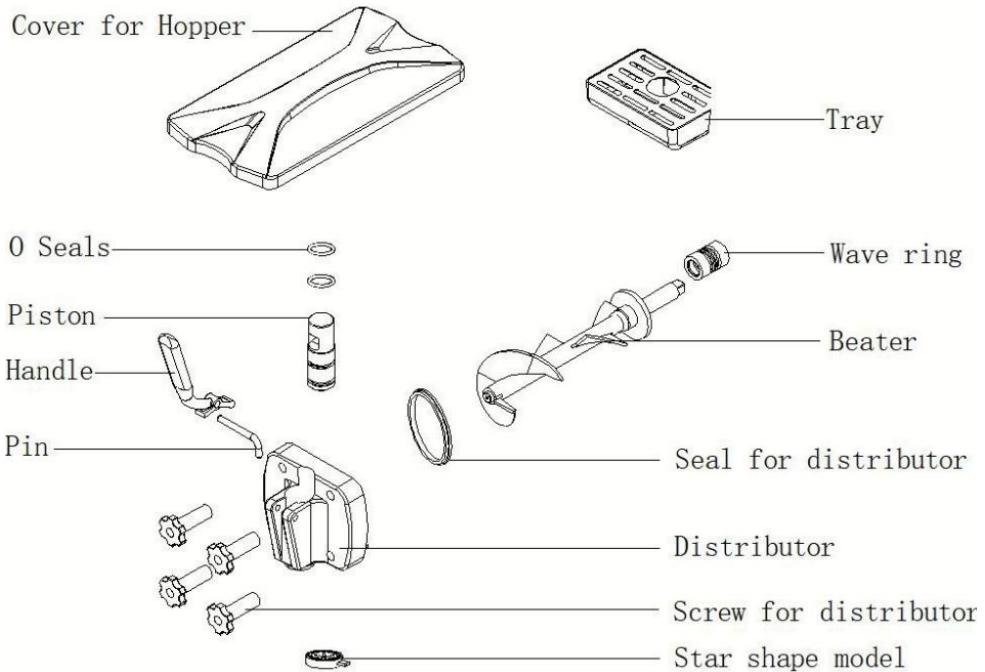
When used for the first time or not used for a long time, please clean the parts before using

Please use food detergent and cleaning brush to clean the disassembled parts.

### **Note:**

1. Do not damage or lose parts during operation.
2. Do not use hot water or dishwasher to clean resin parts, otherwise it may cause deformation.
3. Please do not soak the parts in detergent or sterilizing solution for more than 30 minutes.

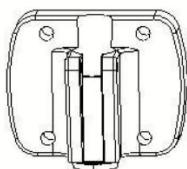
otherwise it may cause deterioration.



Second, especially the following parts that are easy to accumulate residual materials, please clean them carefully with a soft bristle brush.

**Note:**

1. Some parts have sharp edges, please be careful not to scratch your hands.
2. Use a cleaning brush to carefully clean the mixer, including the middle part.



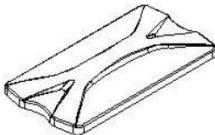
Distributor



Piston



Wave ring



Cover for Hopper



Beater

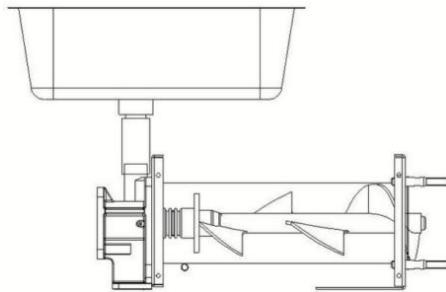
### **Cleaning method of ice**

1. Please clean the parts with food detergent. Please read "Cleaning Methods of Parts" carefully for details.
2. Please install the cleaned parts on the ice cream machine. Please read the "Installation Instructions" carefully for details.
3. Please turn on the ice cream machine control power switch. At this time, the ice cream machine enters the standby state of the ice cream machine.

Note:

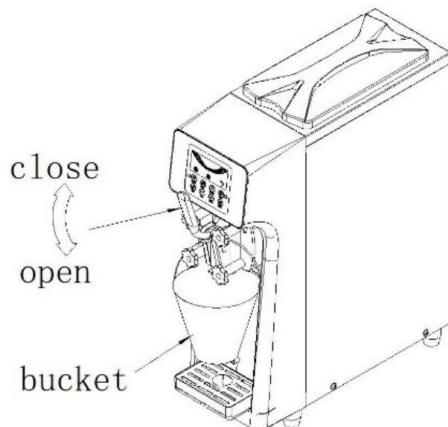
After completion of assembly, do not press any switch without water or raw materials added to the bowl, otherwise it may cause machine failure.

4. Please inject an appropriate amount of food detergent into the basin, then inject an appropriate amount of water into the basin, press the cleaning button, and the mixer starts to rotate, Wash for 3 ~ 5 minutes.



5. Please drain the cleaning water. After cleaning for 3 to 5 minutes, press the handle down, then catch the water with a bucket, and repeat the cleaning for 2 to 4 times. (Do not use the water from the previous cleaning to wash again).

**Caution:** Do not place the bucket on the water receiving box, it may damage the water receiving box.

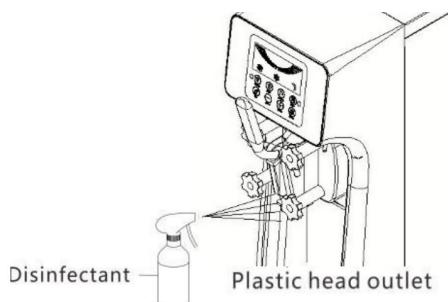


### **Important matters about ice:**

#### **1. Liquid outlet valve discharge port.**

Please carefully wipe the ice cream adhered to the discharge port of the plastic head clean and fully sterilize it with disinfectant.

1. Please spray disinfectant to the discharge port of the plastic head 3-5 times to wash off the adhered ice cream.
2. Please wipe the ice cream adhered to the discharge port of the plastic head clean with a paper towel sprinkled with disinfectant.
3. Visually verify whether there is any residual material in the discharge port of the plastic head, and if so, repeat all previous cleaning operations.
4. Finally, please spray disinfectant to the discharge port of the plastic head 3-5 times again.



## **2. Ice cream machine body**

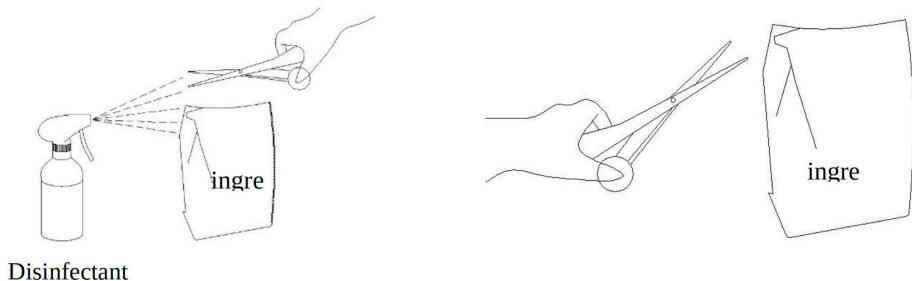
1. Please be sure to disassemble and clean every two weeks. When disassembling and cleaning, please discard all the raw materials left inside the machine.
2. After disassembly and cleaning, assemble the accessories and wash them with hot water for five minutes to ensure sterilization.
3. Please wipe it with a dry and soft cloth. If the contamination is heavy, add food detergent to warm water and wipe the remaining detergent ingredients clean after wiping the dirt clean.

### **Note:**

1. Please do not use polishing powder, gasoline, tiana water, hot water. Otherwise, it will damage the outer packaging of the machine.
2. Please absolutely do not spill water directly on the machine. Otherwise, leakage or accident may be caused
3. Please check 1 ~ 2 times a month to confirm whether the power cord is damaged or damaged

## **3. Raw materials**

1. Please spray disinfectant on the opening part of the raw material bag and the scissors edge.
2. Please wipe clean the disinfectant on the scissors edge and raw material bag with paper towels.



## **4. Consumable parts**

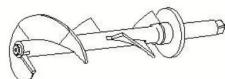
1. There may be scars invisible to the naked eye on the sealing ring, and it may also cause problems such as "ice cream leakage" and "poor

sterilization". Therefore, please take three months as the approximate replacement period, and please replace the new product regularly. Even within the replacement period, if there are problems such as scars, please replace them in time.

2.If the stirrer is worn too much, the material in the refrigeration cylinder will be softer and hard, and some materials will not be produced. So please take six months as an approximate period.

3.Replacement period, please replace new products regularly.

4.If severe wear occurs during the replacement period, please replace it in time.



O Seals    D Seals    Wave ring    Beater

### **Maintenance of ice cream machine:**

1.Please turn off the control power switch during maintenance. Otherwise, you may, accidentally touch the switch and cause the machine to start and cause personal injury

2.Do not spill water directly on the machine. Otherwise, electric shock may be caused.

3. Do not use the power cord if it is damaged. Otherwise, the short circuit may cause fire or electricshock.

### **About drain pipe**

The drain pipe comes out from above the water receiving box. If raw materials are discharged from the drain pipe, it may be that the corrugated sealing ring needs to be replaced, so please replace it yourself. If you have any questions, please contact the sales store or repair personnel where you purchased the product.

## **1.Maintenance of external surface**

Please wipe with a dry soft cloth. If the contamination is heavy, add food detergent to warm water and wipe the remaining detergent ingredients clean after wiping the dirt clean.

The lower part and base of this machine are also easily contaminated, please clean them.

### **User Notes**

Please do not use polishing powder, gasoline,tiana water, hot water.

Otherwise, it will damage the outer packaging of the machine.

Please absolutely do not spill water directly on the machine. Otherwise, leakage or accident may be caused.

Please check 1 ~ 2 times a month to confirm whether the power cord is damaged or broken.

## **2.Consumable parts**

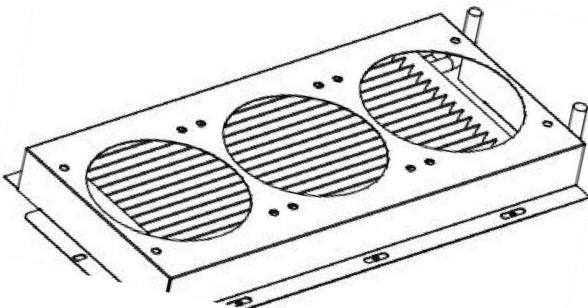
Faults such as "ice cream is too soft", "ice cream machine penetrates" or "cleaning is not thorough enough" may be caused by consumable parts; Therefore, please replace new products regularly according to the replacement period in the table below.

Part Name	Required quantity	Replacement period
Gasket Kit		
Plunger O-ring	2	Three months
DischargeValve D-ring	2	
Corrugated sealing ring	1	

## **3. Clean the condenser**

After working for a period of time, the condenser will be covered with dust, which will affect heat dissipation, and the cooling effect will become worse (manifested as: the output of ice cream decreases or is difficult to form in the same time). Please clean it once every three months (if the use

environment is poor, please clean it once a month). It's best to ask a professional cleaner to clean it. Turn off the power before cleaning, and be careful not to damage the fins of the condenser.



### **Precautions for long-term non to use:**

1. When not in use for a long time, unplug the power plug. Failure to do so may reduce the service life of the power cord.
2. When not in use for a long time, should the machine body be covered with plastic film? Failure to do so may cause the machine to be affected by dust and affect the next use.
3. Please pay attention to drainage in places where the temperature may be lower than 0 . °C
4. Otherwise, water leakage may be caused. When not in use for a long time, please implement the following tasks
5. Please carefully dry the moisture in the feeding basin and freezing cylinder, let them dry and then cover the feeding basin cover for storage.
6. Please disassemble the parts to the smallest unit and keep them in a clean place, which will also help to prolong the service life of the parts.

### **Precautions before entrusting maintenance:**

When the machine is abnormal or malfunctioning, turn off the power switch. Failure to do so may cause machine failure. Non-maintenance personnel are not allowed to disassemble and repair. Otherwise, it may cause fire or machine failure. The power cord must be repaired by a professional if it is damaged.

**If any abnormality occurs during use, please stop using it and investigate common troubleshooting instructions.**

## Safety precautions

### FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Troubleshooting instructions

### Common faults and treatment

Serial number	Fault phenomenon	Causes	Exclusion Method
1	The machine does not start	1. The power cord is not connected properly	1. Check the power cord and connect it
		2. The neutral line is not connected	2. Check the neutral line and connect it
		3. The control power switch is not turned on	3. Turn on the control power switch
		4. Control power switch connection problem	4. Check connectors and wiring
		5. There is a problem with the PCB board	5. Replace PCB board

2	Cleaning function not working	1. Loose wiring 2. The motor or capacitor is broken 3. The contactor is broken	1. Reconnect the broken part 2. Repair or replace the motor or capacitor 3. Replace the contactor
3	Compressor not running	1. Low voltage	1. Check the supply voltage
		2. The contactor is broken	2. Replace the contactor
		3. There is a problem with the PCB board	3. Replace PCB board
		4. Capacitor failure (220V series)	4. Replace the capacitor
		5. Compressor is broken	5. Replace the compressor
4	Compressor not running	1. Function switch wiring is loose	1. Reconnect the function switch connecting wire
		2. There is a problem with the PCB board	2. Replace PCB board
5	No refrigeration	1. Refrigerant Leakage	1. Fix the leak point and vacuum it to charge the refrigerant
		2. Condenser blockage	2. Clean the condenser
		3. The fan does not rotate	3. Repair or replace the fan

		1. No material in the cylinder	1. Add slurry in the cylinder
		2. The blanking expansion tube is blocked	2. Pull out the expansion tube and clean it up
		3. The slurry ratio is wrong and too thick	3. Reconstitute the qualified slurry
6	Can't make ice cream	4. The panel travel switch is damaged or wired open circuit	4. Reconnect the wiring or replace the travel switch
		5. There is a problem with the reducer	5. Repair or replace the reducer
8	Poor puffing	1. The expansion tube is not inserted	1. Re-insert the bulking tube
		2. No puffing switch is turned on	2. Turn on the expansion switch
9	The ice cream is too soft	1. The slurry ratio is wrong	1. Reconstitute the qualified slurry
		2. Improper hardness setting	2. Reset the hardness
		3. The motor current is large and there is short circuit phenomenon	3. Repair or replace the motor
10	The ice cream is too hard	1. Too much water in the ingredients	1. Reconstitute the qualified slurry
		2. Improper hardness setting	2. Reset the hardness

		1. Discharge valve leakage	1. Replace the sealing ring of the discharge valve
		2. Leakage at the valve stem	2. Replace the valve stem seal
		3. There is material leakage at the leakage place	3. Replace the sealing ring of the outlet valve
		4. The seal ring of the stirring shaft is broken	4. Replace the sealing ring
11	Material leakage		
12	Compressor stops after cake is made Machine, motor does not stop	1. The travel switch is not reset	1. Repair or replace the travel switch
13	The motor does not rotate when making cakes, No cake	1. Travel switch is damaged	1. Repair or replace the travel switch

14	Stirring shaft cracking	<p>Doesn't happen under normal circumstances, not positive The usual situation is as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The slurry contains a lot of water and freezes the tank</li> <li>2. Press the refrigeration button by mistake during cleaning and bring water Refrigeration</li> <li>3. When one cylinder has material and the other cylinder has no material Refrigeration</li> <li>4. Empty cylinder refrigeration</li> <li>5. Use one jar too much when making ice cream</li> <li>6. Pour the hot slurry into the cylinder and cool it quickly</li> <li>7. Refrigeration with material when the motor direction is reversed</li> </ol>	Replacement of stirring shaft
----	-------------------------	---	-------------------------------

## LCD screen fault display

<b>Serial number</b>	<b>Fault phenomenon</b>	<b>Causes</b>	<b>Exclusion Method</b>
1	LCD screen does not display	1. There is a problem with PCB board	1. Replace PCB board
		2. Loose plug	2. Check the wiring plug
2	LCD missing words	1. LCD damage	1. Replace the monitor
3	"CL" alarm	Trough is short of material	Please add material to the chute immediately
4	"UH" alarm	Over-voltage alarm	Adjust the voltage or increase 6KW Voltage regulator
5	"UL" alarm	Low voltage alarm	Adjust the voltage or increase 6KW Voltage regulator
6	"RL" alarm	Temperature sensor open circuit fault	Rewire or replace the temperature transmission Sensor
7	"RH" alarm	Temperature sensor short circuit fault	Rewire Replacement Temperature Sensor Device

8	"JJ" alarm	1. Mixing cylinder and freezing cylinder	Reduce the proportion or gear of water
		2. Reducer does not rotate	Reducer damage
		3. The motor does not rotate or the motor idles slowly	Call the service number or send a mail Parts are handled by professionals

## Touch screen fault display

Serial number	Fault phenomenon	Causes	Exclusion Method
1	Handle malfunction	Travel switch not reset or travel on Close damage	Reset handle or replace travel switch
2	No speed signal	1. Speed measuring magnet displacement or reverse installation	The reset magnet position causes the speed switch;The light is always on
		2. The speed measuring switch wire is loose or disconnected	Check the wiring plug
		3. The speed measuring switch is damaged	Replace the speed switch

		4. The reduction motor does not rotate	Check motor wiring plugs or replace them Geared motor
3	Motor belt slipping	1. Mixing cylinder and freezing cylinder	Reduce the proportion or gear of water
		2. Reducer does not rotate	Reducer damage
		3. The motor does not rotate or the motor is idling Speed slow	Call service or send an email Handled by a professional
4	Refrigeration timeout	1. Refrigerant Leakage	1. Repair the leakage point and vacuum fill Refrigerant
		2. Condenser blockage	2. Clean the condenser
		3. The fan does not rotate	3. Repair or replace the fan
5	High voltage protection	Over-voltage alarm	Adjust the voltage or increase 6KW to stabilize Compressor
6	Low voltage protection	Low voltage alarm	Adjust the voltage or increase 6KW to stabilize Compressor

**Manufacturer:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Address:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Imported to AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia

**Imported to USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
----	-----

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
----	-----

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



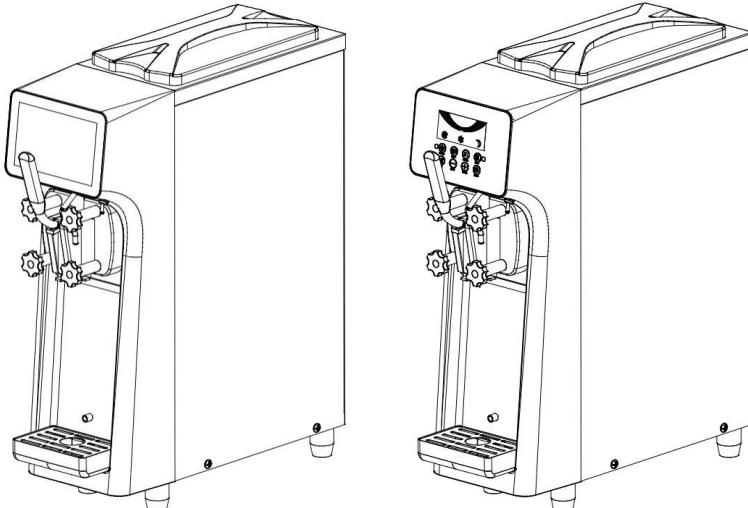
# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **MACHINE À GLACE**

**MODÈLE: BQL-9200ST / BQL-9200STA**

### MODÈLE: BQL-9200ST / BQL-9200STA



(Les photos sont à titre indicatif seulement)

Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour les éventuelles mises à jour technologiques ou logicielles.

## Précautions pour une utilisation en toute sécurité

### Description de l'avertissement :



**Avertir**

Contenu pouvant entraîner la mort ou des blessures graves en cas d'utilisation incorrecte.



## Attention

En cas d'utilisation incorrecte, cela peut entraîner des blessures corporelles ou endommager le contenu.

### Précautions avant utilisation :



#### Avertir

- ◆ En cas de fuite de gaz, ne touchez ni l'appareil ni le disjoncteur de fuite, et ouvrez la fenêtre pour aérer. Sinon, cela pourrait provoquer une explosion.
- ◆ N'utilisez pas d'objets combustibles à proximité de cette machine, sinon cela pourrait provoquer un incendie.
- ◆ Ne marchez pas, ne suspendez pas et ne placez pas d'objets lourds sur la machine, sinon cela pourrait endommager la machine et blesser des personnes.
- ◆ N'insérez pas les doigts ou les tiges dans le port de dissipation thermique, sinon cela pourrait provoquer des blessures corporelles et affecter l'effet de dissipation thermique.
- ◆ Ne touchez pas les pièces électriques ou les interrupteurs avec les mains mouillées, sinon cela pourrait provoquer un choc électrique.
- ◆ Les enfants doivent être surveillés pour garantir qu'ils ne jouent pas avec les machines.

### Problèmes de sécurité électrique :



#### Avertir

- ◆ Il est nécessaire de confier à l'unité de construction électrique le raccordement à la terre fil. Dans le cas contraire, un accident de choc électrique peut survenir en cas de panne ou de fuite.
- ◆ Veuillez vous assurer que l'alimentation électrique est conforme à la plaque signalétique. Si elle est partagée avec d'autres appareils, elle peut provoquer un incendie.
- ◆ Ne pas endommager ni casser le cordon d'alimentation, le manipuler, le

regrouper, l'étirer, le forcer à se plier ou à se tordre. Sinon, il pourrait être endommagé et provoquer un choc électrique.  
choc électrique ou accident d'incendie.

- ◆ Ne renversez pas d'eau directement sur la machine, sinon cela pourrait provoquer un choc électrique.

## Précautions :



### Avertir

- ◆ Coupez l'alimentation de commande lors du montage et du démontage des composants.

Dans le cas contraire, il risque de toucher accidentellement la machine de démarrage et de provoquer des blessures.

- ◆ Veuillez vous désinfecter les mains et les doigts pendant l'utilisation.  
Dans le cas contraire, cela pourrait mettre en danger la santé humaine.

## Environnement d'utilisation (condition) :



### Avertir

- ◆ À placer sur un sol plat et stable. Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer des chutes, du bruit et des vibrations excessives.

- ◆ Ne l'utilisez pas dans des endroits humides ou susceptibles d'être mouillés. Une utilisation dans un endroit humide pourrait provoquer un court-circuit.

- ◆ Ne l'utilisez pas dans des endroits à forte teneur en acide sulfurique, comme les sources chaudes, ni dans des zones très salées, comme à proximité de baies. Cela pourrait entraîner une corrosion interne de la machine et une panne.



### Attention

- ◆ Veuillez installer l'appareil dans un endroit bien ventilé. Ne placez aucun objet sur le capot supérieur de l'appareil, car cela pourrait engendrer du bruit. Un espace libre de plus d'un mètre entre les côtés gauche et droit,

ainsi qu'à l'arrière de l'appareil, est nécessaire, car cela pourrait affecter la dissipation thermique et la capacité de production.

◆ Veuillez ne pas l'installer en plein soleil ni à proximité d'appareils produisant de la chaleur. Veuillez utiliser cet appareil à une température ambiante comprise entre 5 et 38 °C.



### Avertir

◆ En cas de non-utilisation prolongée, débranchez le cordon d'alimentation. Le non-respect de cette consigne pourrait réduire sa durée de vie.



### Attention

◆ En cas d'anomalie ou de dysfonctionnement de la machine, coupez l'alimentation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une panne de la machine.

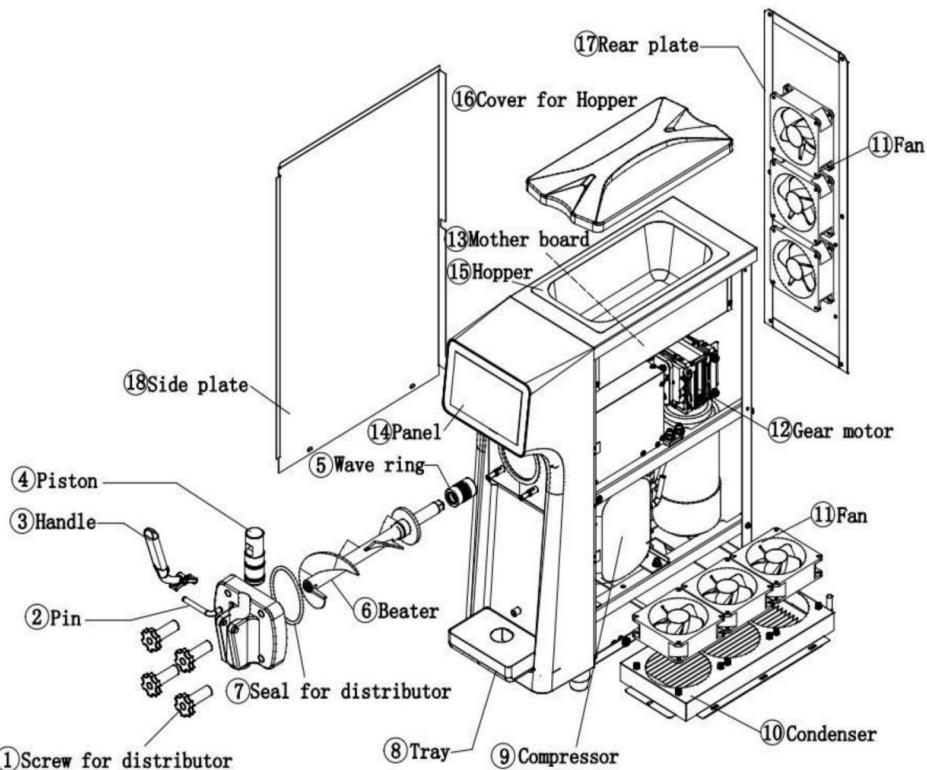
◆ Veuillez faire attention au drainage dans les endroits où la température peut être inférieure à 0 °C. Sinon, des fuites d'eau peuvent se produire.

◆ Veuillez sécher soigneusement l'humidité dans le bassin d'alimentation et le cylindre de congélation, laissez-le sécher, couvrez le couvercle du bassin d'alimentation et stockez-le.

◆ Veuillez démonter les pièces jusqu'à la plus petite unité et les conserver dans un endroit propre, ce qui contribuera également à prolonger la durée de vie des pièces.

## Résumé du produit

### Diagramme du produit :



### **Accessoires du produit :**

Écrou Torx X1, soufflet X1, joint torique du piston X2, clapet anti-retour d'admission X2, vaseline X1 , manuel , une carte de garantie

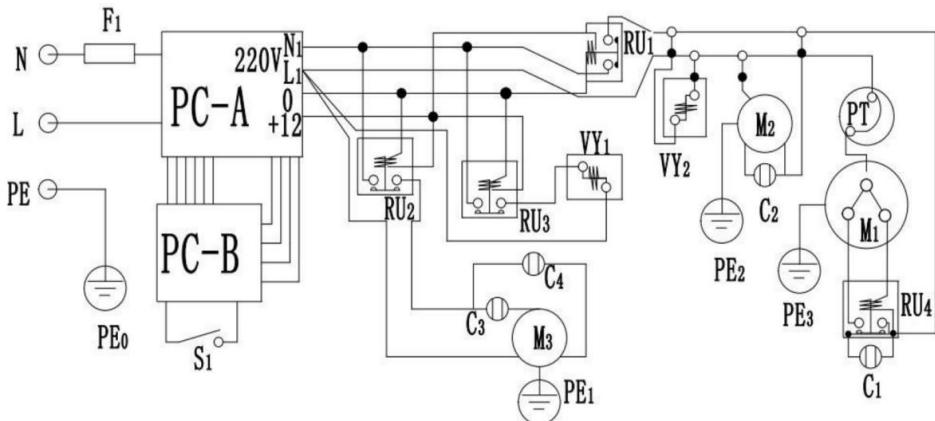
### **Paramètres techniques :**

Les paramètres techniques spécifiques et les performances du réfrigérant doivent être indiqués sur la plaque signalétique .

Les images dans le manuel sont à titre indicatif uniquement, veuillez vous référer à la réalité

Produit .

### **Schéma électrique :**



PC-A, PC-B:Motherboard; YV1, YV2:Solenoid valve; C1, C2, C3, C4:Capacitor;  
 M1-Compressor; S1:Travel switch; PT:Thermal protector.  
 M2-Fan motor; F1:Fuse wire;  
 M3-Agitating motor; RU1, RU2, RU3, RU4:Relay;

## Instructions d'installation

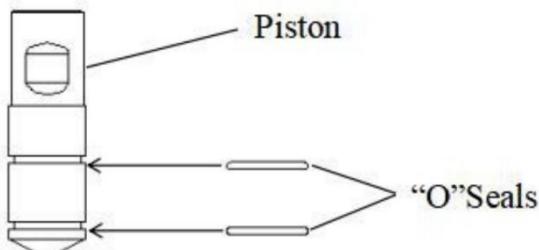
Veuillez vous référer à la « Méthode de nettoyage des pièces » pour nettoyer les pièces avant l'installation

1. Coupez et démontez les sangles d'emballage et les planches de bois qui fixent les cartons, retirez le carton et la planche de mousse et retirez le sac d'emballage pour vérifier si l'apparence de la machine est endommagée . (Remarque : pendant la manipulation du machine, la machine ne doit pas être inclinée de plus de 45 °)
- 2 . Ouvrez le couvercle du cylindre et vérifiez si les accessoires sont complets conformément à la liste de colisage .
3. Démontez les panneaux supérieur et inférieur à l'arrière de la machine, vérifiez si le moteur interne, la courroie, le compresseur et d'autres composants sont desserrés en raison du transport, et contactez le fournisseur à temps pour résoudre toute anomalie. (Remarque : lors de

l'installation ou du retrait de chaque panneau, utilisez une clé Allen ou un tournevis cruciforme pour l'insérer dans la fente de la vis sur le panneau, appliquez une légère pression et faites tourner pour desserrer ou verrouiller)

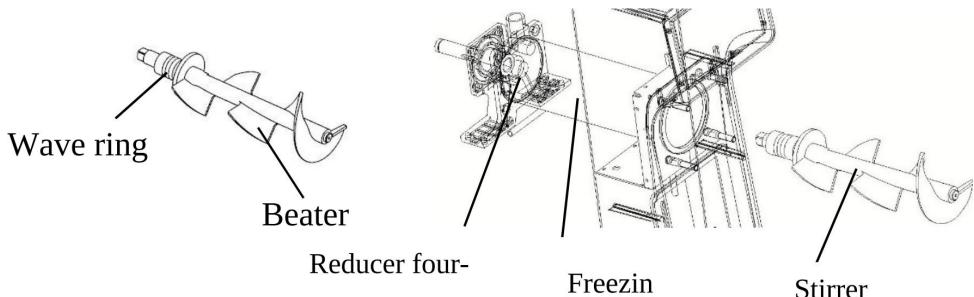
### **Assemblage de la tige de soupape :**

Installez le joint torique sur la tige de soupape et assemblez-le comme indiqué. Lors du montage de la bague d'étanchéité, vous pouvez appliquer un peu de lubrifiant alimentaire sur sa tête.



### **Montage de l'agitateur :**

1. Appliquez du lubrifiant aux deux extrémités de la bague d'étanchéité ondulée.
2. La bague d'étanchéité ondulée peut être installée directement à l'extrémité arrière de l'agitateur.
3. Insérez l'agitateur dans le cylindre du congélateur et faites tourner lentement la tête carrée de l'agitateur dans l'interface carrée du réducteur à la main.



## **Montage de la vanne de sortie :**

1. La tige de soupape est installée dans la goulotte correspondant à la soupape de sortie de liquide.

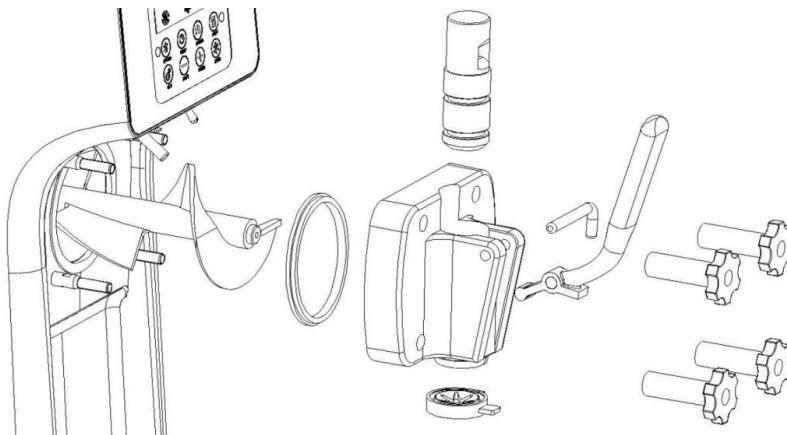
La tête de moulage en forme d'étoile est installée dans la fente sous la goulotte (vous pouvez appliquer un peu de lubrifiant de qualité alimentaire sur l'extrémité avant de la tige de valve lors de l'installation de la tige de valve).

2. Une fois la potence installée, insérez le bossage à l'avant de la poignée dans la rainure de la potence. Passez ensuite la goupille transversale de la poignée, ainsi que la poignée, dans le trou de la goupille transversale de la valve de sortie.

3. Installez simplement la bague d'étanchéité de type D de la vanne de sortie de liquide dans la rainure correspondante.

4. Soulever la tige d'éjection battante, en passant la soupape de décharge de liquide à travers quatre.

Fixez les boulons et serrez les quatre vis de fixation en plastique de la soupape de décharge de liquide en diagonale de manière uniforme.

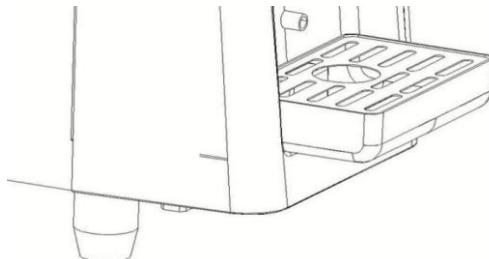


1. **Avertissement :** Veuillez éteindre l'interrupteur de commande lors du montage et du démontage des composants. Sinon, vous risquez de toucher accidentellement le démarreur.

2. Le déplacement de la machine a causé des blessures.

3. Veuillez désinfecter vos mains et vos doigts pendant l'opération.

4. Dans le cas contraire, cela pourrait mettre en danger la santé humaine.  
Assurez-vous toujours que l'interrupteur de commande est éteint.
5. Vérifiez que l'écran est éteint.
6. Fixez la fente à l'arrière du boîtier de réception d'eau sur la pièce de fixation du boîtier de réception d'eau



## Directives opérationnelles

### Panneau de commande à écran LCD et introduction à la fonction

1. Cliquez sur AUTO pour entrer en mode refroidissement, puis appuyez sur AUTO pour désactiver le mode refroidissement.
2. En mode réfrigération, cliquez sur PUFF pour améliorer la fonction de soufflage, puis cliquez sur PUFF pour désactiver la fonction.
3. Cliquez sur FRAIS pour accéder au mode de conservation FRAIS, puis appuyez sur FRAIS pour désactiver le mode de conservation FRAIS.
4. Cliquez sur NETTOYER pour accéder au mode de nettoyage, puis appuyez sur NETTOYER pour désactiver le mode de nettoyage.
5. Appuyez et maintenez SOFT ou HARD jusqu'à ce que le numéro SET sur l'écran clignote, puis cliquez sur SOFT/HARD pour régler la dureté.
6. Cliquez sur DÉFINIR, puis sur DÉFINIR pour DÉFINIR l'heure d'arrêt et de démarrage du cycle de refroidissement.
7. Appuyez sur SET et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes pour effacer le nombre de tasses.
8. Cliquez sur STOP pour désactiver toutes les fonctions.



## Explication détaillée de l'écran LCD

Affichage affichage	Contenu
 CLEAN	<p>Indique que la machine est en état de nettoyage.</p> <p>À ce stade, seul l'agitateur du cylindre de réfrigération tourne. Ajoutez de l'eau dans le bassin d'alimentation pour nettoyer la machine.</p> <p>Cylindre froid.</p>

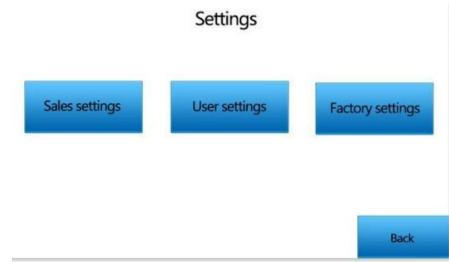
	Indique l'état de tension de la machine en temps réel. Utilisez la tension correcte par rapport à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique de la machine.
	Indique combien de fois cette machine a poinçonné au total  Tirez la poignée vers le haut de la plaque de perforation et touchez une fois le micro-interrupteur interne, et le micro-interrupteur émettra un bruit de tic-tac lorsqu'il sera touché.
	En fonctionnement normal, l'état de formation de la glace dans le cylindre de réfrigération de la machine s'affiche.  Lorsque la dernière glace est atteinte, cela signifie que la glace est formée et la machine s'arrête automatiquement si elle continue de fonctionner pendant une période prolongée.
	Indique que la machine est refroidie.  Lorsque la dernière glace est atteinte, cela signifie que le matériau a été formé et la machine s'arrêtera automatiquement si elle continue de fonctionner pendant un certain temps.
	Indique que la machine est en état de conservation.  À ce moment, le cylindre de réfrigération sera refroidi et maintenu frais.

<b>HARD</b> <b>8.8</b>	Indique la dureté de la crème glacée. Plus la valeur de dureté est élevée, plus la glace est dure, et plus la valeur de dureté est petite, plus la glace est molle.
<b>SET</b> <b>8.8</b>	Indique l'état de réglage du paramètre de dureté. Plus la valeur de dureté est élevée, plus la glace est dure, et plus la valeur de dureté est petite, plus la glace est molle.

## Panneau de commande à écran tactile et introduction à la fonction



Main interface



Settings interface

1. L'interface de démarrage est illustrée dans la figure « Interface principale ». Le coin inférieur gauche indique que la boîte manque de matériel et l'icône rouge clignote.
2. Après l'alimentation, l'icône rouge devient blanche, cliquez sur « Définir » sur l'interface principale, accédez à « Interface de configuration » et cliquez sur « Retour » pour revenir à l'interface principale.



Cleaning interface



Refrigeration interface

2. Cliquez sur « Laver » sur l'interface principale pour accéder à l'interface de nettoyage.
2. Cliquez sur le système « Auto » sur l'interface principale pour accéder à l'interface de réfrigération, puis appuyez sur la touche « Stop » pour revenir à l'état de veille.
3. Entrer dans l'état de redémarrage du cycle une fois la réfrigération terminée fini.



Fresh-keeping interface

Cliquez sur « Frais » sur l'interface principale pour entrez dans l'interface de conservation puis appuyez sur la touche « Stop » pour revenir à l'état de veille.

## Processus d'exploitation

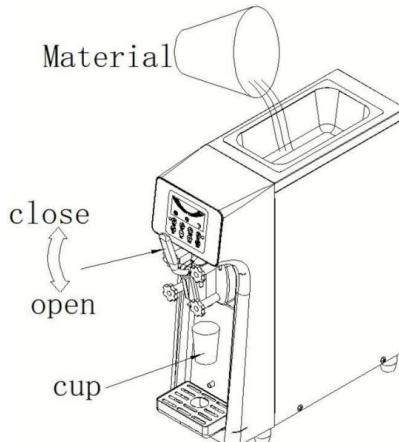
### 1. Préparation des matières premières

La sorbetière doit utiliser des matières premières spéciales pour la poudre ou la pâte à glace. Si vous utilisez de la poudre à glace, veuillez la mélanger strictement selon les proportions indiquées sur l'emballage (généralement, 1 kg d'ingrédient est mélangé avec 2,5 à 3 kg d'eau purifiée). Bien mélanger après avoir ajouté l'eau, laisser l'eau et la poudre à glace se mélanger et laisser reposer 5 minutes.

## 2. Remplissage de matières premières

**Remarque :** avant d'ajouter des matières premières, assurez-vous qu'il n'y a pas d'humidité résiduelle dans le cylindre du congélateur pendant le nettoyage.

1. Veuillez verser environ 3 litres de matières premières pour crème glacée dans la cuve et appuyez sur le bouton de nettoyage.



2. Abaissez la poignée (la tige de la valve monte) et l'eau s'écoulera du Port de décharge. Jusqu'à ce que les matières premières s'écoulent, tirez la poignée vers le haut et la tige de la vanne glissera vers le bas.
3. Veuillez confirmer si la vis en plastique fixant la soupape de sortie est desserrée.

## Notes d'utilisateur

1. Assurez-vous de vérifier si la vis de fixation de la vanne de sortie est Desserré. Un desserrage peut entraîner une fuite de matières premières.

Veuillez bien couvrir le bac à matières.

2. Ne retirez pas la poignée pendant le refroidissement. Sinon, les matières premières pourraient s'écouler par l'orifice de sortie de la tête en plastique. Veillez à éteindre l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

### 3. Réglages des paramètres

#### Configuration de l'écran LCD

1. En état de veille, appuyez et maintenez la touche « haut ou bas » pendant 1 seconde, et le tube numérique au niveau de l'engrenage clignote et affiche « Cet état correspond au réglage de la dureté. Cliquez ensuite sur la touche « plus » ou « moins » pour régler la dureté de la glace. Plus la dureté est élevée, plus la glace est dure, et plus elle est molle lorsque la dureté est faible. Si la dureté est trop élevée et que la glace est trop dure, les ingrédients risquent de ne pas sortir. Soyez prudent.

2. Appuyez sur le bouton « SET » et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes pour effacer la valeur du nombre de tasses.

3. Cliquez sur « SET », puis sur « SET » pour régler l'intervalle de réfrigération. Une fois la réfrigération de la machine arrêtée automatiquement, arrêtez le temps correspondant et redémarrez la réfrigération.

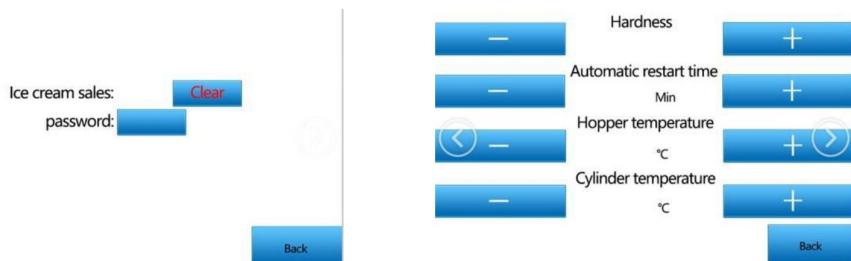
#### Paramètres de l'écran tactile



Click "Set" on the main interface and jump to "Settings"

Click "Sales settings": default password 8888;

### *Clear setting of jump cup number*



Click "User settings": You can change the parameters in the above figure

Cliquez sur « Effacer » pour effacer le nombre de tasses.

Cliquez sur « Retour » pour retour;

Cliquez sur la case bleue derrière « mot de passe » pour modifier le mot de passe clair.

Cliquez sur « Retour » pour revenir.

« Dureté » : Régulation de la dureté.

« Heure de redémarrage automatique » : réfrigération Réglage du temps de redémarrage. "Température de la trémie" : réglage de la température de conservation/pré-refroidissement de l'auge.

« Température du cylindre » : réglage de la température de conservation du cylindre de réfrigération.

## **4. Faire de la glace**

1. Branchez l'appareil sur secteur, allumez-le, remplissez le réservoir d'eau potable (vous pouvez utiliser de l'eau bouillante lors de la première utilisation, ce qui peut avoir un effet stérilisant), puis appuyez sur le bouton de nettoyage pendant environ deux minutes. Une fois l'appareil nettoyé, appuyez directement sur la poignée pour retirer l'eau. Vidangez l'eau et nettoyez l'appareil 2 à 3 fois jusqu'à ce que l'eau s'écoulant de l'orifice de vidange soit propre.

2. Actuellement, le marché utilise généralement du lait pour glace (utilisable directement) ou de la poudre pour glace additionnée d'eau. Si

vous utilisez de la poudre pour glace, veuillez respecter scrupuleusement les proportions indiquées sur l'emballage (en général, 1 kg de poudre pour 2,5 à 3 kg d'eau purifiée). Après avoir ajouté l'eau, remuez uniformément et laissez bien mélanger la poudre pour glace.

Laissez reposer environ 30 minutes. Veuillez ajouter l'eau en respectant scrupuleusement les proportions de poudre à glace. Il est important de remuer et de laisser reposer après le mélange, car cela aura un impact direct sur le résultat et le goût de la glace.

3. Assurez-vous que l'eau de nettoyage est à nouveau complètement vidangée et versez la glace préparée Versez les ingrédients de la crème glacée dans le bac à ingrédients situé en haut de la sorbetière (attention, le matériau ne doit pas s'agglomérer). Après avoir appuyé sur la touche de nettoyage (la crème glacée la machine remue à nouveau la matière glacée pour rendre les matières premières plus uniformes) pendant environ 1 minute, appuyez sur la touche de réfrigération pour entrer en mode de réfrigération (veillez à ce que les deux cylindres soient pleins en toutes circonstances, et le minimum ne doit pas être inférieur à la position de l'orifice de décharge, sinon cela provoquera une alarme de manque de matière sur la machine et même endommager la machine).

Pendant le processus de production, l'écran affiche le mode de réfrigération. Généralement, le taux de moulage dépasse 80 %. La glace est moulée et peut être battue. Lorsque le taux de moulage atteint 100 %, la machine s'arrête automatiquement.

Préparez de la glace : prenez un cornet ou une tasse, placez-le sous l'orifice de décharge de la tête en plastique, appuyez sur la poignée avec votre main et faites tourner le cône avec la main du cône en même temps. Repoussez la poignée une fois la glace terminée.

## **5. Préservation des matériaux restants**

1. S'il reste des matières premières non utilisées dans le bac à matières après utilisation de la machine, il est recommandé de les retirer et de les conserver au congélateur ou au réfrigérateur. Vous pouvez également cliquer sur le bouton « Frais » après utilisation pour activer la fonction

« Conservation de la fraîcheur ».

## Nettoyage et entretien

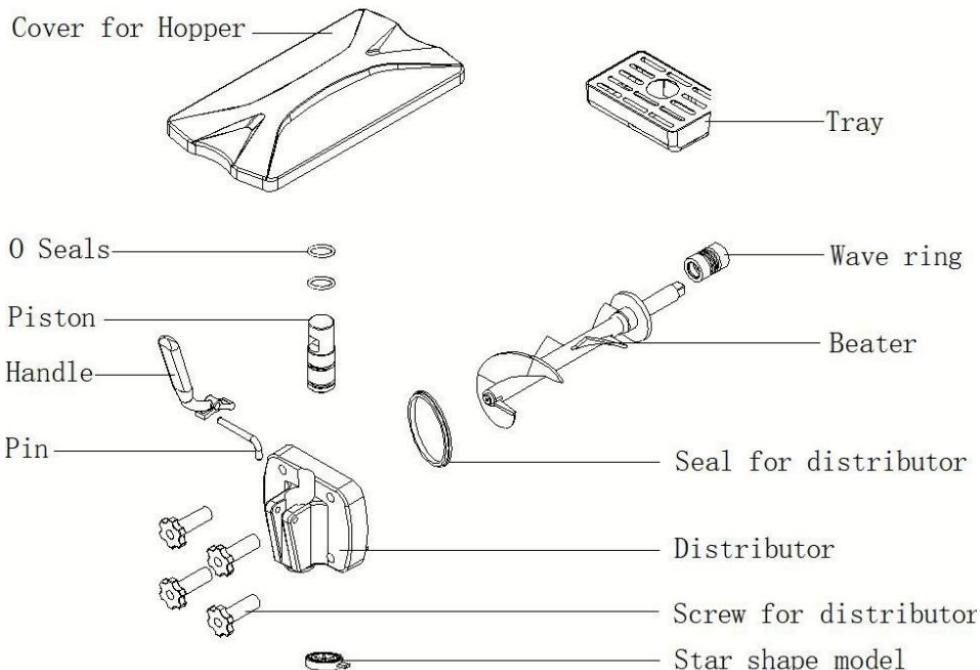
### Méthode de nettoyage des pièces

Lors de la première utilisation ou de la non-utilisation prolongée, veuillez nettoyer les pièces avant utilisation.

Veuillez utiliser un détergent alimentaire et une brosse de nettoyage pour nettoyer le pièces démontées.

#### Note:

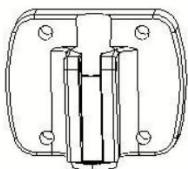
1. Ne pas endommager ni perdre de pièces pendant le fonctionnement.
2. N'utilisez pas d'eau chaude ni de lave-vaisselle pour nettoyer les pièces en résine, sinon cela pourrait provoquer une déformation.
3. Veuillez ne pas faire tremper les pièces dans un détergent ou une solution stérilisante pendant plus de 30 minutes.  
sinon cela peut provoquer une détérioration.



Deuxièmement, en particulier les pièces suivantes qui sont faciles à accumuler des matières résiduelles, veuillez les nettoyer soigneusement avec une brosse à poils doux.

**Note:**

1. Certaines pièces ont des bords tranchants, veillez à ne pas vous gratter les mains.
2. Utilisez une brosse de nettoyage pour nettoyer soigneusement le mélangeur, y compris la partie centrale.



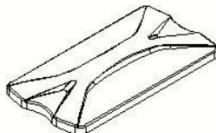
Distributor



Piston



Wave ring



Cover for Hopper



Beater

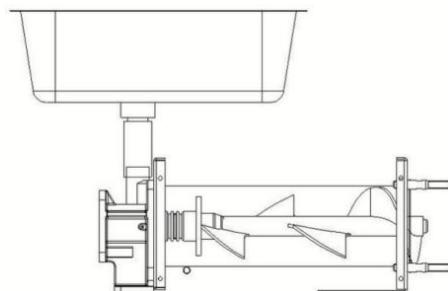
### **Méthode de nettoyage de la glace**

1. Veuillez nettoyer les pièces avec un détergent alimentaire. Veuillez lire attentivement la section « Méthodes de nettoyage des pièces » pour plus de détails.
2. Veuillez installer les pièces nettoyées sur la sorbetière. Veuillez lire attentivement les instructions d'installation pour plus de détails.
3. Veuillez allumer l'interrupteur de la sorbetière. La sorbetière passe alors en mode veille. machine.

Note:

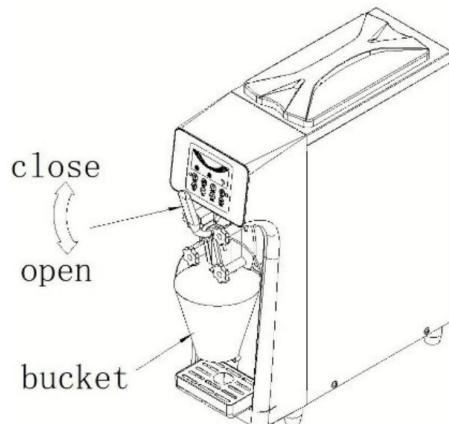
Une fois l'assemblage terminé, n'appuyez sur aucun interrupteur sans ajouter d'eau ou de matières premières au bol, sinon cela pourrait provoquer une panne de la machine.

4. Veuillez injecter une quantité appropriée de détergent alimentaire dans le bassin, puis injectez un quantité appropriée d'eau dans le bassin, appuyez sur le bouton de nettoyage et le mélangeur commence à tourner, laver pendant 3 à 5 minutes.



5. Vidangez l'eau de nettoyage. Après 3 à 5 minutes de nettoyage, appuyez sur la poignée, récupérez l'eau avec un seau et répétez le nettoyage 2 à 4 fois. (Ne réutilisez pas l'eau du nettoyage précédent pour un nouveau lavage).

Attention : Ne placez pas le seau sur le boîtier de réception d'eau, cela pourrait endommager le boîtier de réception d'eau.

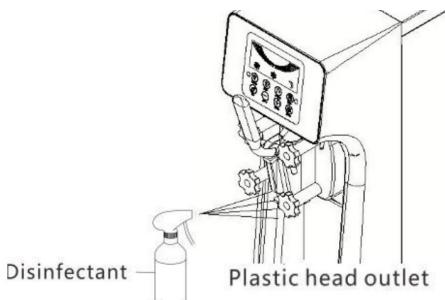


## **Questions importantes concernant la glace :**

### **1. Orifice de décharge de la soupape de sortie de liquide.**

Veuillez essuyer soigneusement la crème glacée collée à l'orifice de décharge de la tête en plastique et la stériliser complètement avec un désinfectant.

1. Veuillez vaporiser du désinfectant sur l'orifice de décharge de la tête en plastique 3 à 5 fois pour éliminer la crème glacée collée.
2. Veuillez essuyer la crème glacée collée à l'orifice de décharge de la tête en plastique avec une serviette en papier saupoudrée de désinfectant.
3. Vérifiez visuellement s'il y a des résidus de matière dans l'orifice de décharge de la tête en plastique et, si c'est le cas, répétez toutes les opérations de nettoyage précédentes.
4. Enfin, veuillez vaporiser à nouveau du désinfectant sur l'orifice de décharge de la tête en plastique 3 à 5 fois.



### **2. Corps de la machine à glace**

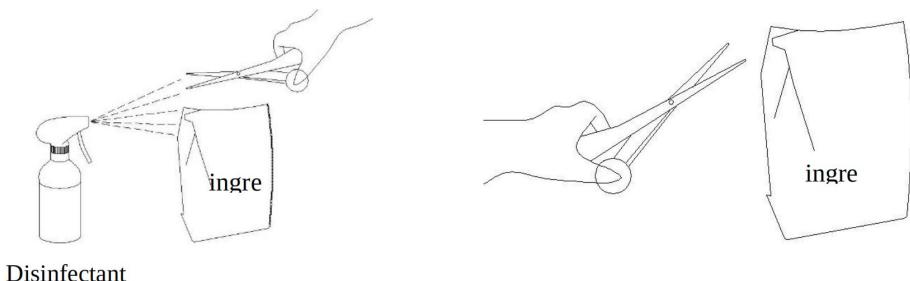
1. Veuillez démonter et nettoyer l'appareil toutes les deux semaines. Lors du démontage et du nettoyage, veuillez jeter tous les matériaux restants à l'intérieur.
2. Après le démontage et le nettoyage, assemblez les accessoires et lavez-les à l'eau chaude pendant cinq minutes pour assurer la stérilisation.
3. Essuyez avec un chiffon sec et doux. En cas de forte contamination, ajoutez du détergent alimentaire à l'eau tiède et essuyez le reste du détergent après avoir nettoyé la saleté.

**Note:**

1. Veuillez ne pas utiliser de poudre à polir, d' essence, d'eau chaude ni de solvants. Cela pourrait endommager l'emballage extérieur de la machine.
2. Veuillez absolument éviter de renverser de l'eau directement sur la machine. Cela pourrait provoquer une fuite ou un accident .
3. Veuillez vérifier 1 à 2 fois par mois pour confirmer si le cordon d'alimentation est endommagé ou endommagé

### **3. Matières premières**

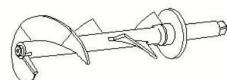
1. Veuillez vaporiser du désinfectant sur la partie ouverte du sac de matières premières et sur le bord des ciseaux.
2. Veuillez essuyer le désinfectant sur le bord des ciseaux et le sac de matières premières avec des serviettes en papier.



### **4. Pièces consommables**

1. Des cicatrices invisibles à l'œil nu peuvent apparaître sur le joint d'étanchéité, ce qui peut également entraîner des problèmes tels que des fuites de glace et une mauvaise stérilisation. Par conséquent, veuillez prendre trois précautions. La période de remplacement est d'environ 12 mois. Veuillez remplacer le produit régulièrement. Même pendant cette période, en cas de problème, comme des cicatrices, veuillez le remplacer à temps.
2. Si l'agitateur est trop usé, le matériau du cylindre réfrigérant sera plus mou et plus dur, et certains matériaux ne seront pas produits. Veuillez donc prévoir six mois de garantie. période approximative.
3. Période de remplacement, veuillez remplacer régulièrement les nouveaux produits.

4. Si une usure importante se produit pendant la période de remplacement, veuillez le remplacer à temps.



O Seals    D Seals    Wave ring    Beater

### **Entretien de la glace machine à crème:**

1. Veuillez éteindre l'interrupteur de commande pendant l'entretien. Vous risqueriez de le toucher accidentellement, de provoquer le démarrage de la machine et de vous blesser .
2. Ne pas renverser d'eau directement sur la machine. Vous risqueriez de provoquer un choc électrique.
3. N'utilisez pas le cordon d'alimentation s'il est endommagé. Un court-circuit pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.

## **À propos du tuyau d'évacuation**

Le tuyau d'évacuation sort par le dessus du bac de récupération d'eau. Si des matières premières s'écoulent du tuyau d'évacuation, il est possible que le joint d'étanchéité ondulé doive être remplacé ; veuillez donc le remplacer vous-même. Pour toute question, veuillez contacter le magasin ou le réparateur où vous avez acheté le produit.

### **1. Entretien de la surface extérieure**

Essuyez avec un chiffon doux et sec. Si la contamination est importante, ajoutez des aliments.

du détergent dans de l'eau tiède et essuyez les ingrédients restants du détergent après avoir essuyé la saleté.

La partie inférieure et la base de cette machine sont également facilement contaminées, veuillez les nettoyer.

## **Notes d'utilisateur**

Veuillez ne pas utiliser de poudre à polir, d'essence, d'eau chaude ni de produit nettoyant. Cela pourrait endommager l'emballage extérieur de la machine.

Veuillez absolument ne pas renverser d'eau directement sur la machine. Sinon, une fuite ou un accident peut être provoqué.

Veuillez vérifier 1 à 2 fois par mois pour confirmer si le cordon d'alimentation est endommagé ou cassé.

## **2. Pièces consommables**

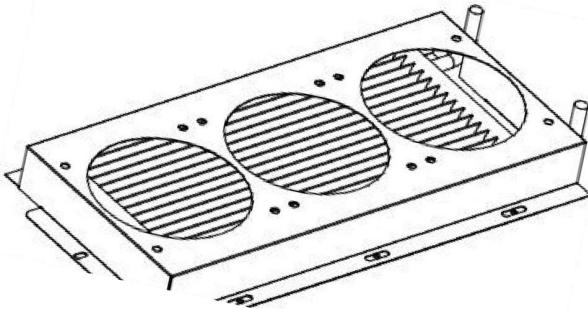
Des défauts tels que « la crème glacée est trop molle », « la sorbetière pénètre » ou « le nettoyage n'est pas assez approfondi » peuvent être causés par des pièces consommables ;

Par conséquent, veuillez remplacer régulièrement les nouveaux produits conformément à la période de remplacement indiquée dans le tableau ci-dessous.

Part Name	Required quantity	Replacement period
Gasket Kit		
Plunger O-ring	2	Three months
Discharge Valve D-ring	2	
Corrugated sealing ring	1	

## **3. Nettoyez le condenseur**

Après un certain temps d'utilisation, le condenseur se recouvre de poussière, ce qui affecte la dissipation thermique et nuit à l'efficacité du refroidissement (diminution ou difficulté de formation de la glace). Veuillez le nettoyer tous les trois mois (en cas d'environnement d'utilisation défavorable, une fois par mois). Il est préférable de faire appel à un professionnel. Coupez l'alimentation électrique avant le nettoyage et veillez à ne pas endommager les ailettes du condenseur.



### **non utilisation prolongée :**

1. En cas de non-utilisation prolongée, débranchez le cordon d'alimentation. Le non-respect de cette consigne pourrait réduire sa durée de vie.
2. En cas d'inutilisation prolongée, faut-il recouvrir le corps de la machine d'un film plastique ? Dans le cas contraire, la poussière pourrait s'accumuler sur la machine et compromettre sa prochaine utilisation.
3. Veuillez faire attention au drainage dans les endroits où la température peut être inférieure à 0 . °C
4. Dans le cas contraire, une fuite d'eau pourrait se produire. En cas de non-utilisation prolongée, veuillez suivre les étapes suivantes.
5. Veuillez sécher soigneusement l'humidité dans le bassin d'alimentation et le cylindre de congélation, laissez-les sécher, puis couvrez le couvercle du bassin d'alimentation pour le stockage.
6. Veuillez démonter les pièces jusqu'à la plus petite unité et les conserver dans un endroit propre, ce qui contribuera également à prolonger la durée de vie des pièces.

### **Précautions avant de confier la maintenance :**

En cas d'anomalie ou de dysfonctionnement de l'appareil, coupez l'alimentation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une panne. Le personnel non chargé de la maintenance n'est pas autorisé à le démonter ni à le réparer. Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer un incendie ou une panne de l'appareil. En cas de dommage, le cordon

d'alimentation doit être réparé par un professionnel .

**Si une anomalie survient pendant l'utilisation, veuillez arrêter de l'utiliser et consulter les instructions de dépannage courantes.**

## Précautions de sécurité

### Avertissement de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

## Instructions de dépannage

### Défauts courants et traitement

En série nombre	Phénomène de faille	Causes	Méthode d'exclusion
1	La machine ne démarre pas	1. Le cordon d'alimentation n'est pas correctement connecté	1. Vérifiez le cordon d'alimentation et branchez-le
		2. La ligne neutre n'est pas connectée	2. Vérifiez la ligne neutre et connectez-la
		3. L'interrupteur d'alimentation de commande n'est pas allumé	3. Allumez l'interrupteur d'alimentation de commande
		4. Problème de	4. Vérifiez les

		connexion de l'interrupteur d'alimentation de contrôle	connecteurs et le câblage
		5. Il y a un problème avec la carte PCB	5. Remplacer la carte PCB
2	La fonction de nettoyage ne fonctionne pas	1. Câblage lâche	1. Reconnectez la pièce cassée
		2. Le moteur ou le condensateur est cassé	2. Réparer ou remplacer le moteur ou le condensateur
		3. Le contacteur est cassé	3. Remplacer le contacteur
3	Le compresseur ne fonctionne pas	1. Basse tension	1. Vérifiez la tension d'alimentation
		2. Le contacteur est cassé	2. Remplacer le contacteur
		3. Il y a un problème avec la carte PCB	3. Remplacer la carte PCB
		4. Défaillance du condensateur (série 220 V)	4. Remplacez le condensateur
		5. Le compresseur est cassé	5. Remplacer le compresseur
4	Le compresseur ne fonctionne pas	1. Le câblage du commutateur de fonction est desserré	1. Rebranchez le fil de connexion du commutateur de fonction

		2. Il y a un problème avec la carte PCB	2. Remplacer la carte PCB
5	Pas de réfrigération	1. Fuite de réfrigérant	1. Réparez le point de fuite et aspirez-le pour charger le réfrigérant
		2. Condenseur obstruction	2. Nettoyez le condenseur
		3. Le ventilateur ne tourne pas	3. Réparer ou remplacer le ventilateur
6	Je ne peux pas faire de glace	1. Aucun matériau dans le cylindre	1. Ajouter de la boue dans le cylindre
		2. Le tube d'expansion d'obturation est bloqué	2. Retirez le tube d'expansion et nettoyez-le
		3. Le rapport de la suspension est incorrect et trop épais	3. Reconstituer la suspension qualifiée
		4. L'interrupteur de déplacement du panneau est endommagé ou câblé circuit ouvert	4. Rebranchez le câblage ou remplacez l'interrupteur de déplacement
		5. Il y a un problème avec le réducteur	5. Réparer ou remplacer le réducteur
8	Mauvaise	1. Le tube	1. Réinsérez le tube

	bouffée	d'expansion n'est pas inséré	de gonflement
		2. Aucun interrupteur de soufflage n'est activé	2. Activez le commutateur d'extension
9	La glace est trop molle	1. Le rapport de suspension est incorrect	1. Reconstituer la suspension qualifiée
		2. Mauvais réglage de la dureté	2. Réinitialiser la dureté
		3. Le courant du moteur est important et il y a un phénomène de court-circuit	3. Réparer ou remplacer le moteur
10	La glace est trop dure	1. Trop d'eau dans les ingrédients	1. Reconstituer la suspension qualifiée
		2. Mauvais réglage de la dureté	2. Réinitialiser la dureté
11	Fuite de matière	1. Fuite de la soupape de décharge	1. Remplacer la bague d'étanchéité de la soupape de décharge
		2. Fuite au niveau de la tige de soupape	2. Remplacez le joint de tige de soupape
		3. Il y a une fuite de matière à l'endroit de la fuite	3. Remplacez la bague d'étanchéité de la soupape de sortie

		4. La bague d'étanchéité de l'arbre d'agitation est cassée	4. Remplacez la bague d'étanchéité
12	Le compresseur s'arrête une fois le gâteau préparé Machine, le moteur ne s'arrête pas	1. L'interrupteur de déplacement n'est pas réinitialisé	1. Réparer ou remplacer l'interrupteur de déplacement
13	Le moteur ne tourne pas lors de la préparation des gâteaux, Pas de gâteau	1. L'interrupteur de déplacement est endommagé	1. Réparer ou remplacer l'interrupteur de déplacement

		Cela n'arrive pas dans des conditions normales circonstances, pas positives La situation habituelle est la suivante :	Remplacement de l'arbre d'agitation
14	Fissuration de		

l'arbre d'agitation	<p>1. Le lisier contient beaucoup d'eau et gèle le réservoir</p>
	<p>2. Appuyez sur le bouton de réfrigération en erreur lors du nettoyage et apporter de l'eau Réfrigération</p>
	<p>3. Lorsqu'un cylindre contient du matériau et que l'autre cylindre n'en contient pas Réfrigération</p>
	<p>4. Réfrigération à cylindre vide</p>
	<p>5. Utilisez un pot de trop lorsque vous faites de la crème glacée</p>
	<p>6. Versez la bouillie chaude dans le cylindre et refroidissez-la rapidement</p>
	<p>7. Réfrigération avec matériau lorsque le sens du moteur est inversé</p>

## Affichage des défauts de l'écran LCD

<b>En série nombre</b>	<b>Phénomène de faille</b>	<b>Causes</b>	<b>Méthode d'exclusion</b>
1	L'écran LCD ne s'affiche pas	1. Il y a un problème avec la carte PCB	1. Remplacer la carte PCB
		2. Prise desserrée	2. Vérifiez la fiche de câblage
2	Mots manquants sur l'écran LCD	1. Dommages à l'écran LCD	1. Remplacez le moniteur
3	Alarme « CL »	Le creux manque de matière	Veuillez ajouter immédiatement du matériau dans la goulotte
4	Alarme « UH »	Alarme de surtension	Ajuster la tension ou augmenter de 6 kW Régulateur de tension
5	Alarme « UL »	Alarme de basse tension	Ajuster la tension ou augmenter de 6 kW Régulateur de tension
6	Alarme « RL »	Défaut de circuit ouvert du capteur de température	Recâbler ou remplacer la transmission de température Capteur

7	Alarme « HR »	Défaut de court-circuit du capteur de température	Recâblage du capteur de température de remplacement Appareil
8	Alarme « JJ »	1. Cylindre de mélange et cylindre de congélation	Réduire la proportion ou l'engrenage de l'eau
		2. Le réducteur ne tourne pas	Dégâts du réducteur
		3. Le moteur ne tourne pas ou tourne au ralenti lentement	Appelez le numéro de service ou envoyez un e-mail Les pièces sont traitées par des professionnels

## Affichage des défauts de l'écran tactile

En série nombre	Faute phénomène	Causes	Méthode d'exclusion
1	Dysfonctionnement de la poignée	Interrupteur de déplacement non réinitialisé ou déplacement activé. Dommage de proximité	Réinitialiser la poignée ou remplacer l'interrupteur de déplacement
		1. Aimant de mesure de vitesse	La position de l'aimant de

2	Pas de signal de vitesse	déplacement ou installation inversée	réinitialisation provoque le changement de vitesse ; Le voyant est toujours allumé
		2. Le fil de l'interrupteur de mesure de vitesse est desserré ou déconnecté	Vérifiez la prise de câblage
		3. L'interrupteur de mesure de vitesse est endommagé	Remplacer le commutateur de vitesse
		4. Le moteur réducteur ne tourne pas	Vérifiez les fiches de câblage du moteur ou remplacez-les motoréducteur
3	Patinage de la courroie du moteur	1. Cylindre de mélange et cylindre de congélation	Réduire la proportion ou l'engrenage de l'eau
		2. Le réducteur ne tourne pas	Dégâts du réducteur
		3. Le moteur ne tourne pas ou tourne au ralenti Vitesse lente	Appelez le service ou envoyez un e-mail. Géré par un professionnel
4	Délai d'attente de réfrigération	1. Fuite de réfrigérant	1. Réparer le point de fuite et remplir sous vide Réfrigérant

		2. Blocage du condenseur	2. Nettoyez le condenseur
		3. Le ventilateur ne tourne pas	3. Réparer ou remplacer le ventilateur
5	Protection haute tension	Alarme de surtension	Ajustez la tension ou augmentez de 6 kW pour stabiliser Compresseur
6	Protection basse tension	Alarme de basse tension	Ajustez la tension ou augmentez de 6 kW pour stabiliser Compresseur

**Fabricant :** Shanghaimuxinxuyeyouxiangongsi

**Adresse :** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 CN.

**Importé en Australie :** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD NSW 2122 Australie

**Importé aux États-Unis :** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim  
Lieu, Rancho Cucamonga, CA 91730

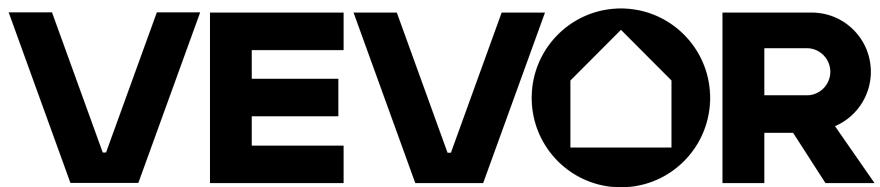
UK	REP
----	-----

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
----	-----

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



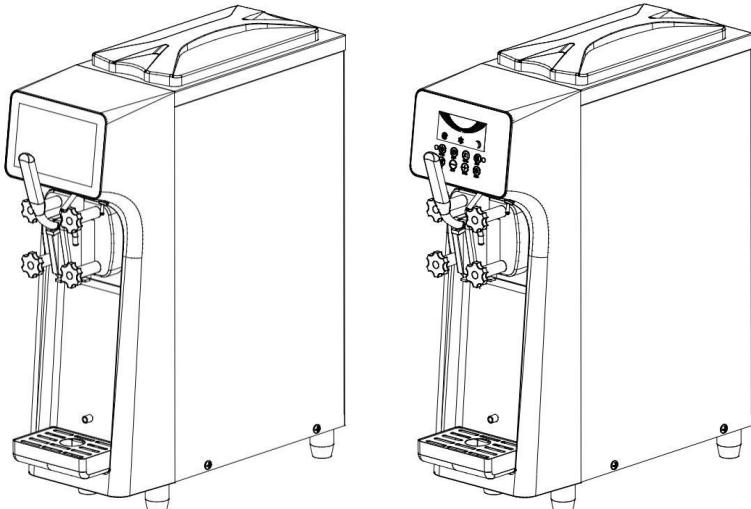


**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **EISMASCHINE**

**MODELL: BQL-9200ST / BQL-9200STA**

### MODELL: BQL-9200ST / BQL-9200STA



(Fotos dienen nur als Referenz)

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

## Vorsichtsmaßnahmen für die sichere Verwendung

### Warnungsbeschreibung:



**Warnen**

Inhalte, die bei falscher Verwendung zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen können.



## Aufmerksamkeit

Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu Verletzungen oder Schäden am Inhalt kommen.

### Vorsichtsmaßnahmen vor der Verwendung:



#### Warnung

- ◆ Berühren Sie im Falle eines Gaslecks nicht die Maschine oder den Fehlerstrom-Schutzschalter und öffnen Sie das Fenster zur Belüftung. Andernfalls kann es zu einer Explosion kommen.
- ◆ Verwenden Sie keine brennbaren Gegenstände in der Nähe dieser Maschine, da sonst ein Brand entstehen kann.
- ◆ Treten Sie nicht auf die Maschine, hängen Sie keine schweren Gegenstände darauf und stellen Sie sie nicht darauf ab. Andernfalls kann die Maschine beschädigt werden und es kann zu Verletzungen kommen.
- ◆ Stecken Sie keine Finger oder Stäbe in den Wärmeableitungsanschluss, da dies sonst zu Verletzungen führen und die Wärmeableitung beeinträchtigen kann.
- ◆ Berühren Sie elektrische Teile oder Schalter nicht mit nassen Händen, da es sonst zu einem Stromschlag kommen kann.
- ◆ Um sicherzustellen, dass Kinder nicht mit den Maschinen spielen, sollten sie beaufsichtigt werden.

### Elektrische Sicherheitsprobleme:



#### Warnung

- ◆ Es ist notwendig, die elektrische Baueinheit mit dem Anschluss der Erde zu beauftragen Andernfalls kann es bei einem Fehler oder Leck zu einem Stromschlag kommen.
- ◆ Bitte achten Sie darauf, dass die Stromversorgung mit dem Typenschild übereinstimmt. Bei gemeinsamer Verwendung mit anderen Geräten kann es zu Brandunfällen kommen.
- ◆ Beschädigen oder brechen Sie das Netzkabel nicht, bearbeiten Sie es

nicht, bündeln Sie es nicht, dehnen Sie es nicht, biegen Sie es nicht und verdrehen Sie es nicht. Andernfalls kann das Netzkabel beschädigt werden und einen elektrischen Schlag verursachen.

Stromschlag oder Brandunfall.

- ◆ Verschütten Sie kein Wasser direkt auf die Maschine, da es sonst zu einem Stromschlag kommen kann.

## Vorsichtsmaßnahmen :



### Warnung

- ◆ Schalten Sie den Steuernetzschalter aus, wenn Sie Komponenten montieren oder demontieren.

Andernfalls kann es zu einer versehentlichen Berührung der Startmaschine und zu Verletzungen kommen.

- ◆ Bitte desinfizieren Sie Ihre Hände und Finger während des Betriebs. Andernfalls kann es zu einer Gefährdung der menschlichen Gesundheit kommen.

## Einsatzumgebung (Bedingung):



### Warnung

- ◆ Das Gerät muss auf ebenem und festem Untergrund aufgestellt werden. Andernfalls kann es zu Kippen, Lärm und übermäßigen Vibrationen kommen.

- ◆ Verwenden Sie es nicht in Umgebungen, in denen es feucht ist oder nass werden könnte. Bei Verwendung an einem nassen Ort kann es zu einem Kurzschluss der Maschine kommen.

- ◆ Verwenden Sie es nicht an Orten mit hohem Schwefelsäuregehalt, wie z. B. heißen Quellen, und an Orten mit viel Salz, wie z. B. in der Nähe von Buchten. Andernfalls kann es zu innerer Korrosion der Maschine und zu einem Maschinenausfall kommen.



### Aufmerksamkeit

- ◆ Bitte installieren Sie die Maschine in einem gut belüfteten Bereich. Legen Sie keine Gegenstände auf die obere Abdeckung der Maschine, da dies zu Geräuschen führt. Zwischen der linken und rechten Seite sowie der Rückseite der Maschine muss ein Abstand von mehr als 1 m eingehalten werden, da sonst die Wärmeableitung und die Produktionskapazität der Maschine beeinträchtigt werden.
- ◆ Bitte installieren Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von wärmeerzeugenden Geräten. Bitte verwenden Sie dieses Gerät bei einer Umgebungstemperatur von 5 bis 38 °C.



### **Warnung**

- ◆ Ziehen Sie bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker. Andernfalls kann sich die Lebensdauer des Netzkabels verkürzen.

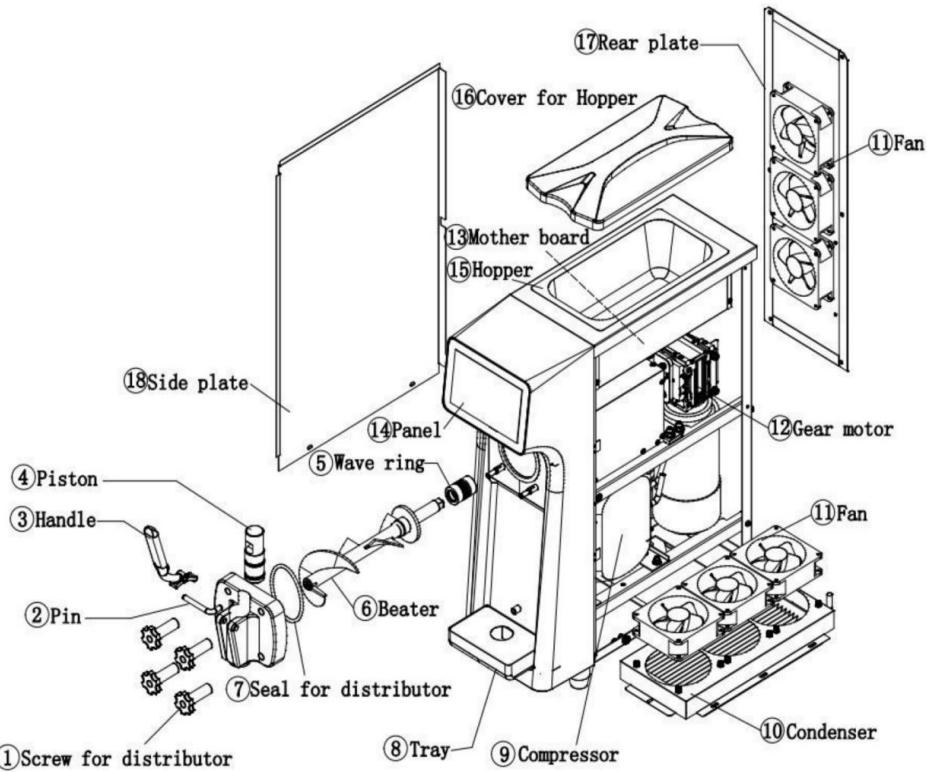


### **Aufmerksamkeit**

- ◆ Schalten Sie bei Störungen oder Fehlfunktionen des Geräts den Netzschalter aus. Andernfalls kann es zu einem Geräteausfall kommen.
- ◆ Bitte achten Sie an Orten, an denen die Temperatur unter 0 °C liegen kann, auf die Entwässerung. Andernfalls kann es zu Wasserlecks kommen.
- ◆ Bitte trocknen Sie die Feuchtigkeit im Futterbehälter und im Gefrierzylinder sorgfältig ab, lassen Sie sie trocknen, decken Sie den Futterbehälterdeckel ab und lagern Sie ihn.
- ◆ Bitte zerlegen Sie die Teile bis auf die kleinste Einheit und bewahren Sie sie an einem sauberen Ort auf, dies trägt auch dazu bei, die Lebensdauer der Teile zu verlängern.

## **Produktübersicht**

**Produktdiagramm :**



### **Produktzubehör:**

Torxmutter X1, Faltenbalg X1, Kolben-O-Ring X2, Einlassrückschlagventil X2, Vaseline X1 , Handbuch , eine Garantiekarte

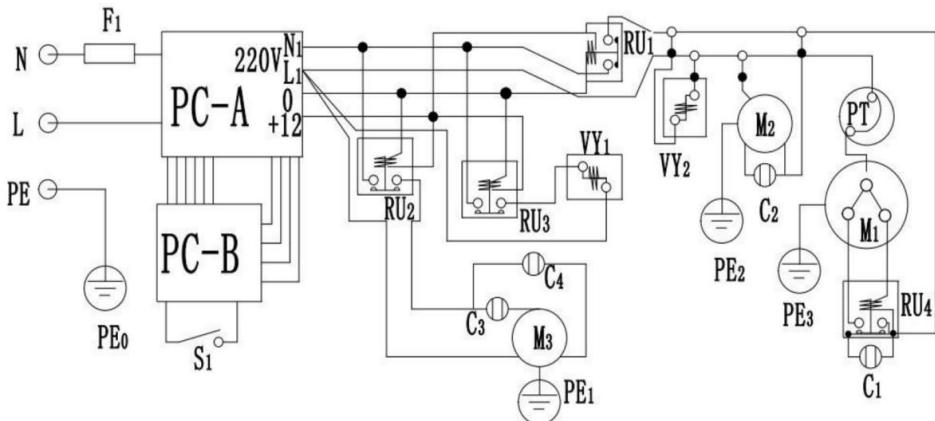
### **Technische Parameter:**

Spezifische technische Parameter und Kältemittelleistung unterliegen dem Typenschild .

Die Abbildungen im Handbuch dienen nur als Referenz. Bitte beachten Sie die tatsächlichen

Produkt .

### **Elektrisches Schaltbild:**



PC-A, PC-B:Motherboard; YV1, YV2:Solenoid valve; C1, C2, C3, C4:Capacitor;  
 M1-Compressor; S1:Travel switch; PT:Thermal protector.  
 M2-Fan motor; F1:Fuse wire;  
 M3-Agitating motor; RU1, RU2, RU3, RU4:Relay;

## Installationshinweise

Bitte beachten Sie die „Reinigungsmethode der Teile“, um die Teile vor der Installation zu reinigen

1. Schneiden Sie die Verpackungsbänder und Holzbretter, mit denen die Kartons befestigt sind, ab und entfernen Sie sie. Entfernen Sie den Karton und die Schaumstoffplatte und entfernen Sie die Verpackungsbeutel, um zu überprüfen, ob das Erscheinungsbild der Maschine beschädigt ist .

(Hinweis: Bei der Handhabung der Maschine, die Maschine darf nicht mehr als 45 ° geneigt werden)

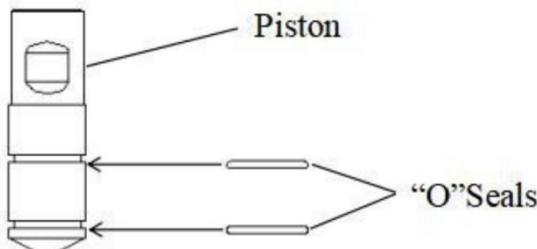
2 . Öffnen Sie den Flaschendeckel und prüfen Sie, ob das Zubehör gemäß Packliste vollständig ist .

3. Demontieren Sie die oberen und unteren Platten an der Rückseite der Maschine, prüfen Sie, ob der interne Motor, der Riemen, der Kompressor und andere Komponenten aufgrund des Transports locker sind, und

wenden Sie sich rechtzeitig an den Lieferanten, um etwaige Anomalien zu beheben. (Hinweis: Verwenden Sie beim Installieren oder Entfernen jeder Platte einen Inbusschlüssel oder Kreuzschlitzschraubendreher, um ihn in den Schraubenschlitz an der Platte einzuführen, üben Sie etwas Druck aus und drehen Sie ihn, um ihn zu lösen oder zu verriegeln.)

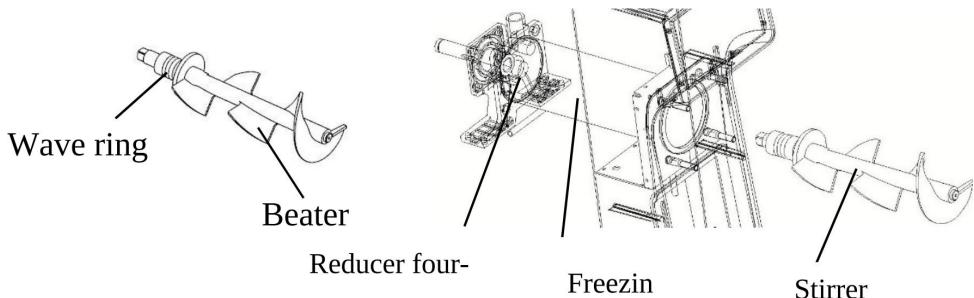
### **Montage des Ventilschafts:**

Setzen Sie den O-Ring auf den Ventilschaft und montieren Sie ihn wie abgebildet. Beim Zusammenbau des Dichtungsringes können Sie etwas Lebensmittelschmiermittel auf den Kopf des Dichtungsringes auftragen.



### **Montage des Rührers:**

1. Tragen Sie Schmiermittel auf beide Enden des Wellendichtrings auf.
2. Der gewellte Dichtring kann direkt am hinteren Ende des Rührers montiert werden.
3. Setzen Sie den Rührer in den Gefrierzylinder ein und drehen Sie den quadratischen Rührerkopf langsam von Hand in die quadratische Schnittstelle des Reduzierstücks.



## **Montage des Auslassventils:**

1. Der Ventilschaft wird in der Rutsche installiert, die dem Flüssigkeitsauslassventil entspricht.

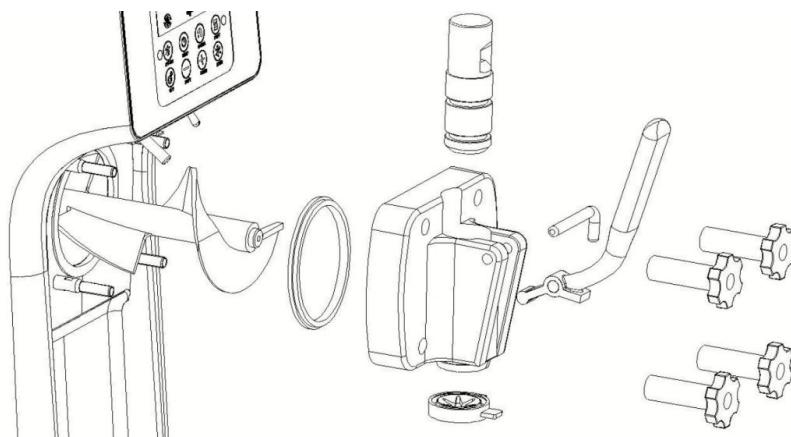
Der sternförmige Formkopf wird in den Schlitz unterhalb der Rutsche eingebaut (Sie können beim Einbau des Ventilschafts etwas lebensmittelechtes Schmiermittel auf das vordere Ende des Ventilschafts auftragen).

2. Nachdem der Schaft installiert ist, stecken Sie den Vorsprung am vorderen Ende des Griffes in die Schafnut. Führen Sie dann den Griffquerstift zusammen mit dem Griff durch das Querstiftloch am Auslassventil.

3. Installieren Sie einfach den D-Typ-Dichtungsring des Flüssigkeitsauslassventils in der entsprechenden Nut.

4. Heben Sie die Auswerferstange an und führen Sie das Flüssigkeitsauslassventil durch vier.

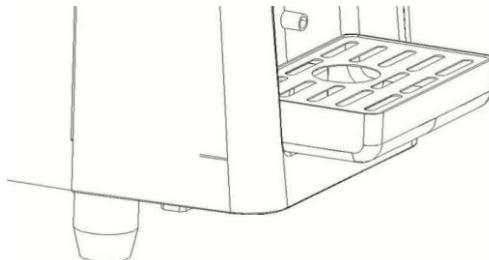
Befestigungsschrauben und die vier Befestigungsschrauben aus Kunststoff des Flüssigkeitsauslassventils diagonal und gleichmäßig anziehen.



**1. Warnung:** Bitte schalten Sie den Steuerschalter aus, wenn Sie Komponenten montieren und demontieren. Andernfalls könnten Sie den Start versehentlich berühren.

2. Durch das Bewegen der Maschine kam es zu Verletzungen.

3. Bitte desinfizieren Sie Ihre Hände und Finger während des Betriebs.
4. Andernfalls besteht die Gefahr einer Gefährdung der menschlichen Gesundheit. Stellen Sie immer sicher, dass der Netzschalter ausgeschaltet ist.
5. Stellen Sie sicher, dass das Display ausgeschaltet ist.
6. Clip die slot auf der rückseite der wasser erhalt box auf die befestigungs stück der wasser erhalt box



## Betriebsrichtlinien

### LCD-Bildschirm-Bedienfeld und Funktionseinführung

1. Klicken Sie auf AUTO, um in den Kühlmodus zu wechseln, und drücken Sie dann AUTO, um den Kühlmodus auszuschalten.
2. Klicken Sie im Kühlmodus auf PUFF, um die Puderfunktion zu verbessern, und klicken Sie dann auf PUFF, um die Funktion auszuschalten.
3. Klicken Sie auf FRESH, um in den Frischhaltemodus zu wechseln, und drücken Sie dann auf FRESH, um den Frischhaltemodus auszuschalten.
4. Klicken Sie auf CLEAN, um in den Reinigungsmodus zu wechseln, und drücken Sie dann CLEAN, um den Reinigungsmodus auszuschalten.
5. Halten Sie SOFT oder HARD gedrückt, bis die SET-Nummer auf dem Bildschirm blinkt, und klicken Sie dann auf SOFT/HARD, um die Härte anzupassen.
6. Klicken Sie auf SET und dann auf SET, um die Stopp- und Startzeit des Kühlzyklus einzustellen.
7. Halten Sie SET 10 Sekunden lang gedrückt, um die Tassenanzahl zu löschen.

8. Klicken Sie auf STOP, um alle Funktionen auszuschalten.



## Detaillierte Erklärung des LCD-Displays

Anzeigeanzeige	Inhalt
 CLEAN	Zeigt an, dass sich die Maschine im Reinigungszustand befindet. Zu diesem Zeitpunkt dreht sich nur der Rührer im Kühlzylinder. Geben Sie Wasser in das Zufuhrbecken, um die Maschine zu reinigen Kalter Zylinder.

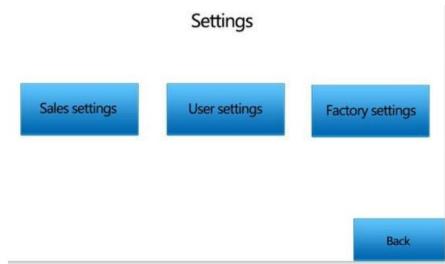
	Stellt den Echtzeit-Spannungsstatus der Maschine dar. Verwenden Sie die richtige Spannung im Vergleich zur Nennspannung auf dem Typenschild der Maschine.
	Gibt an, wie oft diese Maschine insgesamt gelocht hat  Ziehen Sie den Griff an der Stanzplatte nach oben und berühren Sie den internen Mikroschalter einmal. Bei Berührung gibt der Mikroschalter ein tickendes Geräusch von sich.
	Während des normalen Kühlbetriebs wird der Formungszustand des Materials im Kühlzylinder der Maschine angezeigt. Wenn das letzte Eis erreicht ist, bedeutet dies, dass das Material geformt wurde, und die Maschine stoppt automatisch, wenn sie für einen Zeitraum von weiterläuft Zeit.
	Zeigt an, dass die Maschine gekühlt ist. Wenn das letzte Eis erreicht ist, bedeutet dies, dass das Material geformt wurde, und die Maschine stoppt automatisch, wenn sie noch eine Zeit lang weiterläuft.
	Zeigt an, dass sich die Maschine im Erhaltungszustand befindet. Zu diesem Zeitpunkt wird der Kühlzylinder gekühlt und frisch gehalten.
	Gibt die Härte des Eises an. Je höher der Härtewert, desto härter das Eis, und je kleiner der Härtewert, desto weicher das Eis.

	<p>Zeigt den Einstellungsstatus des Parameters „Härteeinstellung“ an. Je höher der Härtewert, desto härter das Eis, und je kleiner der Härtewert, desto weicher das Eis.</p>
---	--

## Touchscreen-Bedienfeld und Funktionseinführung



Main interface



Settings interface

1. Die Boot-Schnittstelle ist in der Abbildung „Hauptschnittstelle“ dargestellt. Die untere linke Ecke zeigt an, dass in der Box Materialmangel vorliegt und das rote Symbol blinkt.
2. Nach der Fütterung wird das rote Symbol weiß. Klicken Sie auf der Hauptoberfläche auf „Einstellen“, springen Sie zur „Einstellungsoberfläche“ und klicken Sie auf „Zurück“, um zur Hauptoberfläche zurückzukehren.



Cleaning interface



Refrigeration interface

3. Klicken Sie auf der Hauptschnittstelle auf „Waschen“, um die Reinigungsschnittstelle aufzurufen. 2. Klicken Sie auf der Hauptschnittstelle auf das „Auto“-System, um die Kühschnittstelle aufzurufen, und drücken Sie dann die Taste „Stopp“, um Rückkehr in den Standby-Zustand. 3. Geben Sie den Zyklus-Neustart-Zustand ein, nachdem die Kühlung fertig.



Fresh-keeping interface

Klicken Sie auf der Hauptoberfläche auf „Neu“, um Rufen Sie die Frischhalteschnittstelle auf und drücken Sie dann die Taste „Stopp“, um in den Standby-Zustand zurückzukehren.

## Betriebsablauf

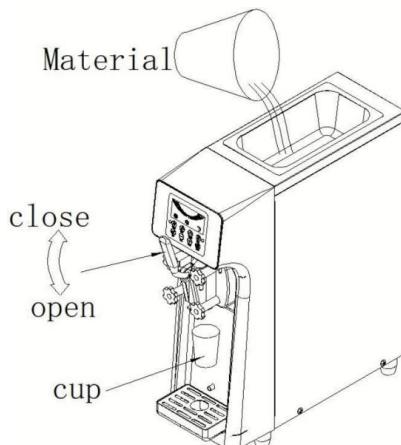
### 1. Rohstoffaufbereitung

Die Eismaschine muss spezielles Eispulver oder Eisbrei verwenden. Bei Verwendung von Eispulver bitte genau nach dem Mischungsverhältnis auf der Eisverpackung mischen (in der Regel 1 kg Zutaten mit 2,5 bis 3 kg gereinigtem Wasser mischen). Nach der Wasserzugabe gut umrühren, Wasser und Eispulver gut vermischen und 5 Minuten ruhen lassen.

### 2. Rohstoffabfüllung

**Hinweis:** Stellen Sie vor der Zugabe von Rohstoffen sicher, dass sich während der Reinigung keine Restfeuchtigkeit im Gefrierzylinder befindet

1. Bitte gießen Sie etwa 3 Liter Eiscreme-Rohstoffe in die Wanne und drücken Sie die Reinigungstaste.



2. Ziehen Sie den Griff nach unten (der Ventilschaft steigt an), und Wasser fließt aus dem Auslassöffnung. Ziehen Sie den Griff nach oben, bis die Rohstoffe ausfließen, und der Ventilschaft gleitet nach unten.
3. Bitte prüfen Sie, ob die Kunststoffschraube, mit der das Auslassventil befestigt ist, locker ist.

## **Benutzerhinweise**

1. Bitte überprüfen Sie, ob die Befestigungsschraube des Auslassventils lose. Wenn es lose ist, kann es zum Auslaufen von Rohstoffen kommen. Bitte decken Sie das Materialbecken ordnungsgemäß ab.
2. Bitte entfernen Sie den Griff während des Abkühlens nicht. Andernfalls können Rohstoffe aus der Auslassöffnung des Kunststoffkopfes austreten. Schalten Sie das Gerät unbedingt aus, wenn Sie es nicht benutzen.

## **3. Parametereinstellungen**

### **LCD-Bildschirm-Setup**

1. Halten Sie im Standby-Zustand die „Aufwärts- oder Abwärtstaste“ 1

Sekunde lang gedrückt, und die digitale Röhre am Zahnrad blinkt und zeigt „ „, dieser Zustand ist der Härteanpassungszustand. Klicken Sie dann auf die Plus- oder Minustaste, um die Härte des Eises anzupassen. Je höher der Härtewert, desto härter ist das Eis, und desto weicher ist das Eis, wenn der Härtewert klein ist. Wenn die Härte zu stark angepasst wird und das Eis zu hart ist, können die Zutaten manchmal nicht herauskommen. Bitte seien Sie vorsichtig.

2. Halten Sie die Taste „SET“ 10 Sekunden lang gedrückt, um den Tassenzählwert zu löschen.

3. Klicken Sie auf die Taste „SET“ und dann auf „SET“, um das Kühlintervall anzupassen. Nachdem die Maschinenkühlung automatisch gestoppt wurde, stoppen Sie die entsprechende Zeit und starten Sie die Kühlung erneut.

## Touchscreen-Einstellungen

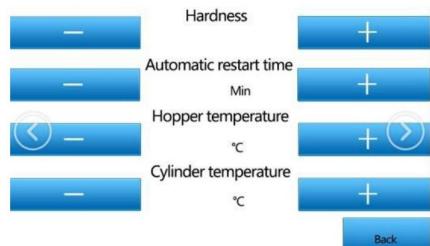


Click "Set" on the main interface and jump to "Settings"

Click "Sales settings": default password 8888;

*Clear setting of jump cup number*

Ice cream sales:  
password:  Clear



Click "User settings": You can change the parameters in the above figure

Klicken Sie auf „Löschen“, um die Tassenanzahl zu löschen.

Klicken Sie auf „Zurück“, um zurückzukehren;

Klicken Sie auf das blaue Kästchen hinter „Passwort“, um das Klartext-Passwort zu ändern.

Klicken Sie auf „Zurück“, um zurückzukehren.

„Härte“: Härteregulierung.

„Automatische Wiedereinschaltzeit“: Kühlung Einstellung der Neustartzeit.

„Trichtertemperatur“: Einstellung der Durchlauferhitzer-/Vorkühltemperatur.

„Zylindertemperatur“: Einstellung der Konservierungstemperatur des Kühlzylinders.

#### **4. Eiscreme herstellen**

1. Schließen Sie die Maschine an die Stromversorgung an, schalten Sie den Netzschatzer ein, füllen Sie den Tank mit Trinkwasser (bei der ersten Inbetriebnahme kann kochendes Wasser verwendet werden, das sterilisierend wirken kann) und drücken Sie die Reinigungstaste, um etwa zwei Minuten lang zu arbeiten. Wenn die Maschine gereinigt ist, drücken Sie direkt auf den Griff, um das Wasser zu entfernen. Lassen Sie das Wasser ab und reinigen Sie die Maschine 2-3 Mal, bis das aus der Auslassöffnung austretende Wasser sauber ist.

2. Derzeit wird auf dem Markt üblicherweise Eismilchbrei (der direkt verwendet werden kann) oder Eispulver mit Wasserzusatz verwendet. Wenn Sie Eispulver verwenden, mischen Sie es bitte genau gemäß dem Mischungsverhältnis auf der Eispulververpackung (das allgemeine Mischungsverhältnis beträgt 1 kg Pulver mit 2,5–3 kg gereinigtem Wasser). Nach der Wasserzugabe rühren Sie bitte gleichmäßig um und lassen Sie Wasser und Eispulver vollständig vermischen.

Lassen Sie es etwa 30 Minuten ruhen. Beachten Sie, dass Sie das Wasser genau im Mischungsverhältnis zum Eispulver hinzufügen. Es ist sehr wichtig, nach dem Mischen umzurühren und still zu stehen, da dies die Leistung und den Geschmack des Eises direkt beeinflusst.

3. Stellen Sie sicher, dass das Reinigungswasser wieder vollständig abgelassen wird, und gießen Sie das vorbereitete Eis. Geben Sie die Zutaten in die Zutatenschale oben in der Eismaschine (Beachten Sie, dass sich das Material nicht verklumpen kann). Nach dem Drücken der Reinigungstaste (die Eiscreme Die Maschine röhrt das Eismaterial erneut um, um die Rohstoffe gleichmäßiger zu machen.) Drücken Sie etwa 1 Minute lang die Kühlungstaste, um in den Kühlmodus zu wechseln (achten Sie darauf, dass die beiden Zylinder unter allen Umständen voll sind und das Minimum nicht niedriger als die Position des Auslasses sein sollte, da sonst die Maschine einen Materialmangelalarm auslöst und sogar die Maschine beschädigen).

Während des Produktionsprozesses wird auf dem Display der Kühlmodus angezeigt. In der Regel liegt die Formungsrate bei über 80 %. Das Eis ist geformt und kann geschlagen werden. Bei einer Formungsrate von 100 % stoppt die Maschine automatisch.

Eiscreme herstellen: Nehmen Sie eine Waffel oder einen Becher, stellen Sie ihn unter die Auslassöffnung des Kunststoffkopfes, drücken Sie mit der Hand auf den Griff und drehen Sie gleichzeitig mit der Hand die Waffel. Drücken Sie den Griff zurück, nachdem das Eis fertig ist.

## **5. Konservierung der Restmaterialien**

1. Sollten sich nach Gebrauch der Maschine noch ungenutzte Rohstoffe im Materialbehälter befinden, empfiehlt es sich, die restlichen Materialien herauszunehmen und zur Lagerung in den Gefrierschrank oder Kühlschrank zu legen. Sie können nach Gebrauch auch auf die Schaltfläche „Frisch“ klicken, um die Frischhaltefunktion der Maschine zu starten.

# **Reinigung und Wartung**

## **Reinigungsmethode der Teile**

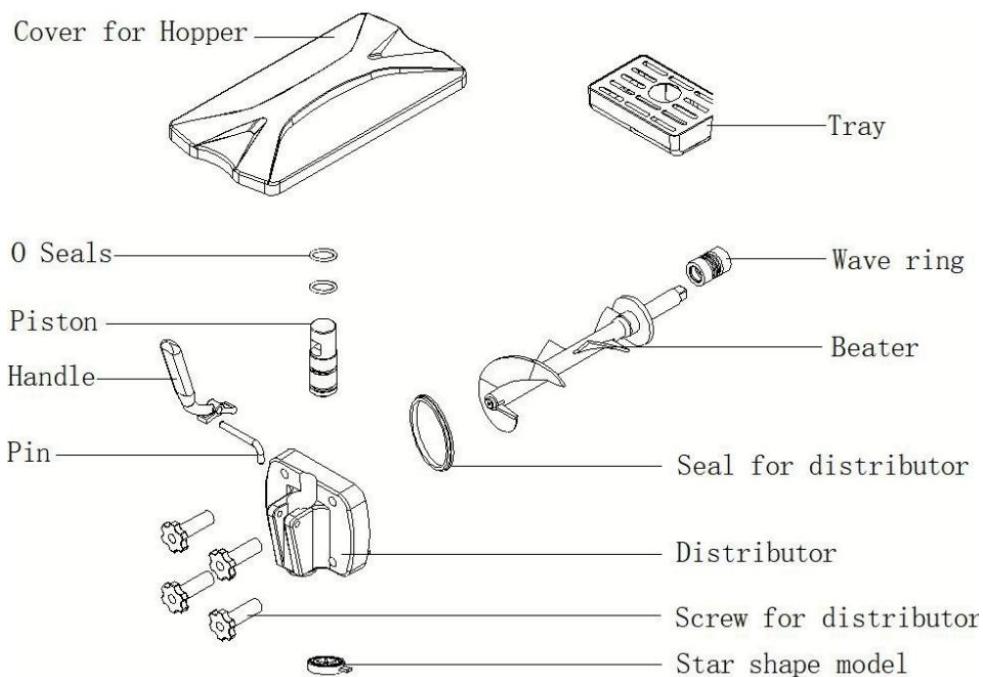
Bei der ersten Verwendung oder bei längerer Nichtbenutzung reinigen Sie bitte die Teile vor der Verwendung

Bitte verwenden Sie Lebensmittelreiniger und eine Reinigungsbürste zum Reinigen des zerlegte Teile.

**Notiz:**

1. Beschädigen oder verlieren Sie während des Betriebs keine Teile.
2. Verwenden Sie zum Reinigen der Harzteile kein heißes Wasser oder die Spülmaschine, da es sonst zu Verformungen kommen kann.
3. Bitte legen Sie die Teile nicht länger als 30 Minuten in Reinigungsmittel oder Sterilisationslösung ein.

Andernfalls kann es zu einer Verschlechterung kommen.

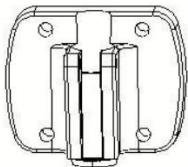


Zweitens: Reinigen Sie insbesondere die folgenden Teile, auf denen sich leicht Rückstände ansammeln, sorgfältig mit einer weichen Bürste.

**Notiz:**

1. Einige Teile haben scharfe Kanten. Seien Sie vorsichtig, damit Sie sich nicht die Hände zerkratzen.

2. Reinigen Sie den Mixer, einschließlich des Mittelteils, sorgfältig mit einer Reinigungsbürste.



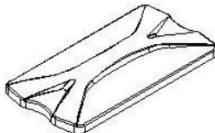
Distributor



Piston



Wave ring



Cover for Hopper



Beater

## **Reinigungsmethode von Eis**

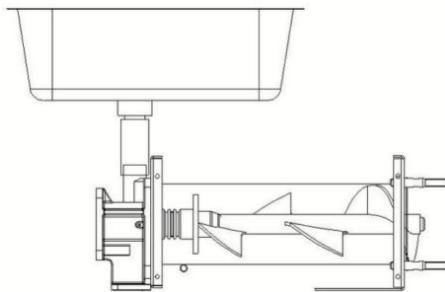
1. Reinigen Sie die Teile mit einem Lebensmittelreiniger. Lesen Sie die „Reinigungsmethoden für Teile“ sorgfältig durch, um weitere Informationen zu erhalten.

2. Bitte installieren Sie die gereinigten Teile an der Eismaschine. Lesen Sie die Installationsanleitung sorgfältig durch. 3. Schalten Sie den Netzschalter der Eismaschine ein. Die Eismaschine wechselt nun in den Standby-Modus. Maschine.

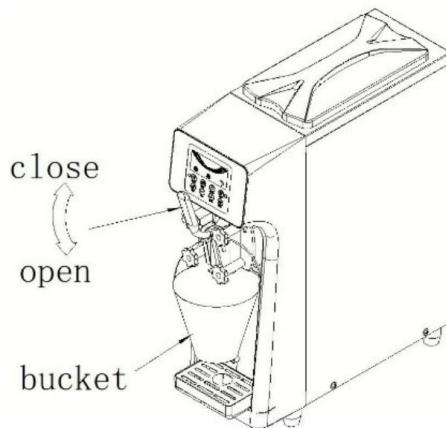
Notiz:

Drücken Sie nach Abschluss der Montage keinen Schalter, ohne Wasser oder Rohstoffe in die Schüssel gegeben zu haben, da es sonst zu einem Maschinenausfall kommen kann.

4. Bitte spritzen Sie eine angemessene Menge Lebensmittelreiniger in das Becken, dann spritzen Sie ein entsprechende Menge Wasser in das Becken, drücken Sie die Reinigungstaste, und der Mixer beginnt zu drehen, 3 – 5 Minuten waschen.



5. Bitte lassen Sie das Reinigungswasser ab. Drücken Sie nach 3 bis 5 Minuten den Griff nach unten, fangen Sie das Wasser mit einem Eimer auf und wiederholen Sie den Reinigungsvorgang 2 bis 4 Mal. (Verwenden Sie das Wasser der vorherigen Reinigung nicht erneut zum Waschen.)  
Achtung: Stellen Sie den Eimer nicht auf den Wasserauffangbehälter, da dieser dadurch beschädigt werden könnte.



## Wichtiges zum Thema Eis :

### 1. Auslassöffnung des Flüssigkeitsauslassventils.

Bitte wischen Sie das an der Auslassöffnung des Kunststoffkopfes haftende Eis sorgfältig sauber und sterilisieren Sie es vollständig mit Desinfektionsmittel.

1. Sprühen Sie bitte 3–5 Mal Desinfektionsmittel auf die Auslassöffnung des Kunststoffkopfes, um das anhaftende Eis abzuwaschen.

2. Wischen Sie das an der Auslassöffnung des Kunststoffkopfes haftende Eis mit einem mit Desinfektionsmittel bestreuten Papiertuch sauber.
3. Überprüfen Sie visuell, ob sich im Auslass des Kunststoffkopfes Materialrückstände befinden. Wenn ja, wiederholen Sie alle vorherigen Reinigungsvorgänge.
4. Zum Schluss sprühen Sie bitte noch einmal 3-5 Mal Desinfektionsmittel auf die Auslassöffnung des Kunststoffkopfes.



## 2. Körper der Eismaschine

1. Bitte zerlegen und reinigen Sie die Maschine alle zwei Wochen. Entsorgen Sie beim Zerlegen und Reinigen alle im Inneren der Maschine verbliebenen Rohstoffe.
2. Nach der Demontage und Reinigung montieren Sie das Zubehör und waschen Sie es fünf Minuten lang mit heißem Wasser, um die Sterilisation sicherzustellen.
3. Wischen Sie es mit einem trockenen, weichen Tuch ab. Bei starker Verschmutzung geben Sie etwas Spülmittel in warmes Wasser und wischen Sie die restlichen Spülmittelbestandteile ab, nachdem Sie den Schmutz abgewischt haben.

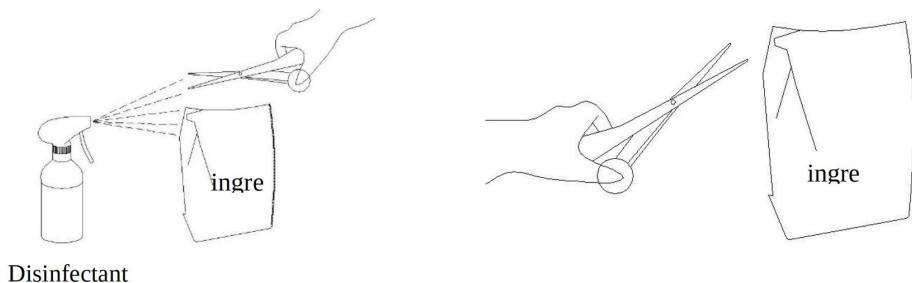
### Notiz:

1. Bitte verwenden Sie kein Polierpulver, Benzin, Tiana-Wasser oder heißes Wasser. Andernfalls wird die Außenverpackung der Maschine beschädigt .
2. Bitte verschütten Sie auf keinen Fall Wasser direkt auf die Maschine. Andernfalls kann es zu Leckagen oder Unfällen kommen .
3. Bitte überprüfen Sie 1 ~ 2 Mal im Monat , ob das Netzkabel beschädigt

oder beschädigt ist

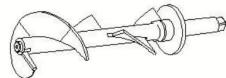
### 3. Rohstoffe

1. Bitte sprühen Sie Desinfektionsmittel auf die Öffnung des Rohstoffbeutels und die Scherenkante.
2. Wischen Sie das Desinfektionsmittel an der Scherenkante und dem Rohstoffbeutel mit Papiertüchern ab.



### 4. Verbrauchsteile

1. Auf dem Dichtungsring können mit bloßem Auge nicht sichtbare Narben vorhanden sein, und es können auch Probleme wie "Eisleckage" und "schlechte Sterilisation" auftreten. Nehmen Sie daher bitte drei Der ungefähre Austauschzeitraum beträgt Monate. Bitte ersetzen Sie das neue Produkt regelmäßig. Sollten auch innerhalb des Austauschzeitraums Probleme wie Narben auftreten, ersetzen Sie das Produkt bitte rechtzeitig.
2. Wenn der Rührer zu stark abgenutzt ist, wird das Material im Kühlzylinder weicher und härter, und einige Materialien werden nicht produziert. Nehmen Sie sich also bitte sechs Monate Zeit ungefährer Zeitraum.
3. Austauschzeitraum, bitte ersetzen Sie neue Produkte regelmäßig.
4. Wenn während des Austauschzeitraums starker Verschleiß auftritt, ersetzen Sie es bitte rechtzeitig.



O Seals      D Seals      Wave ring      Beater

### **Eispflege Sahnemaschine:**

1. Bitte schalten Sie den Netzschalter während der Wartung aus. Andernfalls könnten Sie versehentlich den Schalter berühren und die Maschine starten und Verletzungen verursachen.
2. Verschütten Sie kein Wasser direkt auf die Maschine. Andernfalls kann es zu einem Stromschlag kommen.
3. Verwenden Sie das Netzkabel nicht, wenn es beschädigt ist. Andernfalls kann es durch einen Kurzschluss zu einem Brand oder Stromschlag kommen.

## **Über Abflussrohr**

Das Abflussrohr befindet sich oberhalb des Wasserauffangbehälters. Wenn Rohstoffe aus dem Abflussrohr austreten, muss möglicherweise der gewellte Dichtungsring ausgetauscht werden. Tauschen Sie ihn daher bitte selbst aus. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Verkaufsgeschäft oder den Kundendienst, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

### **1. Pflege der Außenfläche**

Bitte mit einem trockenen, weichen Tuch abwischen. Bei starker Verschmutzung Lebensmittel hinzufügen Waschmittel in warmes Wasser geben und nach dem Abwischen des Schmutzes die restlichen Waschmittelbestandteile abwischen. Auch der untere Teil und die Basis dieser Maschine können leicht verschmutzen. Bitte reinigen Sie diese.

## **Benutzerhinweise**

Bitte verwenden Sie kein Polierpulver, Benzin, Tiana-Wasser oder heißes Wasser. Andernfalls wird die Außenverpackung der Maschine beschädigt. Bitte schütten Sie auf keinen Fall Wasser direkt auf die Maschine.

Andernfalls

Dies kann zu Undichtigkeiten oder Unfällen führen.

Bitte überprüfen Sie 1 bis 2 Mal im Monat, ob das Netzkabel beschädigt oder kaputt ist.

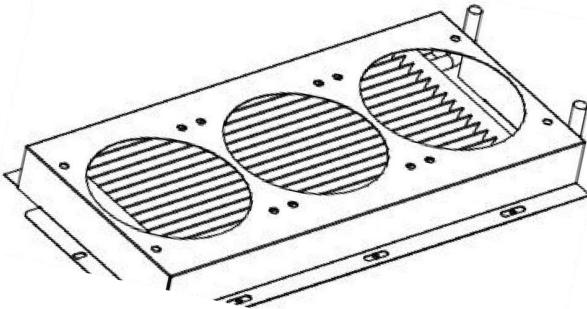
## **2.Verbrauchsteile**

Störungen wie „Eis zu weich“, „Eismaschine dringt ein“ oder „Reinigung nicht gründlich genug“ können durch Verschleißteile verursacht werden; Bitte ersetzen Sie neue Produkte daher regelmäßig entsprechend der Austauschfrist in der folgenden Tabelle.

Part Name	Required quantity	Replacement period
Gasket Kit		
Plunger O-ring	2	Three months
DischargeValve D-ring	2	
Corrugated sealing ring	1	

## **3. Reinigen Sie den Kondensator**

Nach einiger Zeit ist der Kondensator mit Staub bedeckt, was die Wärmeableitung beeinträchtigt und die Kühlwirkung verschlechtert (was sich in einer verringerten Eisproduktion oder einer erschwerten Eisbildung äußert). Reinigen Sie ihn alle drei Monate (bei ungünstigen Umgebungsbedingungen einmal im Monat). Lassen Sie ihn am besten von einem professionellen Reinigungsunternehmen reinigen. Schalten Sie vor der Reinigung den Strom ab und achten Sie darauf, die Lamellen des Kondensators nicht zu beschädigen.



### **bei längerer Nichtanwendung :**

1. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen. Andernfalls kann sich die Lebensdauer des Netzkabels verkürzen.
2. Sollte der Maschinenkörper bei längerem Nichtgebrauch mit einer Plastikfolie abgedeckt werden? Andernfalls kann die Maschine durch Staub beeinträchtigt werden und die nächste Verwendung beeinträchtigen.
3. Bitte achten Sie auf die Entwässerung an Orten, an denen die Temperatur unter 0 °C liegen kann.
4. Andernfalls kann es zu Wasserlecks kommen. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus
5. Bitte trocknen Sie die Feuchtigkeit im Futterbecken und im Gefrierzylinder sorgfältig ab, lassen Sie sie trocknen und decken Sie dann die Futterbeckenabdeckung zur Lagerung ab.
6. Bitte zerlegen Sie die Teile in die kleinste Einheit und bewahren Sie sie an einem sauberer Ort auf, was auch dazu beiträgt, die Lebensdauer der Teile zu verlängern.

### **Vorsichtsmaßnahmen vor der Beauftragung von Wartungsarbeiten :**

Schalten Sie den Netzschalter aus, wenn das Gerät nicht normal funktioniert oder eine Fehlfunktion aufweist. Andernfalls kann es zu einem Geräteausfall kommen. Nicht-Wartungspersonal darf das Gerät nicht zerlegen und reparieren. Andernfalls besteht Brand- oder

Geräteausfallgefahr. Das Netzkabel muss von einem Fachmann repariert werden, wenn es beschädigt ist .

**Wenn während der Verwendung eine Anomalie auftritt, beenden Sie bitte die Verwendung und lesen Sie die allgemeinen Anweisungen zur Fehlerbehebung.**

## Sicherheitsvorkehrungen

### FCC-Warnung

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.
- (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen tolerieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

## Anweisungen zur Fehlerbehebung

### Häufige Fehler und Behandlung

Seriell Numme r	Fehlerphäno men	Ursachen	Ausschlussmethod e
1	Die Maschine startet nicht	1. Das Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen	1. Überprüfen Sie das Netzkabel und schließen Sie es an
		2. Der Neutralleiter ist nicht angeschlossen	2. Neutralleiter prüfen und anschließen
		3. Der Steuerschalter ist nicht eingeschaltet	3. Schalten Sie den Netzschalter ein
		4.	4. Anschlüsse und

		Verbindungsproblem mit dem Steuernetzschalter	Verkabelung prüfen
		5. Es liegt ein Problem mit der Leiterplatte vor	5. Leiterplatte ersetzen
2	Reinigungsfunktion funktioniert nicht	1. Lose Verkabelung	1. Schließen Sie das defekte Teil wieder an
		2. Der Motor oder Kondensator ist defekt	2. Reparieren oder ersetzen Sie den Motor oder Kondensator
		3. Das Schütz ist defekt	3. Ersetzen Sie das Schütz
3	Kompressor läuft nicht	1. Niederspannung	1. Überprüfen Sie die Versorgungsspannung
		2. Das Schütz ist defekt	2. Ersetzen Sie das Schütz
		3. Es liegt ein Problem mit der Leiterplatte vor	3. Leiterplatte ersetzen
		4. Kondensatorausfall (220-V-Serie)	4. Ersetzen Sie den Kondensator
		5. Kompressor ist defekt	5. Ersetzen Sie den Kompressor
4	Kompressor läuft nicht	1. Die Verkabelung des Funktionsschalters ist	1. Schließen Sie das Verbindungskabel des

		lose	Funktionsschalters wieder an
		2. Es liegt ein Problem mit der Leiterplatte vor	2. Leiterplatte ersetzen
5	Keine Kühlung	1. Kältemittelleck	1. Reparieren Sie die Leckstelle und saugen Sie sie ab, um das Kältemittel einzufüllen
		2. Kondensator Blockierung	2. Reinigen Sie den Kondensator
		3. Der Lüfter dreht sich nicht	3. Reparieren oder ersetzen Sie den Lüfter
6	Kann kein Eis machen	1. Kein Material im Zylinder	1. Schlamm in den Zylinder geben
		2. Das Blindausdehnungsrohr ist blockiert	2. Ziehen Sie das Expansionsrohr heraus und reinigen Sie es
		3. Das Schlammverhältnis ist falsch und zu dick	3. Rekonstituieren Sie die qualifizierte Aufschämmung
		4. Der Fahrschalter des Bedienfelds ist beschädigt oder verdrahtet offener Stromkreis	4. Schließen Sie die Verkabelung wieder an oder ersetzen Sie den Fahrschalter

		5. Es liegt ein Problem mit dem Reduzierstück vor	5. Reparieren oder ersetzen Sie den Reduzierer
8	Schlechtes Puffen	1. Das Expansionsrohr ist nicht eingesetzt	1. Füllrohr wieder einsetzen
		2. Kein Puffschalter ist eingeschaltet	2. Schalten Sie den Erweiterungsschalter ein
9	Das Eis ist zu weich	1. Das Schlammverhältnis ist falsch	1. Rekonstituieren Sie die qualifizierte Aufschlämmung
		2. Falsche Härteeinstellung	2. Härte zurücksetzen
		3. Der Motorstrom ist groß und es liegt ein Kurzschlussphänomen vor	3. Reparieren oder ersetzen Sie den Motor
10	Das Eis ist zu hart	1. Zu viel Wasser in den Zutaten	1. Rekonstituieren Sie die qualifizierte Aufschlämmung
		2. Falsche Härteeinstellung	2. Härte zurücksetzen
11	Materialaustritt	1. Auslassventil undicht	1. Ersetzen Sie den Dichtring des Auslassventils
		2. Undichtigkeit am Ventilschaft	2. Ersetzen Sie die Ventilschaftdichtung
		3. An der Leckstelle	3. Ersetzen Sie den

		tritt Material aus	Dichtungsring des Auslassventils
		4. Der Dichtungsring der Rührwelle ist gebrochen	4. Ersetzen Sie den Dichtungsring
12	Kompressor stoppt, nachdem der Kuchen fertig ist Maschine, Motor stoppt nicht	1. Der Fahrschalter wird nicht zurückgesetzt	1. Reparieren oder ersetzen Sie den Fahrschalter
13	Der Motor dreht sich beim Kuchenbacken nicht, Kein Kuchen	1. Fahrschalter ist beschädigt	1. Reparieren oder ersetzen Sie den Fahrschalter

		Passiert nicht unter normalen Umständen, nicht positiv	
--	--	--	--

14	Rissbildung in der Rührwelle	<p>Die übliche Situation ist wie folgt:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="415 176 750 314">1. Die Gülle enthält viel Wasser und friert den Tank ein</li> <li data-bbox="415 330 750 525">2. Drücken Sie die Kühltafel, indem Sie Fehler beim Reinigen und Wasser bringen Kühlung</li> <li data-bbox="415 541 750 752">3. Wenn ein Zylinder Material enthält und der andere Zylinder kein Material enthält Kühlung</li> <li data-bbox="415 768 750 843">4. Leere Zylinderkühlung</li> <li data-bbox="415 859 750 997">5. Verwenden Sie bei der Eisherstellung ein Glas zu viel</li> <li data-bbox="415 1013 750 1192">6. Gießen Sie die heiße Aufschämmung in den Zylinder und kühlen Sie sie schnell ab</li> <li data-bbox="415 1208 750 1314">7. Kühlung mit Material bei umgekehrter Motorlaufrichtung</li> </ol>	Austausch der Rührwelle
----	------------------------------	---	-------------------------

## Fehleranzeige auf dem LCD-Bildschirm

Seriell Numme r	Fehlerphänom en	Ursachen	Ausschlussmetho de
1	Der LCD-Bildschirm zeigt nichts an	1. Es liegt ein Problem mit der Leiterplatte vor	1. Leiterplatte ersetzen
		2. Lockerer Stecker	2. Überprüfen Sie den Kabelstecker
2	LCD fehlende Wörter	1. LCD-Schaden	1. Ersetzen Sie den Monitor
3	"CL"-Alarm	Trog hat zu wenig Material	Bitte sofort Material in die Rutsche geben
4	„UH“-Alarm	Überspannungsalarm	Passen Sie die Spannung an oder erhöhen Sie sie um 6 kW Spannungsregler
5	„UL“-Alarm	Unterspannungsalarm	Passen Sie die Spannung an oder erhöhen Sie sie um 6 kW Spannungsregler
6	"RL"-Alarm	Fehler offener Stromkreis des Temperatursensors	Temperaturübertragung neu verdrahten oder ersetzen Sensor

7	"RH"-Alarm	Kurzschlussfehler des Temperatursensors	Neuverdrahtung des Ersatztemperatursensors Gerät
8	"JJ"-Alarm	1. Mischzylinder und Gefrierzylinder	Reduzieren Sie den Anteil oder die Ausrüstung des Wassers
		2. Reduzierstück dreht sich nicht	Reduzierstückschaden
		3. Der Motor dreht sich nicht oder läuft langsam im Leerlauf	Rufen Sie die Servicenummer an oder senden Sie eine E-Mail Die Teile werden von Fachleuten gehandhabt

## Störungsanzeige per Touchscreen

Seriell Nummer	Fehler Phänomen	Ursachen	Ausschlussmethode
1	Fehlfunktion behandeln	Fahrschalter nicht zurückgesetzt oder Fahrschalter bei Schließen beschädigt	Griff zurücksetzen oder Fahrschalter ersetzen

		1. Geschwindigkeitsmagnet Verdrängungs- oder Rückwärtseinbau	Die zurückgesetzte Magnetposition bewirkt den Geschwindigkeitsschalter ; Das Licht ist immer an
2	Kein Geschwindigkeitssignal	2. Das Kabel des Geschwindigkeitsmessschalters ist lose oder nicht angeschlossen	Überprüfen Sie den Kabelstecker
		3. Der Geschwindigkeitsmessschalter ist beschädigt	Ersetzen Sie den Geschwindigkeitsschalter
		4. Der Untersetzungsmotor dreht sich nicht	Überprüfen Sie die Motorkabelstecker oder ersetzen Sie sie Getriebemotor
3	Motorriemen rutscht	1. Mischzylinder und Gefrierzylinder	Reduzieren Sie den Anteil oder die Ausrüstung des Wassers
		2. Reduzierstück dreht sich nicht	Reduzierstückschaden
		3. Der Motor dreht sich nicht oder der Motor läuft im Leerlauf Geschwindigkeit langsam	Rufen Sie den Service an oder senden Sie eine E-Mail. Von einem Fachmann bearbeitet

		1. Kältemittelleck	1. Reparieren Sie die undichte Stelle und füllen Sie sie mit Vakuum Kältemittel
4	Kühlungs-Timeout	2. Kondensatorblockade	2. Reinigen Sie den Kondensator
		3. Der Lüfter dreht sich nicht	3. Reparieren oder ersetzen Sie den Lüfter
5	Hochspannungsschutz	Überspannungsalarm	Passen Sie die Spannung an oder erhöhen Sie sie um 6 kW, um sie zu stabilisieren Kompressor
6	Unterspannungsschutz	Unterspannungsalarm	Passen Sie die Spannung an oder erhöhen Sie sie um 6 kW, um sie zu stabilisieren Kompressor

**Hersteller:** Shanghaimuxinxuyeyouxiangongsi

**Adresse:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

**Importiert nach AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australien

**Importiert in die USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
----	-----

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
----	-----

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.





**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **MACCHINA PER IL GELATO**

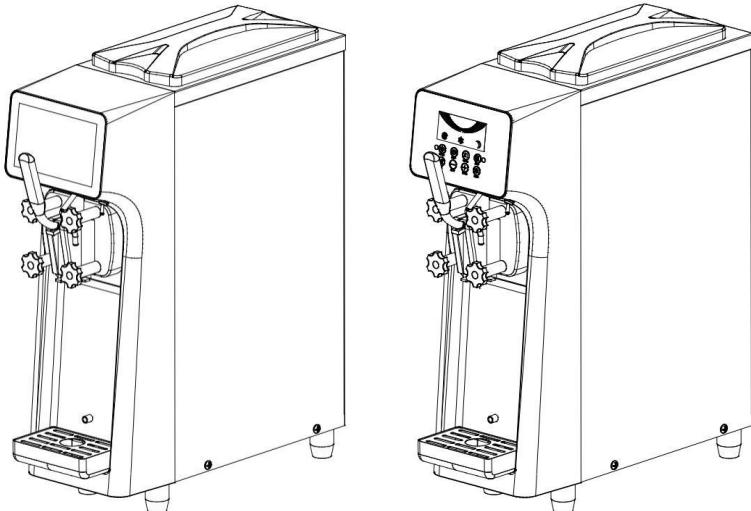
**MODELLO:BQL-9200ST / BQL-9200STA**



Affordable. Reliable. Home Improvement.

Ice Cream Machine

## MODELLO:BQL-9200ST / BQL-9200STA



(Le foto sono solo di riferimento)

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

## Precauzioni per un uso sicuro

### Descrizione dell'avviso:



**Avvisare**

Contenuti che possono causare morte o lesioni gravi se utilizzati in modo improprio.



## Attenzione

Se utilizzato in modo improprio, potrebbe causare lesioni personali o danneggiare il contenuto.

### Precauzioni prima dell'uso:



#### Avvisare

- ◆ In caso di perdite di gas, non toccare la macchina o l'interruttore differenziale e aprire la finestra per ventilare. In caso contrario, potrebbe verificarsi un'esplosione.
- ◆ Non utilizzare oggetti combustibili vicino a questa macchina, altrimenti potrebbero verificarsi incendi.
- ◆ Non calpestare, appendere o appoggiare oggetti pesanti sulla macchina, altrimenti si potrebbe danneggiare la macchina e causare lesioni alle persone.
- ◆ Non inserire dita o aste nella porta di dissipazione del calore, altrimenti potrebbero verificarsi lesioni personali e compromettere l'effetto di dissipazione del calore.
- ◆ Non toccare le parti elettriche o gli interruttori con le mani bagnate, altrimenti si rischia una scossa elettrica.
- ◆ I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con le macchine.

### Problemi di sicurezza elettrica:



#### Avvisare

- ◆ È necessario affidare all'unità di costruzione elettrica il collegamento di terra filo. In caso contrario, potrebbe verificarsi un incidente con scossa elettrica in caso di guasto o perdita.
- ◆ Si prega di utilizzare un alimentatore con potenza identica a quella indicata sulla targhetta. Se utilizzato insieme ad altri elettrodomestici, potrebbe causare incendi.
- ◆ Non danneggiare o rompere il cavo di alimentazione, non manipolarlo,

non legarlo, non allungarlo, non forzarlo a piegarlo o torcerlo. In caso contrario, il cavo di alimentazione potrebbe danneggiarsi, causando scariche elettriche.

shock o incendio.

- ◆ Non versare acqua direttamente sulla macchina, altrimenti si rischia una scossa elettrica.

## Precauzioni :



### Avvisare

- ◆ Spegnere l'interruttore di alimentazione di controllo durante il montaggio e lo smontaggio dei componenti.

In caso contrario, potrebbe toccare accidentalmente la macchina di avviamento e causare lesioni.

- ◆ Si prega di disinfeccare mani e dita durante l'uso. In caso contrario, si potrebbero verificare rischi per la salute umana.

## Ambiente di utilizzo (condizione):



### Avvisare

- ◆ Da posizionare su una superficie piana e solida. In caso contrario, potrebbe causare sbalzi, rumore e vibrazioni eccessive.

◆ Non utilizzarlo in luoghi umidi o esposti a spruzzi d'acqua. L'utilizzo in luoghi umidi potrebbe causare un cortocircuito.

- ◆ Non utilizzarlo in luoghi con un elevato contenuto di acido solforico, come sorgenti termali, o in luoghi con elevata presenza di sale, come in prossimità di baie. In caso contrario, potrebbe causare corrosione interna della macchina e causarne il guasto.



### Attenzione

- ◆ Installare in un'area ben ventilata. Non posizionare oggetti sul coperchio superiore della macchina, altrimenti si verificherà rumore. I lati sinistro, destro e posteriore della macchina devono garantire uno spazio di almeno

1 m, altrimenti ciò comprometterà la dissipazione del calore e la capacità produttiva della macchina.

◆ Non installare alla luce diretta del sole o vicino ad apparecchi che generano calore. Utilizzare questa macchina a una temperatura ambiente compresa tra 5 e 38 °C.



### **Avvisare**

◆ Quando non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo, scollegare la spina di alimentazione. In caso contrario, la durata del cavo di alimentazione potrebbe ridursi.



### **Attenzione**

◆ In caso di anomalie o malfunzionamenti della macchina, spegnere l'interruttore di alimentazione. In caso contrario, la macchina potrebbe guastarsi.

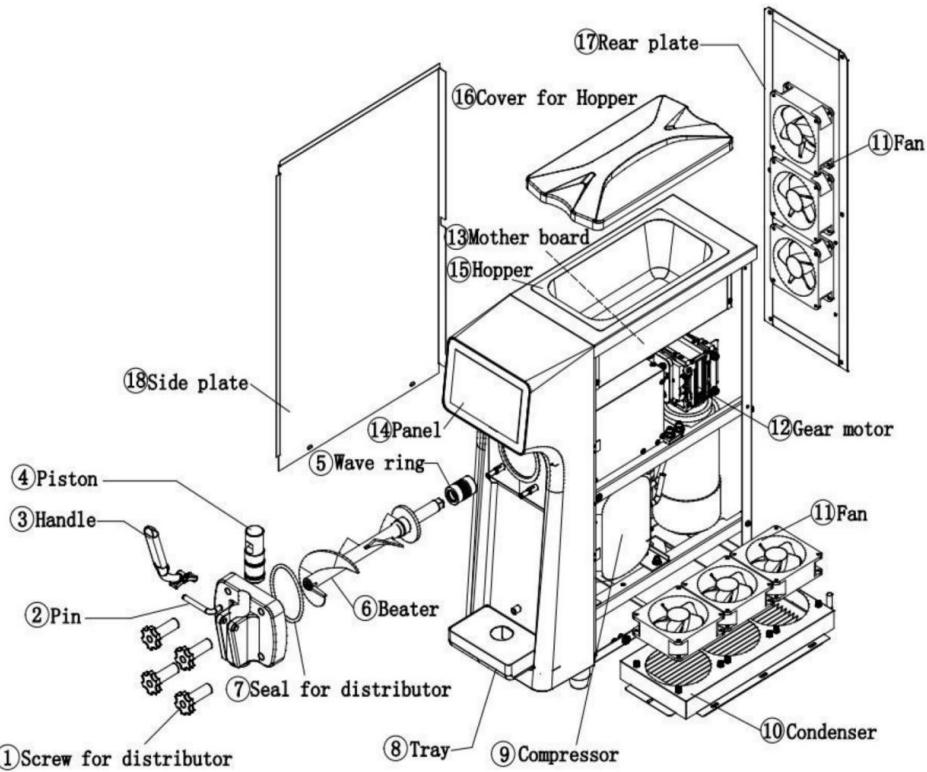
◆ Prestare attenzione allo scarico nei luoghi in cui la temperatura può essere inferiore a 0 °C. In caso contrario, potrebbero verificarsi perdite d'acqua.

◆ Asciugare con cura l'umidità presente nella vasca di alimentazione e nel cilindro di congelamento, farli asciugare, coprire la vasca di alimentazione e riporli.

◆ Si prega di smontare i componenti fino all'unità più piccola possibile e di conservarli in un luogo pulito, il che contribuirà anche a prolungare la durata dei componenti.

## **Riepilogo del prodotto**

**Schema del prodotto :**



### **Accessori del prodotto:**

Dado Torx X1, soffietto X1, O-ring pistone X2, valvola di ritegno di aspirazione X2, vaselina X1 , manuale , una scheda di garanzia

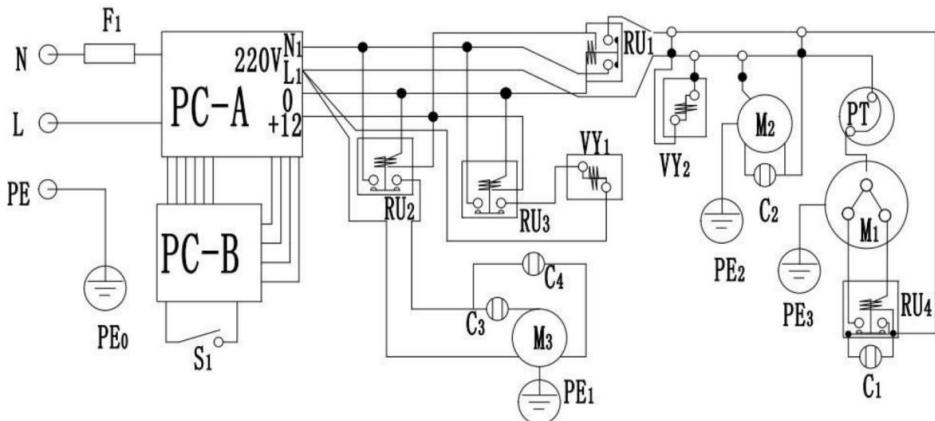
### **Parametri tecnici:**

I parametri tecnici specifici e le prestazioni del refrigerante sono soggetti alla targhetta .

Le immagini nel manuale sono solo di riferimento, fare riferimento alla realtà

Prodotto .

### **Schema elettrico:**



PC-A, PC-B:Motherboard; YV1, YV2:Solenoid valve; C1, C2, C3, C4:Capacitor;  
 M1-Compressor; S1:Travel switch; PT:Thermal protector.  
 M2-Fan motor; F1:Fuse wire;  
 M3-Agitating motor; RU1, RU2, RU3, RU4:Relay;

## Istruzioni per l'installazione

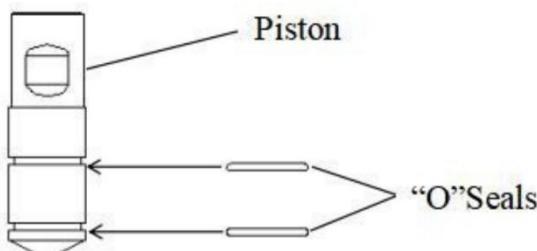
Fare riferimento al "Metodo di pulizia delle parti" per pulire le parti prima dell'installazione

1. Tagliare e smontare le cinghie di imballaggio e le assi di legno che fissano i cartoni, rimuovere il cartone e il pannello di schiuma e rimuovere il sacchetto di imballaggio per verificare se l'aspetto della macchina è danneggiato . (Nota: durante la manipolazione del macchina, la macchina non deve essere inclinata più di 45°)
- 2 . Aprire il coperchio del cilindro e verificare che gli accessori siano completi secondo la lista di imballaggio .
3. Smontare i pannelli superiore e inferiore sul retro della macchina, verificare se il motore interno, la cinghia, il compressore e altri componenti sono allentati a causa del trasporto e contattare il fornitore in tempo per risolvere eventuali anomalie. (Nota: quando si installa o si rimuove ciascun

pannello, utilizzare una chiave a brugola o un cacciavite a croce per inserirli nella fessura della vite sul pannello, applicare una leggera pressione e ruotare per allentare o bloccare)

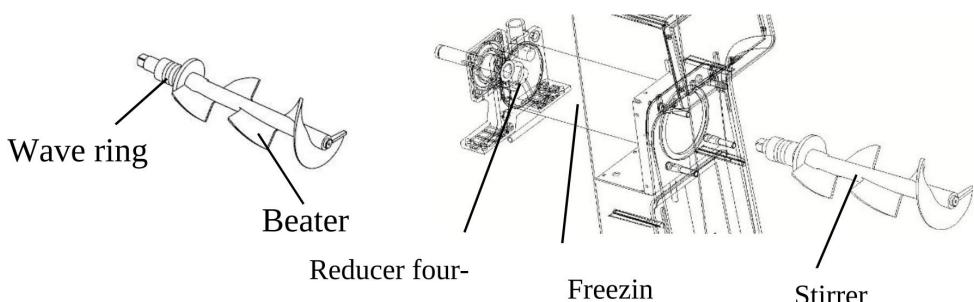
### **Montaggio dello stelo della valvola:**

Installare l'O-ring sullo stelo della valvola e assemblare come mostrato. Durante il montaggio dell'anello di tenuta, è possibile applicare un po' di lubrificante alimentare sulla testa dell'anello di tenuta.



### **Montaggio dell'agitatore:**

1. Applicare il lubrificante su entrambe le estremità dell'anello di tenuta ondulato.
2. L'anello di tenuta ondulato può essere installato direttamente sull'estremità posteriore dell'agitatore.
3. Inserire l'agitatore nel cilindro del congelatore e ruotare lentamente la testa quadrata dell'agitatore nell'interfaccia quadrata del riduttore a mano.



### **Montaggio della valvola di scarico:**

1. Lo stelo della valvola è installato nello scivolo corrispondente alla

valvola di uscita del liquido.

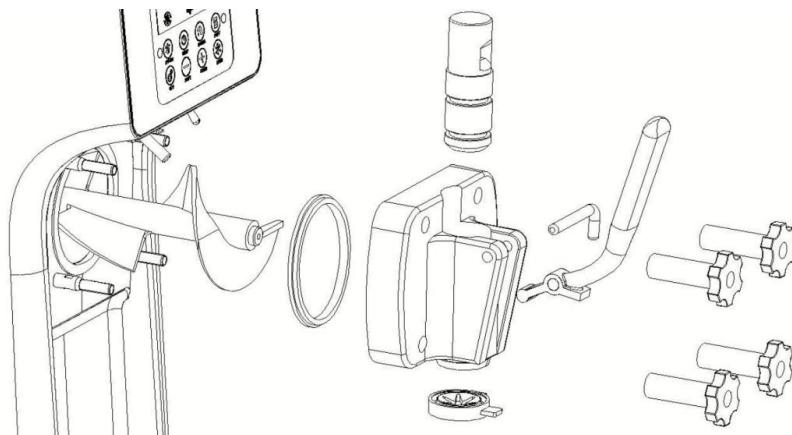
La testa di stampaggio a forma di stella viene installata nella fessura sotto lo scivolo (è possibile applicare un po' di lubrificante alimentare all'estremità anteriore dello stelo della valvola durante l'installazione dello stelo della valvola).

2. Dopo aver installato lo stelo, inserire il perno all'estremità anteriore della maniglia nella scanalatura dello stelo. Quindi far passare il perno trasversale della maniglia insieme alla maniglia stessa attraverso il foro del perno trasversale sulla valvola di scarico.

3. Installare semplicemente l'anello di tenuta di tipo D della valvola di uscita del liquido nella scanalatura corrispondente.

4. Sollevamento dell'asta di espulsione battente, passaggio della valvola di scarico del liquido attraverso quattro.

Fissare i bulloni e serrare le quattro viti di fissaggio in plastica della valvola di scarico del liquido in diagonale e in modo uniforme.



1. **Attenzione:** spegnere l'interruttore di alimentazione durante il montaggio e lo smontaggio dei componenti. In caso contrario, si potrebbe toccare accidentalmente l'avviamento.

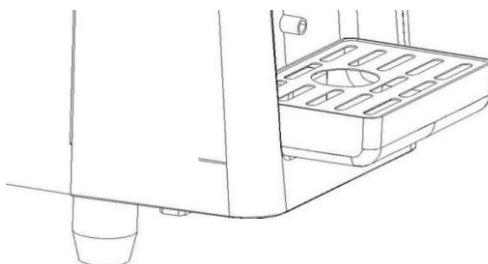
2. Lo spostamento della macchina ha causato lesioni.

3. Disinfettare le mani e le dita durante l'uso.

4. In caso contrario, potrebbe essere pericoloso per la salute umana.

Assicurarsi sempre che l'interruttore di alimentazione sia spento.

5. Verificare che il display sia spento.
6. Agganciare la fessura sul retro della scatola di ricezione dell'acqua al pezzo di fissaggio della scatola di ricezione dell'acqua



## Linee guida operative

### Pannello di controllo dello schermo LCD e introduzione alla funzione

1. Fare clic su AUTO per accedere alla modalità di raffreddamento, quindi premere AUTO per disattivare la modalità di raffreddamento.
2. In modalità refrigerazione, fare clic su PUFF per potenziare la funzione di soffiatura, quindi fare clic su PUFF per disattivare la funzione.
3. Fare clic su FRESH per accedere alla modalità di mantenimento FRESH, quindi premere FRESH per disattivare la modalità di mantenimento FRESH.
4. Fare clic su CLEAN per accedere alla modalità di pulizia, quindi premere CLEAN per disattivarla.
5. Tenere premuto SOFT o HARD finché il numero SET sullo schermo non lampeggia, quindi fare clic su SOFT/HARD per regolare la durezza.
6. Fare clic su IMPOSTA, quindi su IMPOSTA per IMPOSTARE il tempo di avvio e di arresto del ciclo di raffreddamento.
7. Tenere premuto SET per 10 secondi per azzerare il numero di tazze.
8. Fare clic su STOP per disattivare tutte le funzioni.



## Spiegazione dettagliata del display LCD

Mostra mostra	Contenuto
 CLEAN	<p>Indica che la macchina è in stato di pulizia. In questo momento, solo l'agitatore nel cilindro di refrigerazione ruota. Aggiungere acqua alla vasca di alimentazione per pulire la macchina.</p> <p>Cilindro freddo.</p>
	<p>Rappresenta lo stato di tensione in tempo reale della macchina. Utilizzare la tensione corretta rispetto alla tensione nominale indicata sulla targhetta della macchina.</p>

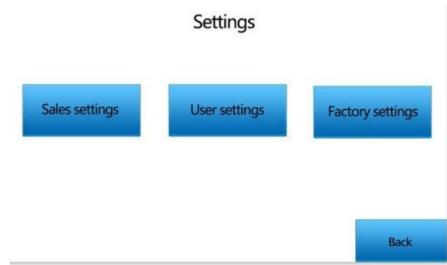
	<p>Indica quante volte questa macchina ha perforato in totale Tirare la maniglia verso l'alto sulla piastra di punzonatura e toccare una volta il microinterruttore interno: il microinterruttore emetterà un ticchettio quando verrà toccato.</p>
	<p>Durante il normale funzionamento della macchina, viene visualizzato lo stato di formatura del materiale nel cilindro di refrigerazione. Quando si raggiunge l'ultimo gelato, significa che il materiale è stato formato e la macchina si arresta automaticamente se continua a funzionare per un periodo di tempo. tempo.</p>
	<p>Indica che la macchina è raffreddata. Quando si raggiunge l'ultimo gelato, significa che il materiale è stato formato e la macchina si fermerà automaticamente se continua a funzionare per un certo periodo di tempo.</p>
	<p>Indica che la macchina è in stato di conservazione. In questo momento il cilindro refrigerante verrà raffreddato e mantenuto fresco.</p>
	<p>Indica la durezza del gelato. Quanto più alto è il valore di durezza, tanto più duro è il gelato, mentre tanto più basso è il valore di durezza, tanto più morbido è il gelato.</p>

	<p>Indica lo stato di impostazione del parametro di durezza.</p> <p>Quanto più alto è il valore di durezza, tanto più duro è il gelato, mentre tanto più basso è il valore di durezza, tanto più morbido è il gelato.</p>
---	---

## Pannello operativo touch screen e introduzione alla funzione



Main interface

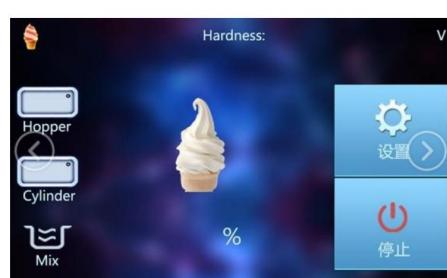


Settings interface

1. L'interfaccia di avvio è mostrata nella figura "Interfaccia principale". L'angolo in basso a sinistra mostra che la scatola è a corto di materiali e l'icona rossa lampeggia.
2. Dopo l'alimentazione, l'icona rossa diventa bianca, fare clic su "Imposta" nell'interfaccia principale, passare a "Interfaccia di impostazione" e fare clic su "Indietro" per tornare all'interfaccia principale.



Cleaning interface



Refrigeration interface

4. Fare clic su "Lavaggio" nell'interfaccia principale per accedere all'interfaccia di pulizia. 2. Fare clic sul sistema "Auto" nell'interfaccia principale per accedere all'interfaccia di refrigerazione, quindi premere il tasto "Stop" per tornare allo stato di standby. 3. Entrare nello stato di riavvio del ciclo dopo che la refrigerazione è finito.



Fresh-keeping interface

Fare clic su "Aggiorna" nell'interfaccia principale per accedere all'interfaccia Fresh-keeping e quindi premere il tasto "Stop" per tornare allo stato di standby.

## Processo operativo

### 1. Preparazione della materia prima

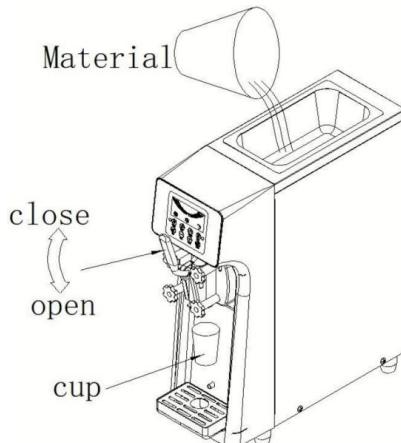
La gelatiera deve utilizzare materie prime specifiche per gelato in polvere o poltiglia. Quando si utilizza il gelato in polvere, mescolarlo rigorosamente secondo le proporzioni indicate sulla confezione del gelato (in genere, 1 kg di ingrediente viene miscelato con 2,5 ~ 3 kg di acqua purificata).

Mescolare bene dopo aver aggiunto l'acqua, lasciare che l'acqua e il gelato in polvere si mescolino bene e lasciare riposare per 5 minuti.

### 2. Riempimento delle materie prime

**Nota:** prima di aggiungere materie prime, assicurarsi che non vi sia umidità residua nel cilindro del congelatore durante la pulizia

1. Versare circa 3 litri di materie prime per gelato nella vasca e premere il pulsante di pulizia.



2. Tirare verso il basso la maniglia (lo stelo della valvola si solleva) e l'acqua uscirà dalla

Porta di scarico. Finché le materie prime non fuoriescono, tirare la maniglia verso l'alto e lo stelo della valvola scivolerà verso il basso.

3. Verificare che la vite di plastica che fissa la valvola di scarico sia allentata.

### Note dell'utente

1. Assicurarsi di confermare se la vite di fissaggio della valvola di uscita è allentato. Se allentato, potrebbe causare perdite di materie prime. Coprire adeguatamente la vasca del materiale.
2. Non rimuovere la maniglia durante il raffreddamento. In caso contrario, le materie prime potrebbero fuoriuscire dalla porta di scarico della testa in plastica. Assicurarsi di spegnere l'interruttore di alimentazione quando l'unità non è in uso.

### 3. Impostazioni dei parametri

#### Configurazione dello schermo LCD

1. Nello stato di standby, premere e tenere premuto il tasto "su o giù" per 1 secondo e il tubo digitale sull'ingranaggio lampeggerà e visualizzerà " ", questo è lo stato di regolazione della durezza, quindi fare clic sul tasto "più" o "meno" per regolare la durezza del gelato. Maggiore è il valore di durezza, più duro è il gelato, e più morbido è il gelato quando il valore di durezza è basso. Se la durezza è regolata troppo e il gelato è troppo duro, a volte gli ingredienti potrebbero non uscire. Fare attenzione.
2. Tenere premuto il pulsante "SET" per 10 secondi per cancellare il valore del conteggio delle tazze.
3. Premere il tasto "SET", quindi premere "SET" per regolare l'intervallo di refrigerazione. Dopo che la refrigerazione della macchina si è arrestata automaticamente, interrompere il ciclo per il tempo corrispondente e riavviare la refrigerazione.

## Impostazioni del touch screen

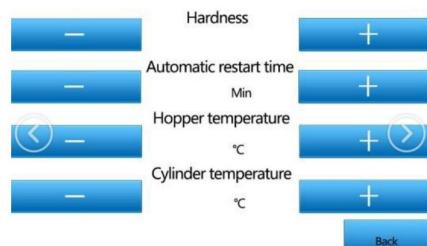


Click "Set" on the main interface and jump to "Settings"

Click "Sales settings": default password 8888;

*Clear setting of jump cup number*

Ice cream sales:  
password:  Clear



Click "User settings": You can change the parameters in the above figure

Fare clic su "Cancella" per cancellare il numero di tazze.

Fare clic su "Indietro" per ritorno;

Fare clic sulla casella blu dietro "password" per modificare la password di cancellazione.

Clicca su "Indietro" per tornare indietro.

"Durezza": Regolazione della durezza.

"Tempo di riavvio automatico": refrigerazione regolazione del tempo di riavvio. "Temperatura tramoggia": regolazione della temperatura di conservazione/preraffreddamento della vasca.

"Temperatura cilindro": regolazione della temperatura di conservazione del cilindro di refrigerazione.

#### **4. Preparare il gelato**

1. Collegare la macchina all'alimentazione, accendere l'interruttore di alimentazione, riempire il serbatoio con acqua potabile (è possibile utilizzare acqua bollente al primo utilizzo, che può svolgere una funzione sterilizzante) e premere il pulsante di pulizia per circa due minuti. Una volta pulita la macchina, premere direttamente la maniglia per rimuovere l'acqua. Svuotare e pulire ripetutamente la macchina 2-3 volte fino a quando l'acqua scaricata dalla porta di scarico non è pulita.

2. Attualmente, il mercato utilizza generalmente la poltiglia di latte per gelato (che può essere utilizzata direttamente) o il gelato in polvere con aggiunta di acqua. Se si utilizza il gelato in polvere, mescolare rigorosamente secondo il rapporto di miscelazione indicato sulla confezione del gelato in polvere (il rapporto di miscelazione generale è 1 kg di polvere con 2,5-3 kg di acqua purificata). Mescolare uniformemente dopo aver aggiunto l'acqua, lasciando che l'acqua e il gelato in polvere si mescolino completamente.

Lasciate riposare per circa 30 minuti. Ricordatevi di aggiungere acqua rispettando rigorosamente le proporzioni di miscelazione del gelato in polvere. È molto importante mescolare e rimanere fermi dopo la

miscelazione, perché ciò influirà direttamente sulla resa e sul gusto del gelato.

3. Assicurarsi che l'acqua di pulizia sia stata nuovamente scolata completamente e versare il ghiaccio preparato gli ingredienti della panna nella vaschetta degli ingredienti nella parte superiore della gelatiera (nota che il materiale non può agglomerarsi). Dopo aver premuto il tasto di pulizia (la gelatiera la macchina mescola nuovamente il materiale del gelato per rendere le materie prime più uniformi) per circa 1 minuto, premere il tasto di refrigerazione per entrare nella modalità di refrigerazione (prestare attenzione a garantire che i due cilindri siano pieni in ogni circostanza e il minimo non deve essere inferiore alla posizione della porta di scarico, altrimenti causerà l'allarme di mancanza di materiale della macchina e persino danneggiare la macchina).

Durante il processo di produzione, il display visualizza la modalità di refrigerazione. Generalmente, il rapporto di formatura raggiunge oltre l'80%. Il gelato è stato formato e può essere montato. Quando il rapporto di formatura raggiunge il 100%, la macchina si arresta automaticamente. Preparare il gelato: prendere un cono o una coppetta, posizionarli sotto la porta di scarico della testa di plastica, premere la maniglia con la mano e ruotare il cono con la mano del cono stesso tempo.

Una volta terminato il gelato, spingere indietro la maniglia.

## **5. Conservazione dei materiali rimanenti**

1. Se dopo l'utilizzo della macchina sono ancora presenti materie prime non utilizzate nella vasca, si consiglia di estrarre le materie prime rimanenti e di riporle nel congelatore o nel frigorifero per la conservazione. È anche possibile cliccare sul pulsante "Fresco" dopo l'uso per avviare la funzione di mantenimento della freschezza della macchina.

## **Pulizia e manutenzione**

### **Metodo di pulizia delle parti**

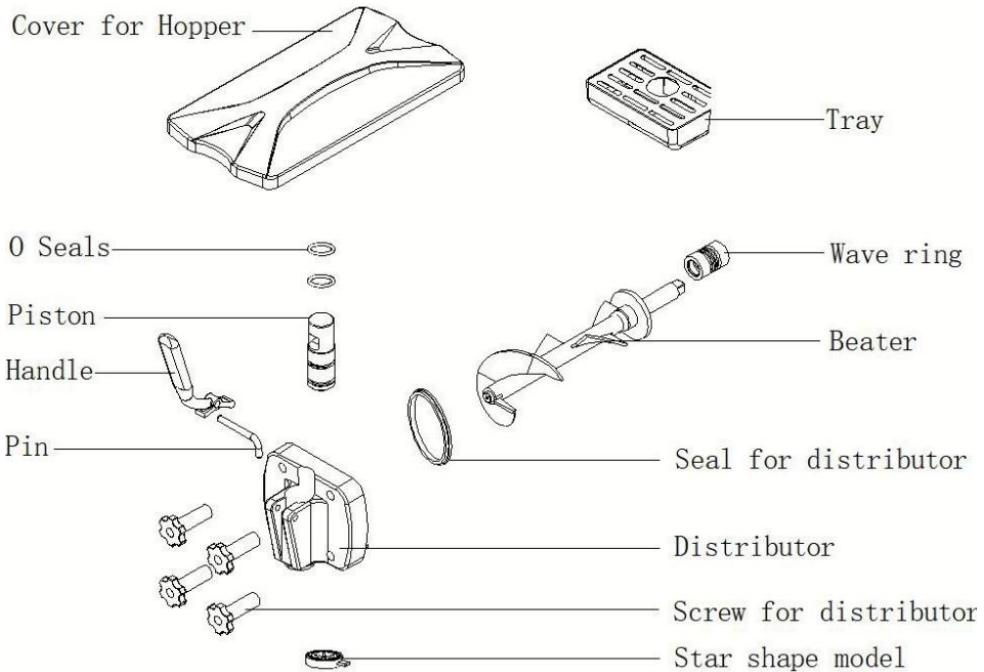
Quando viene utilizzato per la prima volta o non viene utilizzato per un

lungo periodo, pulire le parti prima dell'uso

Si prega di utilizzare detersivo per alimenti e spazzola per la pulizia per pulire il parti smontate.

**Nota:**

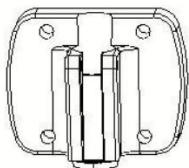
1. Non danneggiare o perdere parti durante il funzionamento.
2. Non utilizzare acqua calda o lavastoviglie per pulire le parti in resina, altrimenti potrebbero verificarsi deformazioni.
3. Non immergere le parti in detergenti o soluzioni sterilizzanti per più di 30 minuti.  
altrimenti potrebbe causare deterioramento.



In secondo luogo, pulire accuratamente con una spazzola a setole morbide soprattutto le seguenti parti, dove è facile che si accumulino materiali residui.

**Nota:**

1. Alcune parti presentano bordi taglienti, fare attenzione a non graffalarsi le mani.
2. Utilizzare una spazzola per pulire accuratamente il mixer, compresa la parte centrale.



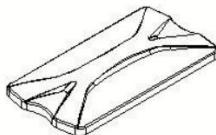
Distributor



Piston



Wave ring



Cover for Hopper



Beater

### **Metodo di pulizia del ghiaccio**

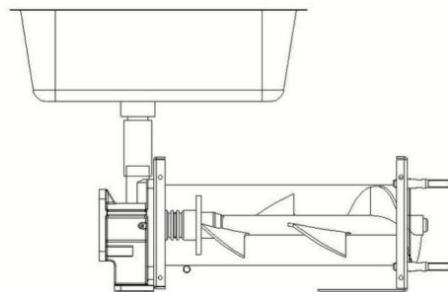
1. Pulire i componenti con un detergente alimentare. Leggere attentamente la sezione "Metodi di pulizia dei componenti" per maggiori dettagli.
2. Installare le parti pulite sulla macchina per il gelato. Leggere attentamente le "Istruzioni di installazione" per i dettagli. 3. Accendere l'interruttore di alimentazione della macchina per il gelato. A questo punto, la macchina per il gelato entra in modalità standby.

Nota:

Dopo aver completato il montaggio, non premere alcun interruttore senza aver aggiunto acqua o materie prime alla ciotola, altrimenti si potrebbe verificare un guasto della macchina.

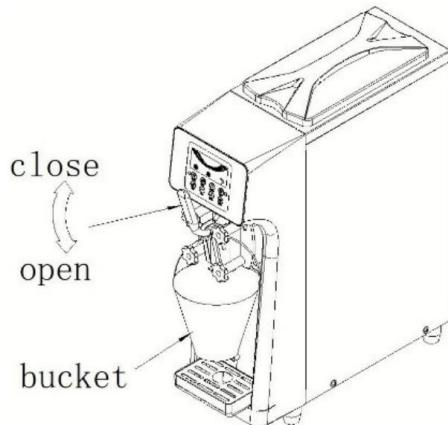
4. Si prega di iniettare una quantità adeguata di detersivo alimentare nella bacinella, quindi iniettare un'quantità adeguata di acqua nella vasca,

premere il pulsante di pulizia e il miscelatore inizia a ruotare, lavare per 3 ~ 5 minuti.



5. Scaricare l'acqua di lavaggio. Dopo aver pulito per 3-5 minuti, premere la maniglia verso il basso, quindi raccogliere l'acqua con un secchio e ripetere la pulizia per 2-4 volte. (Non utilizzare l'acqua della pulizia precedente per lavare di nuovo).

Attenzione: non posizionare il secchio sulla scatola di raccolta dell'acqua, poiché potrebbe danneggiarla.



## Questioni importanti sul ghiaccio :

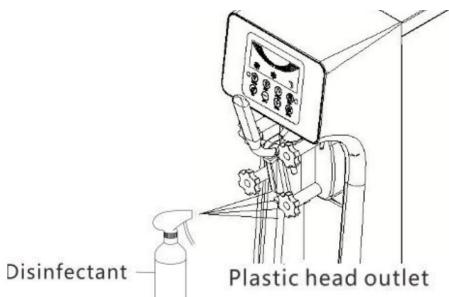
### 1. Porta di scarico della valvola di uscita del liquido.

Pulire con cura il gelato rimasto attaccato alla porta di scarico della testa di plastica e sterilizzarlo completamente con un disinfettante.

1. Spruzzare il disinfettante sulla porta di scarico della testa di plastica 3-5

volte per lavare via il gelato attaccato.

2. Pulire il gelato rimasto attaccato alla porta di scarico della testa di plastica con un tovagliolo di carta imbevuto di disinfettante.
3. Verificare visivamente se è presente materiale residuo nella porta di scarico della testa in plastica e, in tal caso, ripetere tutte le operazioni di pulizia precedenti.
4. Infine, spruzzare nuovamente il disinfettante sulla porta di scarico della testina di plastica per 3-5 volte.



## 2. Corpo macchina per gelato

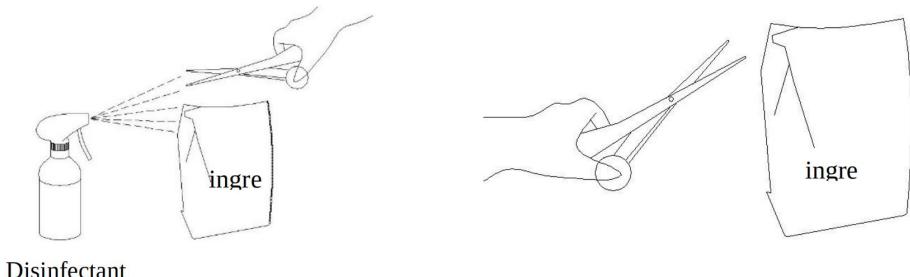
1. Assicurarsi di smontare e pulire la macchina ogni due settimane. Durante lo smontaggio e la pulizia, eliminare tutti i materiali grezzi rimasti all'interno della macchina.
2. Dopo lo smontaggio e la pulizia, rimontare gli accessori e lavarli con acqua calda per cinque minuti per garantirne la sterilizzazione.
3. Pulire con un panno asciutto e morbido. Se la contaminazione è ostinata, aggiungere del detersivo alimentare all'acqua tiepida e, dopo aver rimosso lo sporco, rimuovere i residui del detersivo.

### Nota:

1. Non utilizzare polvere lucidante, benzina, acqua tiana o acqua calda. In caso contrario, l'imballaggio esterno della macchina potrebbe danneggiarsi .
2. Si prega di non versare assolutamente acqua direttamente sulla macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi perdite o incidenti .
3. Controllare 1 ~ 2 volte al mese per confermare se il cavo di alimentazione è danneggiato o danneggiato

### **3. Materie prime**

1. Spruzzare il disinfettante sulla parte di apertura del sacco delle materie prime e sul bordo delle forbici.
2. Pulire il disinfettante dal filo delle forbici e dal sacchetto delle materie prime con carta assorbente.



### **4. Parti di consumo**

1. Potrebbero esserci delle cicatrici invisibili a occhio nudo sull'anello di tenuta, e potrebbero anche causare problemi come "perdita di gelato" e "scarsa sterilizzazione". Pertanto, si prega di prendere tre mesi come periodo di sostituzione approssimativo e si prega di sostituire regolarmente il nuovo prodotto. Anche durante il periodo di sostituzione, se si verificano problemi come cicatrici, si prega di sostituirli per tempo.
2. Se l'agitatore è troppo usurato, il materiale nel cilindro di refrigerazione diventerà più morbido e più duro, e alcuni materiali non verranno prodotti. Pertanto, si prega di attendere sei mesi come periodo approssimativo.
3. Periodo di sostituzione: sostituire regolarmente i nuovi prodotti.
4. Se durante il periodo di sostituzione si verifica un'usura grave, sostituirlo tempestivamente.



0 Seals      D Seals      Wave ring      Beater

## **Manutenzione del ghiaccio macchina per la panna:**

1. Spegnere l'interruttore di alimentazione durante la manutenzione. In caso contrario, si potrebbe toccare accidentalmente l'interruttore e far avviare la macchina, causando lesioni personali.
2. Non versare acqua direttamente sulla macchina. In caso contrario, si potrebbero verificare scosse elettriche.
3. Non utilizzare il cavo di alimentazione se è danneggiato. In caso contrario, il cortocircuito potrebbe causare incendi o scosse elettriche.

## **Informazioni sul tubo di scarico**

Il tubo di scarico fuoriesce da sopra la scatola di raccolta dell'acqua. Se dal tubo di scarico fuoriescono materie prime, potrebbe essere necessario sostituire l'anello di tenuta ondulato, quindi si prega di sostituirlo autonomamente. Per qualsiasi domanda, contattare il punto vendita o il personale addetto alle riparazioni presso cui è stato acquistato il prodotto.

### **1. Manutenzione della superficie esterna**

Si prega di pulire con un panno morbido e asciutto. Se la contaminazione è pesante, aggiungere del cibo.

detersivo in acqua tiepida e, dopo aver rimosso lo sporco, pulire gli ingredienti rimanenti del detersivo.

Anche la parte inferiore e la base di questa macchina sono facilmente contaminabili, si prega di pulirle.

### **Note dell'utente**

Non utilizzare polvere lucidante, benzina, acqua tiana o acqua calda. In caso contrario, l'imballaggio esterno della macchina potrebbe danneggiarsi.

Si prega di non versare assolutamente acqua direttamente sulla macchina. Altrimenti,

potrebbero verificarsi perdite o incidenti.

Controllare 1-2 volte al mese per verificare se il cavo di alimentazione è

danneggiato o rotto.

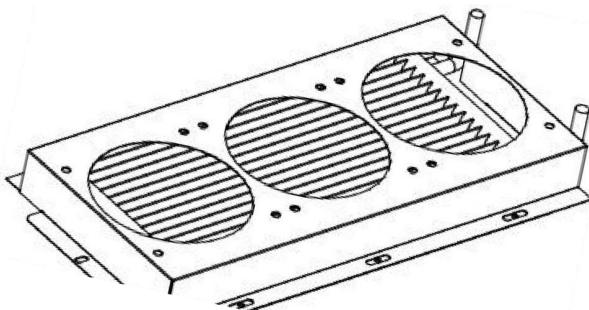
## 2. Parti di consumo

Guasti quali "gelato troppo morbido", "la gelatiera penetra" o "la pulizia non è sufficientemente accurata" possono essere causati da parti consumabili; Si prega pertanto di sostituire regolarmente i nuovi prodotti rispettando il periodo di sostituzione indicato nella tabella sottostante.

Part Name	Required quantity	Replacement period
Gasket Kit		
Plunger O-ring	2	Three months
Discharge Valve D-ring	2	
Corrugated sealing ring	1	

## 3. Pulire il condensatore

Dopo un periodo di utilizzo prolungato, il condensatore si ricoprirà di polvere, che comprometterà la dissipazione del calore e peggiorerà l'effetto di raffreddamento (con conseguenti: diminuzione della produzione di gelato o difficoltà nella sua formazione). Si prega di pulirlo una volta ogni tre mesi (se l'ambiente di utilizzo è inadeguato, pulirlo una volta al mese). Si consiglia di rivolgersi a un addetto alle pulizie professionista. Spegnere l'alimentazione prima di pulire e fare attenzione a non danneggiare le alette del condensatore.



## **mancato utilizzo a lungo termine :**

1. Quando non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo, scollegare la spina di alimentazione. In caso contrario, la durata del cavo di alimentazione potrebbe ridursi.
2. Quando non viene utilizzata per un lungo periodo, è opportuno coprire il corpo macchina con una pellicola di plastica? In caso contrario, la macchina potrebbe accumulare polvere e comprometterne l'utilizzo successivo.
3. Prestare attenzione al drenaggio nei luoghi in cui la temperatura può essere inferiore a 0 °C
4. In caso contrario, potrebbero verificarsi perdite d'acqua. Quando non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo, eseguire le seguenti operazioni:
5. Asciugare con cura l'umidità nella vasca di alimentazione e nel cilindro di congelamento, lasciarli asciugare e poi ricoprire la vasca di alimentazione per riporli.
6. Smontare i componenti fino all'unità più piccola possibile e conservarli in un luogo pulito, il che contribuirà anche a prolungare la durata dei componenti.

## **Precauzioni prima di affidare la manutenzione :**

In caso di anomalie o malfunzionamenti della macchina, spegnere l'interruttore di alimentazione. In caso contrario, la macchina potrebbe guastarsi. Il personale non addetto alla manutenzione non è autorizzato a smontare e riparare la macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o guasti alla macchina. Il cavo di alimentazione deve essere riparato da un professionista se danneggiato .

**Se si verifica un'anomalia durante l'uso, interrompere l'uso e consultare le istruzioni comuni per la risoluzione dei problemi.**

## **Precauzioni di sicurezza**

### **Avviso FCC**

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il

funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose.
- (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

## Istruzioni per la risoluzione dei problemi

### Difetti comuni e trattamento

<b>Seriiale numero</b>	<b>Fenomeno di guasto</b>	<b>Cause</b>	<b>Metodo di esclusione</b>
1	La macchina non si avvia	1. Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente	1. Controllare il cavo di alimentazione e collegarlo
		2. La linea neutra non è collegata	2. Controllare la linea neutra e collegarla
		3. L'interruttore di alimentazione di controllo non è acceso	3. Accendere l'interruttore di alimentazione del controllo
		4. Problema di collegamento dell'interruttore di alimentazione di controllo	4. Controllare i connettori e il cablaggio
		5. C'è un problema con la scheda PCB	5. Sostituire la scheda PCB
2	La funzione di	1. Cablaggio allentato	1. Ricollegare la parte

	pulizia non funziona		rotta	
3		2. Il motore o il condensatore è rotto	2. Riparare o sostituire il motore o il condensatore	
		3. Il contattore è rotto	3. Sostituire il contattore	
Il compressore non funziona	1. Bassa tensione	1. Controllare la tensione di alimentazione		
	2. Il contattore è rotto	2. Sostituire il contattore		
	3. C'è un problema con la scheda PCB	3. Sostituire la scheda PCB		
	4. Guasto del condensatore (serie 220V)	4. Sostituire il condensatore		
	5. Il compressore è rotto	5. Sostituire il compressore		
4	Il compressore non funziona	1. Il cablaggio dell'interruttore di funzione è allentato	1. Ricollegare il filo di collegamento dell'interruttore di funzione	
		2. C'è un problema con la scheda PCB	2. Sostituire la scheda PCB	
5	Nessuna refrigerazione	1. Perdita di refrigerante	1. Riparare il punto di perdita e aspirarlo per caricare il refrigerante	
		2. Condensatore blocco	2. Pulire il condensatore	

		3. La ventola non gira	3. Riparare o sostituire la ventola
6	Non so fare il gelato	1. Nessun materiale nel cilindro	1. Aggiungere la sospensione nel cilindro
		2. Il tubo di espansione di chiusura è bloccato	2. Estrarre il tubo di espansione e pulirlo
		3. Il rapporto di impasto è sbagliato e troppo denso	3. Ricostituire la sospensione qualificata
		4. L'interruttore di corsa del pannello è danneggiato o cablato circuito aperto	4. Ricollegare il cablaggio o sostituire l'interruttore di marcia
		5. C'è un problema con il riduttore	5. Riparare o sostituire il riduttore
8	Sbuffo scarso	1. Il tubo di espansione non è inserito	1. Reinserire il tubo di riempimento
		2. Nessun interruttore di sbuffo è acceso	2. Accendere l'interruttore di espansione
9	Il gelato è troppo morbido	1. Il rapporto di sospensione è sbagliato	1. Ricostituire la sospensione qualificata
		2. Impostazione della durezza non corretta	2. Reimpostare la durezza
		3. La corrente del	3. Riparare o

		motore è elevata e si verifica un fenomeno di cortocircuito	sostituire il motore
10	Il gelato è troppo duro	1. Troppa acqua negli ingredienti	1. Ricostituire la sospensione qualificata
		2. Impostazione della durezza non corretta	2. Reimpostare la durezza
11	Perdita di materiale	1. Perdita della valvola di scarico	1. Sostituire l'anello di tenuta della valvola di scarico
		2. Perdita allo stelo della valvola	2. Sostituire la guarnizione dello stelo della valvola
		3. C'è una perdita di materiale nel punto di perdita	3. Sostituire l'anello di tenuta della valvola di scarico
		4. L'anello di tenuta dell'albero di agitazione è rotto	4. Sostituire l'anello di tenuta
12	Il compressore si ferma dopo che la torta è pronta Macchina, il motore non si ferma	1. L'interruttore di viaggio non è ripristinato	1. Riparare o sostituire l'interruttore di viaggio

13	<p>Il motore non gira quando si preparano le torte, Niente torta</p>	<p>1. L'interruttore di viaggio è danneggiato</p>	<p>1. Riparare o sostituire l'interruttore di viaggio</p>
----	--	---	---

14	<p>Rottura dell'albero di agitazione</p>	<p>Non succede in condizioni normali circostanze, non positive  La situazione usuale è la seguente:</p> <p>1. Il liquame contiene molta acqua e congela il serbatoio</p> <p>2. Premere il pulsante di refrigerazione errore durante la pulizia e portare acqua Refrigerazione</p> <p>3. Quando un cilindro ha materiale e l'altro</p>	<p>Sostituzione dell'albero di agitazione</p>
----	--	---	---

	cilindro non ha materiale Refrigerazione
	4. Refrigerazione a cilindro vuoto
	5. Usare un barattolo di troppo quando si prepara il gelato
	6. Versare la sospensione calda nel cilindro e raffreddarla rapidamente
	7. Refrigerazione con materiale quando la direzione del motore è invertita

## Visualizzazione di errore dello schermo LCD

Serial numero	Fenomeno di guasto	Cause	Metodo di esclusione
1	Lo schermo LCD non visualizza	1. C'è un problema con la scheda PCB	1. Sostituire la scheda PCB
		2. Spina allentata	2. Controllare la spina del cablaggio
2	Parole mancanti sul display LCD	1. Danni al display LCD	1. Sostituire il monitor
3	Allarme "CL"	La mangiatoia è a	Si prega di

		corto di materiale	aggiungere immediatamente il materiale allo scivolo
4	Allarme "UH"	Allarme sovratensione	Regolare la tensione o aumentare di 6KW Regolatore di tensione
5	Allarme "UL"	Allarme di bassa tensione	Regolare la tensione o aumentare di 6KW Regolatore di tensione
6	Allarme "RL"	Guasto al circuito aperto del sensore di temperatura	Ricollegare o sostituire la trasmissione della temperatura Sensore
7	Allarme "RH"	Guasto al cortocircuito del sensore di temperatura	Sostituzione del sensore di temperatura Dispositivo
8	Allarme "JJ"	1. Cilindro di miscelazione e cilindro di congelamento	Ridurre la proporzione o l'attrezzatura dell'acqua
		2. Il riduttore non ruota	Danni al riduttore
		3. Il motore non gira o gira lentamente al	Chiama il numero del servizio o invia

		minimo	una mail I pezzi sono gestiti da professionisti
--	--	--------	---

## Visualizzazione dei guasti del touch screen

Seriele numero	Colpa fenomeno	Cause	Metodo di esclusione
1	Malfunzionamento della maniglia	L'interruttore di viaggio non è ripristinato o il viaggio è in chiusura danneggiato	Ripristinare la maniglia o sostituire l'interruttore di marcia
2	Nessun segnale di velocità	1. Magnete di misurazione della velocità spostamento o installazione inversa	La posizione del magnete di reset provoca l'interruttore di velocità ; la luce è sempre accesa
		2. Il filo dell'interruttore di misurazione della velocità è allentato o scollegato	Controllare la spina del cablaggio
		3. L'interruttore di misurazione della velocità è danneggiato	Sostituire l'interruttore di velocità
		4. Il motoriduttore non gira	Controllare le spine del cablaggio del motore o sostituirle

			Motoriduttore
3	La cinghia del motore slitta	1. Cilindro di miscelazione e cilindro di congelamento	Ridurre la proporzione o l'attrezzatura dell'acqua
		2. Il riduttore non ruota	Danni al riduttore
		3. Il motore non gira o è al minimo Velocità lenta	Chiama il servizio o invia un'e-mail Gestito da un professionista
4	Timeout di refrigerazione	1. Perdita di refrigerante	1. Riparare il punto di perdita e riempire con il vuoto Refrigerante
		2. Blocco del condensatore	2. Pulire il condensatore
		3. La ventola non gira	3. Riparare o sostituire la ventola
5	Protezione ad alta tensione	Allarme sovrattensione	Regolare la tensione o aumentare di 6KW per stabilizzare Compressore
6	Protezione da bassa tensione	Allarme di bassa tensione	Regolare la tensione o aumentare di 6KW per stabilizzare Compressore

**Produttore:** Shanghaimuxinxuyeyouxiangongsi

**Indirizzo:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

**Importato in AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD  
Nuovo Galles del Sud 2122 Australia

**Importato negli USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim  
Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730

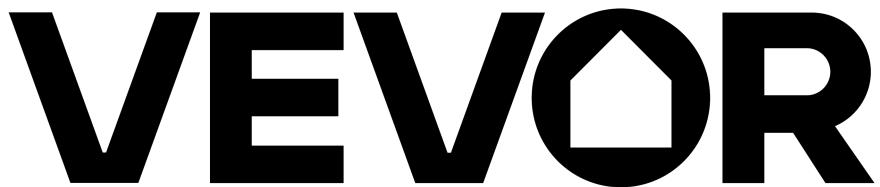
UK	REP
----	-----

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting  
Limited Office 147, Centurion House, London  
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
----	-----

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



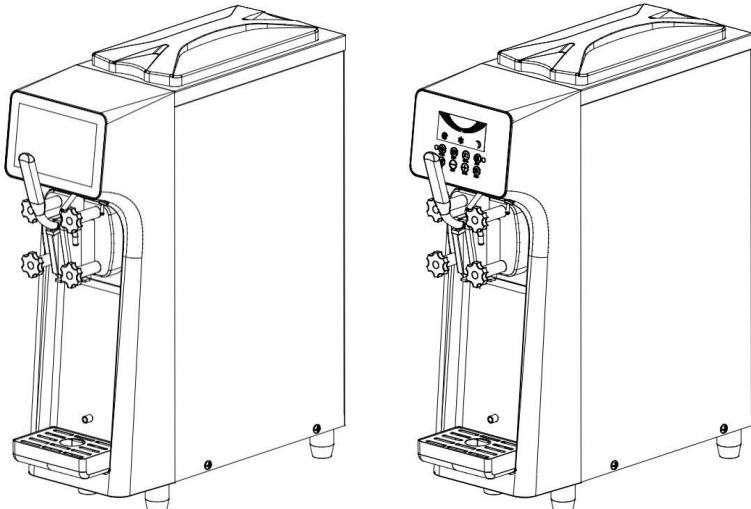


**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **MÁQUINA DE HELADOS**

**MODELO: BQL-9200ST / BQL-9200STA**

### MODELO: BQL-9200ST / BQL-9200STA



(Las fotos son sólo de referencia)

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

## Precauciones para un uso seguro

### Descripción de advertencia:



**Advertir**

Contenido que puede causar la muerte o lesiones graves si se usa incorrectamente.



## Atención

Si se utiliza incorrectamente puede provocar lesiones personales o daños al contenido.

### Precauciones antes de usar:



#### Advertir

- ◆ En caso de fuga de gas, no toque la máquina ni el disyuntor, y abra la ventana para ventilar. De lo contrario, podría producirse una explosión.
- ◆ No utilice elementos combustibles cerca de esta máquina, de lo contrario podría provocar un incendio.
- ◆ No pise, cuelgue ni coloque objetos pesados sobre la máquina, de lo contrario podría dañarla y provocar lesiones a las personas.
- ◆ No inserte los dedos ni varillas en el puerto de disipación de calor, de lo contrario podría causar lesiones personales y afectar el efecto de disipación de calor.
- ◆ No toque piezas eléctricas ni interruptores con las manos mojadas, de lo contrario podría sufrir una descarga eléctrica.
- ◆ Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con las máquinas.

### Problemas de seguridad eléctrica:



#### Advertir

- ◆ Es necesario confiar a la unidad de construcción eléctrica la conexión a tierra. cable. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica si se produce una falla o una fuga.
- ◆ Asegúrese de que la fuente de alimentación coincida con la indicada en la placa de identificación. Si se comparte con otros electrodomésticos, podría provocar incendios.
- ◆ No dañe ni rompa el cable de alimentación, ni lo manipule, enrolle, estire, doble ni tuerza a la fuerza. De lo contrario, podría dañarse y provocar una descarga eléctrica.

Accidente de choque o incendio.

- ◆ No derrame agua directamente sobre la máquina, de lo contrario podría provocar una descarga eléctrica.

## Precauciones :



### Advertir

- ◆ Apague el interruptor de control de encendido al montar y desmontar componentes.

De lo contrario, podría tocar accidentalmente la máquina de arranque y provocar lesiones.

- ◆ Desinfecte sus manos y dedos durante la operación. De lo contrario, podría poner en peligro su salud.

## Entorno de uso (condición):



### Advertir

- ◆ Debe colocarse sobre una superficie nivelada y firme. De lo contrario, podría causar vuelcos, ruido y vibraciones excesivas.
- ◆ No lo use en lugares húmedos o donde pueda mojarse. Si lo usa en un lugar húmedo, podría provocar un cortocircuito.
- ◆ No lo utilice en lugares con alto contenido de ácido sulfúrico, como aguas termales, ni en lugares con mucha sal, como cerca de bahías. De lo contrario, podría causar corrosión interna y provocar fallas en la máquina.



### Atención

- ◆ Instálela en un área bien ventilada. No coloque artículos sobre la cubierta superior de la máquina, ya que se producirá ruido. Debe haber un espacio libre de más de 1 m entre los lados izquierdo y derecho, así como en la parte trasera de la máquina, ya que esto afectará la disipación del calor y la capacidad de producción.
- ◆ No lo instale bajo la luz solar directa ni cerca de aparatos que generen calor. Utilice este aparato a una temperatura ambiente de entre 5 °C y

38 °C.



### **Advertir**

- ◆ Si no lo utiliza durante un periodo prolongado, desenchufe el cable de alimentación. De lo contrario, podría reducir su vida útil.

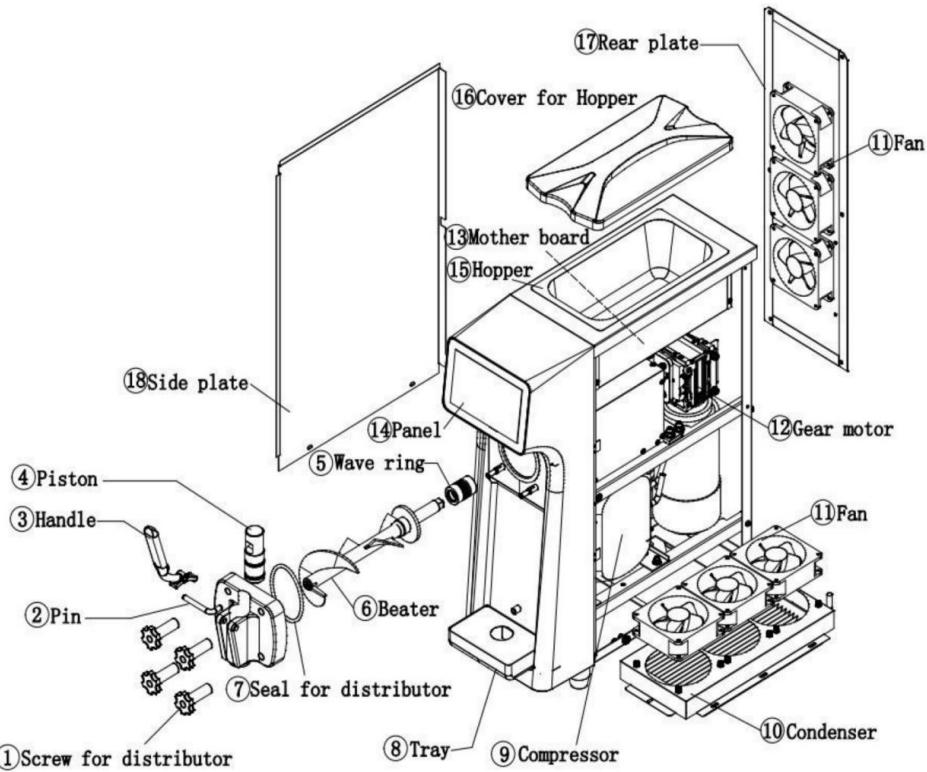


### **Atención**

- ◆ Si la máquina presenta alguna anomalía o falla, apague el interruptor de alimentación. De lo contrario, podría fallar.
- ◆ Preste atención al drenaje en lugares donde la temperatura pueda ser inferior a 0 °C. De lo contrario, podrían producirse fugas de agua.
- ◆ Seque cuidadosamente la humedad en el recipiente de alimentación y el cilindro congelador, séquelo, cubra la tapa del recipiente de alimentación y guárdelo.
- ◆ Desmonte las piezas hasta la unidad más pequeña y guárdelas en un lugar limpio, lo que también ayudará a prolongar la vida útil de las piezas.

## **Resumen del producto**

**Diagrama del producto :**



### **Accesorios del producto:**

Tuerca Torx X1, fuelle X1, junta tórica del émbolo X2, válvula de retención de admisión X2, vaselina X1 , manual , una tarjeta de garantía

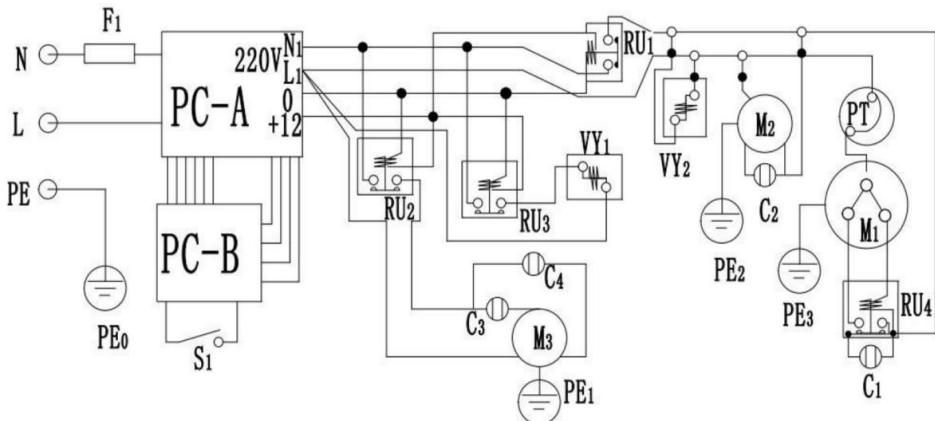
### **Parámetros técnicos:**

Los parámetros técnicos específicos y el rendimiento del refrigerante estarán sujetos a la placa de identificación .

Las imágenes del manual son solo de referencia, consulte las imágenes reales.

Producto .

### **Diagrama esquemático eléctrico:**



PC-A, PC-B:Motherboard; YV1, YV2:Solenoid valve; C1, C2, C3, C4:Capacitor;  
 M1-Compressor; S1:Travel switch; PT:Thermal protector.  
 M2-Fan motor; F1:Fuse wire;  
 M3-Agitating motor; RU1, RU2, RU3, RU4:Relay;

## Instrucciones de instalación

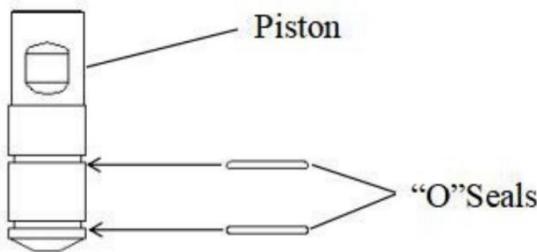
Consulte "Método de limpieza de piezas" para limpiar las piezas antes de la instalación.

1. Corte y desmonte las correas de embalaje y las tablas de madera que sujetan las cajas. Retire la caja y el tablero de espuma y retire la Bolsa de embalaje para comprobar si la apariencia de la máquina está dañada .  
(Nota: Durante la manipulación del máquina, la máquina no debe inclinarse más de 45°)
- 2 . Abra la tapa del cilindro y verifique si los accesorios están completos según la lista de embalaje .
3. Desmonte los paneles superior e inferior en la parte trasera de la máquina, verifique si el motor interno, la correa, el compresor y otros componentes están flojos debido al transporte y comuníquese con el proveedor a tiempo para solucionar cualquier anomalía. (Nota: Al instalar o

quitar cada panel, use una llave Allen o un destornillador Phillips para insertarlo en la ranura para tornillos del panel, aplique un poco de presión y gire para aflojar o bloquear)

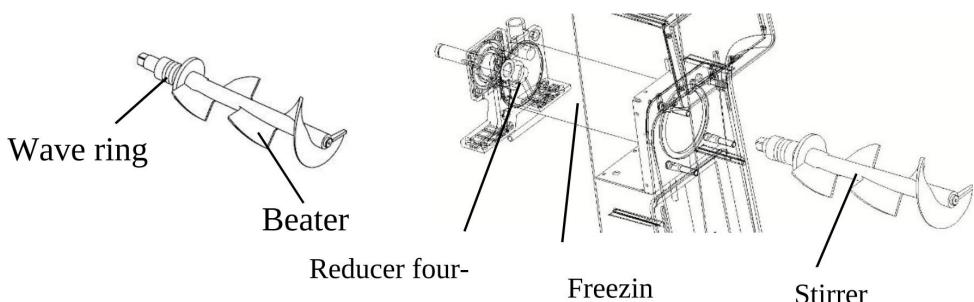
### **Montaje del vástago de la válvula:**

Instale la junta tórica en el vástago de la válvula y ensámblela como se muestra. Al ensamblar el anillo de sellado, puede aplicar un poco de lubricante alimentario en la cabeza del anillo.



### **Montaje del agitador:**

1. Aplique lubricante a ambos extremos del anillo de sellado ondulado.
2. El anillo de sellado corrugado se puede instalar directamente en el extremo trasero del agitador.
3. Inserte el agitador en el cilindro del congelador y gire lentamente la cabeza cuadrada del agitador en la interfaz cuadrada del reductor con la mano.



### **Montaje de la válvula de salida:**

1. El vástago de la válvula se instala en el conducto correspondiente a la

válvula de salida de líquido.

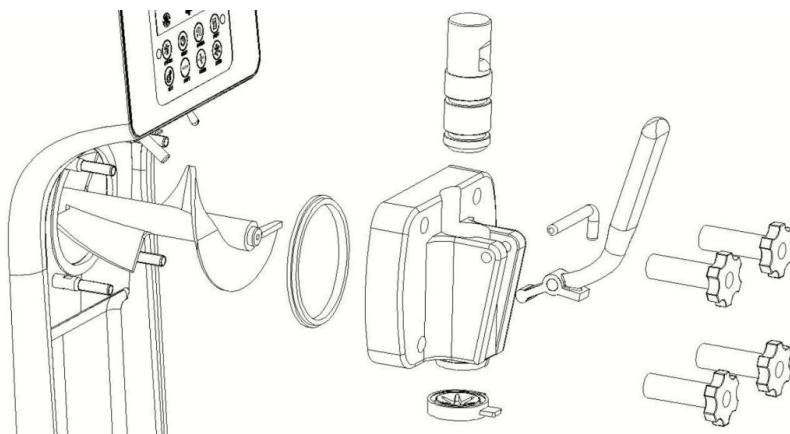
El cabezal de moldeo en forma de estrella se instala en la ranura debajo del conducto (puede aplicar un poco de lubricante de grado alimenticio en el extremo delantero del vástago de la válvula al instalarlo).

2. Una vez instalado el vástago, inserte el saliente del extremo delantero de la manija en la ranura del vástago. Luego, pase el pasador transversal de la manija junto con la manija a través del orificio del pasador transversal en la válvula de salida.

3. Simplemente instale el anillo de sellado tipo D de la válvula de salida de líquido en la ranura correspondiente.

4. Levantar la varilla eyectora de batido, pasando la válvula de descarga de líquido a través de cuatro.

Fijar los pernos y apretar de manera uniforme en diagonal los cuatro tornillos plásticos de fijación de la válvula de descarga de líquido.



1. **Advertencia:** Apague el interruptor de control al montar y desmontar componentes. De lo contrario, podría tocar el inicio accidentalmente.

2. Mover la máquina provocó lesiones.

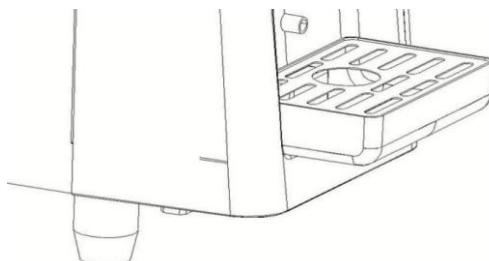
3. Desinfecte sus manos y dedos durante la operación.

4. De lo contrario, podría poner en peligro la salud humana. Asegúrese siempre de que el interruptor de control esté apagado.

5. Verifique que la pantalla esté apagada.

6. Enganche la ranura en la parte posterior de la caja receptora de agua en

la pieza de fijación de la caja receptora de agua.



## Directrices operativas

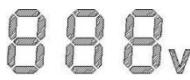
### Panel de operación de pantalla LCD y Introducción a la función

1. Haga clic en AUTO para ingresar al modo de enfriamiento y luego presione AUTO para apagar el modo de enfriamiento.
2. En el modo de refrigeración, haga clic en PUFF para mejorar la función de soplado y, a continuación, haga clic en PUFF para desactivar la función.
3. Haga clic en FRESCO para ingresar al modo de mantenimiento de FRESCO y, a continuación, presione FRESCO para desactivar el modo de mantenimiento de FRESCO.
4. Haga clic en LIMPIAR para ingresar al modo de limpieza y luego presione LIMPIAR para desactivar el modo de limpieza.
5. Mantenga presionado SOFT o HARD hasta que el número SET en la pantalla parpadee, luego haga clic en SOFT/HARD para ajustar la dureza.
6. Haga clic en ESTABLECER y, a continuación, haga clic en ESTABLECER para ESTABLECER el tiempo de inicio y detención del ciclo de enfriamiento.
7. Mantenga presionado SET durante 10 segundos para borrar el número de tazas.
8. Haga clic en DETENER para desactivar todas las funciones.



## Explicación detallada de la pantalla LCD

Pantalla de visualización	Contenido
 CLEAN	<p>Indica que la máquina está en estado de limpieza.</p> <p>En este momento, solo gira el agitador del cilindro de refrigeración. Añada agua al depósito de alimentación para limpiar la máquina.</p> <p>Cilindro frío.</p>

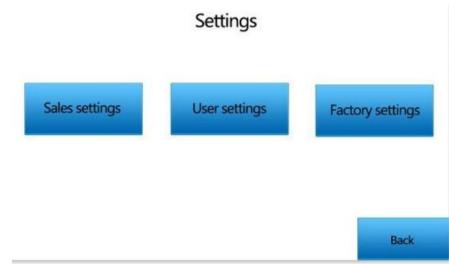
	<p>Representa el estado del voltaje de la máquina en tiempo real. Use el voltaje correcto según la tensión nominal indicada en la placa de características de la máquina.</p>
	<p>Indica cuántas veces ha perforado esta máquina en total Tire la manija hacia arriba de la placa de perforación y toque el microinterruptor interno una vez; el microinterruptor emitirá un sonido de tic tac al tocarlo.</p>
	<p>Durante el funcionamiento normal de refrigeración, se muestra el estado de formación del material en el cilindro de refrigeración de la máquina. Al llegar al último helado, significa que el material se ha formado y la máquina se detendrá automáticamente si continúa funcionando durante un período de tiempo.</p>
	<p>Indica que la máquina está enfriada. Cuando se llega al último helado, significa que el material se ha formado y la máquina se detendrá automáticamente si continúa funcionando durante un período de tiempo.</p>
	<p>Indica que la máquina está en estado de conservación. En este momento, el cilindro de refrigeración se enfriará y se mantendrá fresco.</p>

<b>HARD</b> <b>8.8</b>	Indica la dureza del helado. Cuanto mayor sea el valor de dureza, más duro será el helado, y cuanto menor sea el valor de dureza, más blando será el helado.
<b>SET</b> <b>8.8</b>	Indica el estado de configuración del parámetro de dureza. Cuanto mayor sea el valor de dureza, más duro será el helado, y cuanto menor sea el valor de dureza, más blando será el helado.

## Panel de operación de pantalla táctil y Introducción a la función



Main interface



Settings interface

1. La interfaz de arranque se muestra en la figura "Interfaz principal". La esquina inferior izquierda muestra que faltan materiales en el cuadro y el ícono rojo parpadea.
2. Después de alimentar, el ícono rojo se vuelve blanco. Haga clic en "Configurar" en la interfaz principal para ir a "Configuración" y haga clic en "Atrás" para regresar a la interfaz principal.



Cleaning interface



Refrigeration interface

5. Haga clic en "Lavar" en la interfaz principal para acceder a la interfaz de limpieza. 2. Haga clic en el sistema "Auto" en la interfaz principal para acceder a la interfaz de refrigeración y luego presione la tecla "Detener". volver al estado de espera. 3. Entrar en el estado de reinicio del ciclo después de que se complete la refrigeración. finalizado.



Fresh-keeping interface

Haga clic en "Actualizar" en la interfaz principal para Ingrese a la interfaz de mantenimiento de frescura y luego presione la tecla "Detener" para regresar al estado de espera.

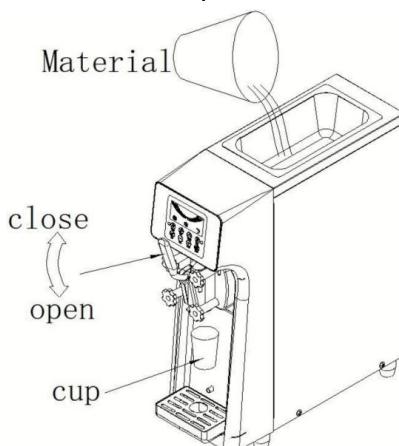
## Proceso de operación

### 1. Preparación de la materia prima

La máquina de helado debe usar materias primas especiales para helado en polvo o en suspensión. Al usar helado en polvo, mézclelo estrictamente según la proporción indicada en el envase (generalmente, 1 kg de ingrediente se mezcla con 2,5 a 3 kg de agua purificada). Remueva bien después de agregar el agua, deje que el agua y el helado en polvo se mezclen bien y deje reposar durante 5 minutos.

## 2. Llenado de materia prima

**Nota:** Antes de agregar materias primas, intente asegurarse de que no haya humedad residual en el cilindro del congelador durante la limpieza.  
1. Vierta aproximadamente 3 litros de materia prima para helado en el recipiente y presione el botón de limpieza.



2. Baje la manija (el vástago de la válvula se eleva) y el agua saldrá del Puerto de descarga. Hasta que la materia prima fluya, tire de la manija hacia arriba y el vástago de la válvula se deslizará hacia abajo.
3. Confirme si el tornillo de plástico que fija la válvula de salida está suelto.

### Notas de usuario

1. Asegúrese de confirmar si el tornillo de fijación de la válvula de salida está

Si está suelto, podría causar fugas de materia prima. Cubra bien el recipiente para materiales.

2. No retire el mango durante el enfriamiento. De lo contrario, la materia prima podría derramarse por el puerto de descarga del cabezal de plástico. Asegúrese de apagar el aparato cuando no lo utilice.

### 3. Configuración de parámetros

#### Configuración de la pantalla LCD

1. En el estado de espera, mantenga presionada la "tecla arriba o abajo" durante 1 segundo, y el tubo digital en el engranaje parpadeará y mostrará "Este estado es el ajuste de dureza. A continuación, pulse las teclas "+" o "-" para ajustar la dureza del helado. Cuanto mayor sea el valor de dureza, más duro será el helado, y cuanto menor sea el valor, más blando será. Si se ajusta demasiado la dureza y el helado queda demasiado duro, es posible que los ingredientes no salgan bien. Tenga cuidado.
2. Mantenga presionado el botón "SET" durante 10 segundos para borrar el valor del conteo de tazas.
3. Pulse la tecla "SET" y, a continuación, pulse "SET" para ajustar el intervalo de refrigeración. Una vez que la refrigeración de la máquina se detenga automáticamente, detenga el tiempo correspondiente y reinicie la refrigeración.

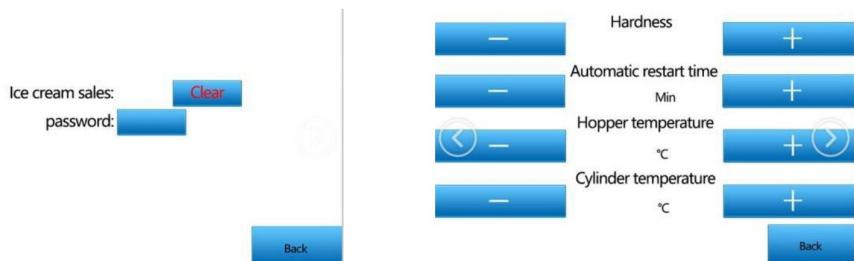
#### Configuración de la pantalla táctil



Click "Set" on the main interface and jump to "Settings"

Click "Sales settings": default password 8888;

### *Clear setting of jump cup number*



Click "User settings": You can change the parameters in the above figure

Haga clic en "Borrar" para borrar el número de tazas.

Haga clic en "Atrás" para devolver;

Haga clic en el cuadro azul detrás de "contraseña" para modificar la contraseña clara.

Haga clic en "Atrás" para regresar.

"Dureza": Regulación de la dureza.

"Tiempo de reinicio automático": refrigeración Ajuste del tiempo de reinicio.

"Temperatura de la tolva": ajuste de la temperatura de conservación/preenfriamiento del canal.

"Temperatura del cilindro": ajuste de la temperatura de conservación del cilindro de refrigeración.

## **4. Hacer helado**

1. Conecte la máquina a la corriente, enciéndala, llene el depósito con agua potable (puede usar agua hirviendo al usarla por primera vez, ya que puede esterilizarla) y presione el botón de limpieza durante unos dos minutos. Una vez limpia, presione directamente la manija para vaciar el agua. Vacíe y límpie la máquina 2 o 3 veces hasta que el agua que salga por el puerto de descarga esté limpia.

2. Actualmente, el mercado suele utilizar leche en polvo para helado (que se puede usar directamente) o helado en polvo mezclado con agua. Si se usa helado en polvo, mézclelo estrictamente según la proporción indicada

en el envase (la proporción habitual es de 1 kg de polvo por 2,5-3 kg de agua purificada). Remueva uniformemente después de añadir el agua y deje que el agua y el helado en polvo se mezclen completamente.

Déjelo reposar durante unos 30 minutos. Tenga en cuenta que debe añadir agua siguiendo estrictamente la proporción de mezcla del helado en polvo. Es muy importante remover y dejar reposar después de mezclar, ya que esto afectará directamente el resultado y el sabor del helado.

3. Asegúrese de drenar completamente el agua de limpieza nuevamente y vierta el hielo preparado. Vierta los ingredientes de la crema en el recipiente para ingredientes ubicado en la parte superior de la máquina para hacer helado (tenga en cuenta que el material no se aglomera). Después de presionar la tecla de limpieza (el helado... La máquina revuelve el material del helado nuevamente para que las materias primas sean más uniformes) durante aproximadamente 1 minuto, presione la tecla de refrigeración para ingresar al modo de refrigeración (preste atención para asegurarse de que los dos cilindros estén llenos bajo cualquier circunstancia, y el mínimo no debe ser inferior a la posición del puerto de descarga, de lo contrario, hará que la máquina emita una alarma de falta de material e incluso dañar la máquina).

Durante el proceso de producción, la pantalla muestra el modo de refrigeración. Generalmente, la tasa de moldeado supera el 80 %. El helado está moldeado y listo para batir. Cuando la tasa de moldeado alcanza el 100 %, la máquina se detiene automáticamente.

Para hacer helado: tome un cono o taza, colóquelo debajo del puerto de descarga del cabezal de plástico, presione el mango con la mano y gire el cono con la mano al mismo tiempo.

Empuje el mango hacia atrás después de terminar el helado.

## **5. Conservación de los materiales restantes**

1. Si aún quedan materias primas sin usar en el depósito de materiales después de usar la máquina, se recomienda retirarlas y guardarlas en el congelador o refrigerador. También puede pulsar el botón "Fresco" después de usar la máquina para activar la función de conservación de la

frescura.

## Limpieza y mantenimiento

### Método de limpieza de piezas

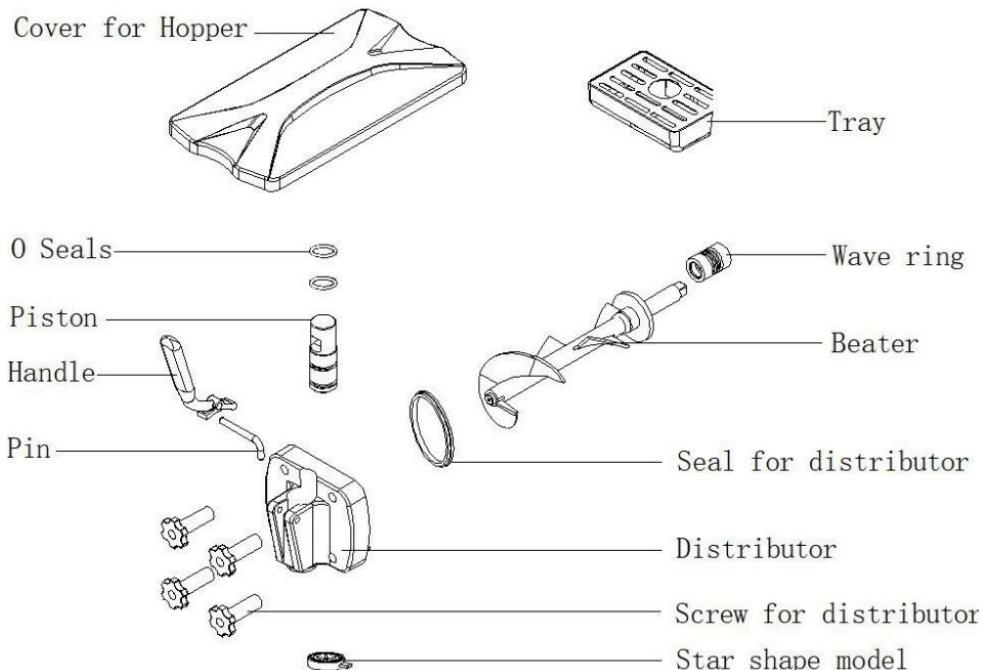
Cuando se utiliza por primera vez o no se utiliza durante un tiempo prolongado, límpie las piezas antes de usarlo.

Utilice detergente para alimentos y un cepillo de limpieza para limpiar el piezas desmontadas.

#### Nota:

1. No dañe ni pierda piezas durante el funcionamiento.
2. No utilice agua caliente ni lavavajillas para limpiar las piezas de resina, de lo contrario podría causar deformaciones.
3. No sumerja las piezas en detergente o solución esterilizante durante más de 30 minutos.

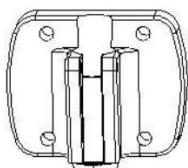
De lo contrario podría causar deterioro.



En segundo lugar, especialmente las siguientes partes en las que es fácil acumular materiales residuales, límpielas cuidadosamente con un cepillo de cerdas suaves.

**Nota:**

1. Algunas piezas tienen bordes afilados, tenga cuidado de no rayarse las manos.
2. Utilice un cepillo de limpieza para limpiar cuidadosamente la batidora, incluida la parte central.



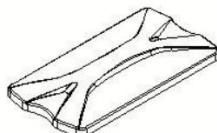
Distributor



Piston



Wave ring



Cover for Hopper



Beater

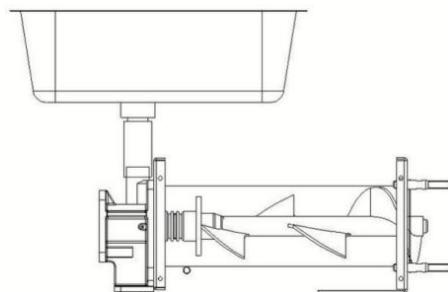
### **Método de limpieza del hielo**

1. Limpie las piezas con detergente para alimentos. Lea atentamente la sección "Métodos de limpieza de piezas" para obtener más información.
2. Instale las piezas limpias en la máquina de helados. Lea atentamente las "Instrucciones de instalación" para obtener más información.
3. Encienda el interruptor de control de la máquina de helados. En este momento, la máquina entra en modo de espera.

Nota:

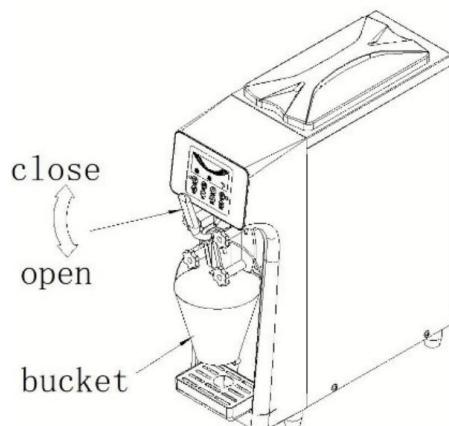
Una vez finalizado el montaje, no presione ningún interruptor sin haber añadido agua o materias primas al recipiente, de lo contrario podría provocar una falla de la máquina.

4. Inyecte una cantidad adecuada de detergente para alimentos en el recipiente y luego inyecte un Vierta la cantidad adecuada de agua en el recipiente, presione el botón de limpieza y el mezclador comenzará a funcionar. girar, lavar durante 3 ~ 5 minutos.



5. Drene el agua de limpieza. Después de limpiar de 3 a 5 minutos, presione la manija hacia abajo, recoja el agua con un balde y repita la limpieza de 2 a 4 veces. (No utilice el agua de la limpieza anterior para lavar de nuevo).

Precaución: No coloque el balde sobre la caja receptora de agua, puede dañarla.



## **Asuntos importantes sobre el hielo :**

### **1. Puerto de descarga de la válvula de salida de líquido.**

Limpie con cuidado el helado adherido al puerto de descarga del cabezal de plástico y esterilícelo completamente con desinfectante.

1. Rocíe desinfectante en el puerto de descarga del cabezal de plástico de 3 a 5 veces para eliminar el helado adherido.
2. Limpie el helado adherido al puerto de descarga del cabezal de plástico con una toalla de papel rociada con desinfectante.
3. Verifique visualmente si hay algún material residual en el puerto de descarga del cabezal de plástico y, de ser así, repita todas las operaciones de limpieza anteriores.
4. Por último, rocíe desinfectante en el puerto de descarga del cabezal de plástico de 3 a 5 veces más.



### **2. Cuerpo de la máquina de helado**

1. Asegúrese de desmontar y limpiar la máquina cada dos semanas. Al hacerlo, deseche todos los materiales que queden en el interior.
2. Después del desmontaje y la limpieza, vuelva a montar los accesorios y lávelos con agua caliente durante cinco minutos para garantizar la esterilización.
3. Límpielo con un paño seco y suave. Si la suciedad es intensa, añada detergente para alimentos al agua tibia y límpie los ingredientes restantes del detergente después de limpiar la suciedad.

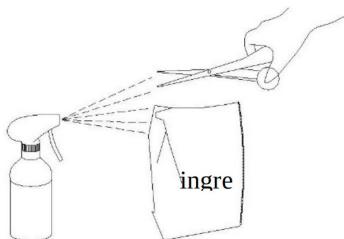
#### **Nota:**

1. No utilice polvo de pulido, gasolina, agua tibia ni agua caliente. De lo contrario, dañará el embalaje exterior de la máquina .

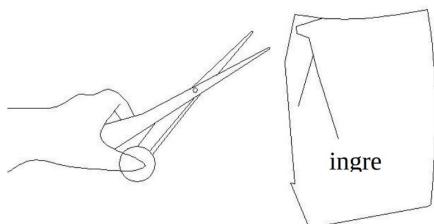
2. Evite por completo derramar agua directamente sobre la máquina. De lo contrario, podrían producirse fugas o accidentes .
3. Verifique 1 o 2 veces al mes para confirmar si el cable de alimentación está dañado o dañado .

### **3. Materia prima**

1. Rocíe desinfectante en la parte de apertura de la bolsa de materia prima y en el borde de las tijeras.
2. Limpie el desinfectante del borde de las tijeras y la bolsa de materia prima con toallas de papel.

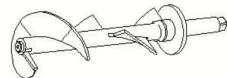


Disinfectant



### **4 . Piezas consumibles**

1. Puede haber marcas invisibles a simple vista en el anillo de sellado, lo que también puede causar problemas como fugas de helado y una esterilización deficiente. Por lo tanto, tómese tres minutos. El período de reemplazo aproximado es de unos meses. Reemplace el producto nuevo regularmente. Incluso dentro del período de reemplazo, si presenta problemas como cicatrices, reemplácelo a tiempo.
2. Si el agitador se desgasta demasiado, el material del cilindro de refrigeración se ablandará y endurecerá, y algunos materiales no se producirán. Por lo tanto, se recomienda esperar seis meses. período aproximado.
3. Período de reemplazo, reemplace los productos nuevos regularmente.
4. Si se produce un desgaste severo durante el período de reemplazo, reemplácelo a tiempo.



O Seals    D Seals    Wave ring    Beater

### **Mantenimiento del hielo máquina de crema:**

1. Apague el interruptor de control durante el mantenimiento. De lo contrario, podría tocarlo accidentalmente y provocar que la máquina se ponga en marcha, lo que podría causar lesiones personales.
2. No derrame agua directamente sobre la máquina. Podría sufrir una descarga eléctrica.
3. No utilice el cable de alimentación si está dañado. De lo contrario, un cortocircuito podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

### **Acerca de la tubería de drenaje**

El tubo de desagüe sale por encima de la caja receptora de agua. Si se descargan materias primas por el tubo de desagüe, es posible que sea necesario reemplazar la junta tórica corrugada, así que hágalo usted mismo. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el vendedor o el técnico de reparación donde adquirió el producto.

### **1 . Mantenimiento de la superficie externa**

Limpie con un paño suave y seco. Si la suciedad es intensa, añada alimentos.

detergente para agua tibia y limpie los ingredientes restantes del detergente después de limpiar la suciedad.

La parte inferior y la base de esta máquina también se contaminan fácilmente, límpielas.

### **Notas de usuario**

No utilice polvo de pulido, gasolina, agua tibia ni agua caliente. De lo

contrario, dañará el embalaje exterior de la máquina.

Por favor, no derrame agua directamente sobre la máquina. De lo contrario,

Podrían producirse fugas o accidentes.

Verifique 1 o 2 veces al mes para confirmar si el cable de alimentación está dañado o roto.

## **2. Piezas consumibles**

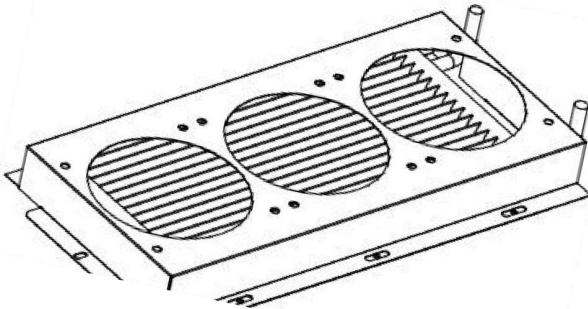
Fallos como "el helado está demasiado blando", "la máquina de helado penetra" o "la limpieza no es lo suficientemente completa" pueden ser causados por piezas consumibles;

Por lo tanto, reemplace los productos nuevos periódicamente de acuerdo con el período de reemplazo que se indica en la siguiente tabla.

Part Name	Required quantity	Replacement period
Gasket Kit		
Plunger O-ring	2	Three months
Discharge Valve D-ring	2	
Corrugated sealing ring	1	

## **3. Limpiar el condensador**

Tras un tiempo de uso, el condensador se llenará de polvo, lo que afectará la disipación del calor y empeorará el efecto de enfriamiento (lo que se manifiesta como una disminución en la producción de helado o una mayor dificultad para prepararlo). Límpielo cada tres meses (si el entorno de uso es deficiente, límpielo una vez al mes). Se recomienda que lo limpie un profesional. Apague el aparato antes de limpiarlo y tenga cuidado de no dañar las aletas del condensador.



### **no uso a largo plazo :**

1. Si no lo utiliza durante un periodo prolongado, desenchufe el cable de alimentación. De lo contrario, podría reducir su vida útil.
2. Si no se utiliza durante un periodo prolongado, ¿debe cubrirse la carcasa de la máquina con una película de plástico? De lo contrario, podría acumularse polvo y afectar su próximo uso.
3. Preste atención al drenaje en lugares donde la temperatura pueda ser inferior a 0 °C.
4. De lo contrario, podrían producirse fugas de agua. Si no lo utiliza durante un periodo prolongado, siga estas instrucciones.
5. Seque con cuidado la humedad en el recipiente de alimentación y el cilindro congelador, déjelos secar y luego cubra la tapa del recipiente de alimentación para guardarlos.
6. Desmonte las piezas hasta la unidad más pequeña y guárdelas en un lugar limpio, lo que también ayudará a prolongar la vida útil de las piezas.

### **Precauciones antes de confiar el mantenimiento :**

Si la máquina presenta alguna anomalía o falla, apague el interruptor de alimentación. De lo contrario, podría fallar. El personal que no sea de mantenimiento no puede desmontarla ni repararla. De lo contrario, podría provocar un incendio o una falla de la máquina. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reparado por un profesional .

**Si ocurre alguna anormalidad durante el uso, deje de usarlo e investigue las instrucciones de solución de problemas comunes.**

## **Precauciones de seguridad**

### **Advertencia de la FCC**

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

## **Instrucciones para la solución de problemas**

### **Fallos comunes y tratamiento**

<b>De serie número</b>	<b>Fenómeno de falla</b>	<b>Causas</b>	<b>Método de exclusión</b>
1	La máquina no arranca	1. El cable de alimentación no está conectado correctamente	1. Compruebe el cable de alimentación y conéctelo.
		2. La línea neutra no está conectada	2. Verifique la línea neutra y conéctela.
		3. El interruptor de control de encendido no está encendido	3. Encienda el interruptor de control de encendido.
		4. Problema de conexión del interruptor de control de potencia	4. Verifique los conectores y el cableado

		5. Hay un problema con la placa PCB.	5. Reemplace la placa PCB
2	La función de limpieza no funciona	1. Cableado suelto	1. Vuelva a conectar la pieza rota.
		2. El motor o el condensador están rotos.	2. Reparar o reemplazar el motor o el condensador.
		3. El contactor está roto	3. Reemplace el contactor
3	El compresor no funciona	1. Bajo voltaje	1. Compruebe la tensión de alimentación
		2. El contactor está roto	2. Reemplace el contactor
		3. Hay un problema con la placa PCB.	3. Reemplace la placa PCB
		4. Fallo del condensador (serie 220 V)	4. Reemplace el condensador
		5. El compresor está roto	5. Reemplace el compresor
4	El compresor no funciona	1. El cableado del interruptor de función está suelto.	1. Vuelva a conectar el cable de conexión del interruptor de función.
		2. Hay un problema con la placa PCB.	2. Reemplace la placa PCB
	Sin	1. Fuga de	1. Repare el punto de

5	refrigeración	refrigerante	fuga y aspirélo para cargar el refrigerante.
		2. Condensador bloqueo	2. Limpiar el condensador
		3. El ventilador no gira	3. Reparar o reemplazar el ventilador
6	No puedo hacer helado	1. No hay material en el cilindro.	1. Agregue la lechada al cilindro.
		2. El tubo de expansión de obturación está bloqueado.	2. Extraiga el tubo de expansión y límpielo.
		3. La proporción de la suspensión es incorrecta y demasiado espesa.	3. Reconstituir la suspensión calificada
		4. El interruptor de recorrido del panel está dañado o cableado. circuito abierto	4. Vuelva a conectar el cableado o reemplace el interruptor de viaje.
		5. Hay un problema con el reductor.	5. Reparar o reemplazar el reductor
8	Pobre resoplido	1. El tubo de expansión no está insertado	1. Vuelva a insertar el tubo de carga.
		2. No está activado el	2. Encienda el

		interruptor de soplado	interruptor de expansión
9	El helado está demasiado blando.	1. La proporción de la suspensión es incorrecta	1. Reconstituir la suspensión calificada
		2. Ajuste de dureza incorrecto	2. Restablecer la dureza
		3. La corriente del motor es grande y hay un fenómeno de cortocircuito.	3. Reparar o reemplazar el motor
10	El helado está muy duro.	1. Demasiada agua en los ingredientes.	1. Reconstituir la suspensión calificada
		2. Ajuste de dureza incorrecto	2. Restablecer la dureza
11	Fuga de material	1. Fuga de la válvula de descarga	1. Reemplace el anillo de sellado de la válvula de descarga.
		2. Fuga en el vástagos de la válvula	2. Reemplace el sello del vástagos de la válvula
		3. Hay una fuga de material en el lugar de la fuga.	3. Reemplace el anillo de sellado de la válvula de salida.
		4. El anillo de sellado del eje de agitación está roto.	4. Reemplace el anillo de sellado

12	<p>El compresor se detiene después de hacer el pastel.</p> <p>Maquina, el motor no para</p>	<p>1. El interruptor de viaje no se reinicia.</p>	<p>1. Reparar o reemplazar el interruptor de viaje.</p>
13	<p>El motor no gira al hacer pasteles,</p> <p>Sin pastel</p>	<p>1. El interruptor de viaje está dañado.</p>	<p>1. Reparar o reemplazar el interruptor de viaje.</p>

14	<p>agrietamiento del eje agitador</p>	<p>No sucede en condiciones normales circunstancias, no positivas</p> <p>La situación habitual es la siguiente:</p> <p>1. La suspensión contiene mucha agua y congela el tanque.</p>	<p>Sustitución del eje agitador</p>
----	---------------------------------------	--	-------------------------------------

	<p>2. Presione el botón de refrigeración</p> <p>Error durante la limpieza y traer agua</p> <p>Refrigeración</p>
	<p>3. Cuando un cilindro tiene material y el otro no tiene material</p> <p>Refrigeración</p>
	<p>4. Refrigeración de cilindro vacío</p>
	<p>5. Usar un frasco de más al hacer helado.</p>
	<p>6. Vierta la suspensión caliente en el cilindro y enfriela rápidamente.</p>
	<p>7. Refrigeración con material cuando se invierte el sentido del motor.</p>

## Visualización de fallas en la pantalla LCD

De serie número	Fenómeno de falla	Causas	Método de exclusión
1	La pantalla LCD no muestra	<p>1. Hay un problema con la placa PCB.</p>	<p>1. Reemplace la placa PCB</p>

	nada	2. Enchufe suelto	2. Compruebe el enchufe del cableado
2	Palabras faltantes en la pantalla LCD	1. Daños en la pantalla LCD	1. Reemplace el monitor
3	Alarma "CL"	El comedero tiene escasez de material	Por favor, agregue material al conducto inmediatamente.
4	Alarma "UH"	Alarma de sobretensión	Ajustar el voltaje o aumentar 6KW Regulador de voltaje
5	Alarma "UL"	Alarma de bajo voltaje	Ajustar el voltaje o aumentar 6KW Regulador de voltaje
6	Alarma "RL"	Fallo de circuito abierto del sensor de temperatura	Recablee o reemplace la transmisión de temperatura Sensor
7	Alarma "RH"	Fallo de cortocircuito del sensor de temperatura	Sensor de temperatura de repuesto para recableado Dispositivo
8	Alarma "JJ"	1. Cilindro mezclador y cilindro congelador	Reducir la proporción o marcha del agua
		2. El reductor no gira	Daño reductor

		3. El motor no gira o funciona al ralentí lentamente.	Llama al número de servicio o envía un correo electrónico Las piezas son manipuladas por profesionales.
--	--	---	--

## Visualización de fallas en la pantalla táctil

De serie número	Falla fenómeno	Causas	Método de exclusión
1	Mal funcionamiento del mango	El interruptor de viaje no se reinicia o el viaje en cierre está dañado	Restablecer la manija o reemplazar el interruptor de viaje
2	Sin señal de velocidad	1. Imán medidor de velocidad desplazamiento o instalación inversa	La posición del imán de reinicio hace que el interruptor de velocidad ; La luz siempre está encendida
		2. El cable del interruptor de medición de velocidad está suelto o desconectado.	Compruebe el enchufe del cableado
		3. El interruptor de medición de velocidad está	Reemplace el interruptor de velocidad

		dañado.	
		4. El motor reductor no gira.	Verifique los enchufes del cableado del motor o reemplácelos Motorreductor
3	Patinaje de la correa del motor	1. Cilindro mezclador y cilindro congelador	Reducir la proporción o marcha del agua
		2. El reductor no gira	Daño reductor
		3. El motor no gira o está en ralentí. Velocidad lenta	Llamar al servicio técnico o enviar un correo electrónico Atendido por un profesional
4	Tiempo de espera de refrigeración	1. Fuga de refrigerante	1. Reparar el punto de fuga y llenar con vacío. Refrigerante
		2. Obstrucción del condensador	2. Lavar el condensador
		3. El ventilador no gira	3. Reparar o reemplazar el ventilador
5	Protección de alto voltaje	Alarma de sobretensión	Ajuste el voltaje o aumente 6KW para estabilizar Compresor

6	Protección de bajo voltaje	Alarma de bajo voltaje	Ajuste el voltaje o aumente 6KW para estabilizar Compresor
---	----------------------------	------------------------	--

**Fabricante:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Dirección:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghái 200000 CN.

**Importado a AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD NSW 2122 Australia

**Importado a EE. UU.:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730

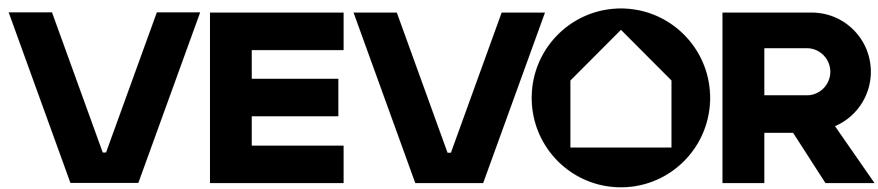
UK	REP
----	-----

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
----	-----

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



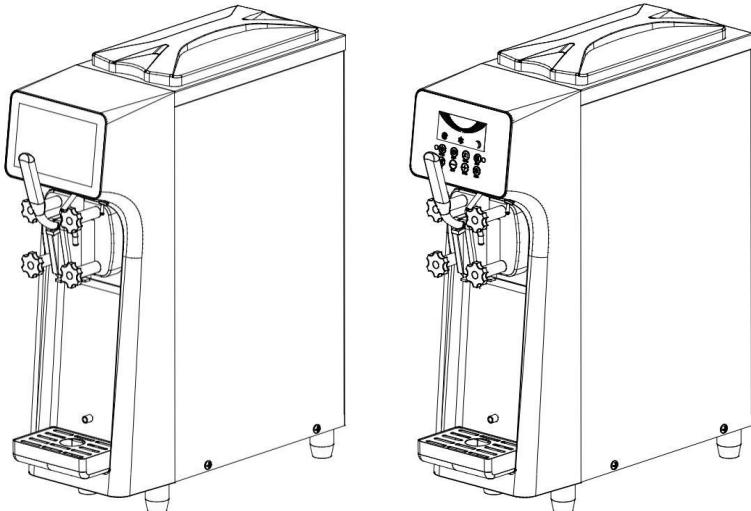


**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **MASZYNA DO LODÓW**

**MODEL: BQL-9200ST / BQL-9200STA**

### MODEL: BQL-9200ST / BQL-9200STA



(Zdjęcia mają charakter wyłącznie poglądowy)

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

## Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego

### stosowania

#### Opis ostrzeżenia:



Ostrzegać

Treści, które mogą spowodować śmierć lub poważne obrażenia, jeśli zostaną użyte nieprawidłowo.



## Uwaga

Nieprawidłowe użycie może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie zawartości.

### Środki ostrożności przed użyciem:



#### Ostrzegać

- ◆ W przypadku wycieku gazu nie dotykaj urządzenia ani wyłącznika różnicowoprądowego i otwórz okno, aby przewietrzyć pomieszczenie. W przeciwnym razie może dojść do wybuchu.
- ◆ Nie należy używać przedmiotów łatwopalnych w pobliżu urządzenia, gdyż może to spowodować pożar.
- ◆ Nie stawaj na maszynie, nie wieszaj jej ani nie kładź na niej ciężkich przedmiotów, gdyż może to spowodować uszkodzenie maszyny i obrażenia u osób.
- ◆ Nie wkładaj palców ani prętów do portu odprowadzania ciepła, gdyż może to spowodować obrażenia ciała i wpływać na skuteczność odprowadzania ciepła.
- ◆ Nie dotykaj części elektrycznych ani przełączników mokrymi rękami, gdyż może to spowodować porażenie prądem.
- ◆ Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się maszynami.

### Kwestie bezpieczeństwa elektrycznego:



#### Ostrzegać

- ◆ Należy powierzyć podłączenie uziemienia zespołowi elektroinstalacyjnemu W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem w przypadku awarii lub wycieku.
- ◆ Prosimy o zachowanie zgodności zasilania z tabliczką znamionową. W przypadku korzystania z niego wspólnie z innymi urządzeniami, może

dojść do pożaru.

◆ Nie uszkadzaj ani nie zrywaj przewodu zasilającego, nie przetwarzaj go, nie zwijaj, nie rozciągaj, nie zginaj ani nie skręcaj na siłę. W przeciwnym razie przewód zasilający może ulec uszkodzeniu, powodując porażenie prądem.

porażenie prądem lub wypadek pożarowy.

◆ Nie należy wylewać wody bezpośrednio na urządzenie, gdyż może to spowodować porażenie prądem.

## **ostrożności :**



### **Ostrzegać**

◆ Podczas montażu i demontażu podzespołów należy wyłączyć wyłącznik zasilania sterującego.

W przeciwnym razie może dojść do przypadkowego dotknięcia maszyny startowej i spowodowania obrażeń.

◆ Prosimy o dezynfekcję rąk i palców podczas pracy. W przeciwnym razie może to zagrażać zdrowiu ludzi.

## **Użyj środowiska (warunek):**



### **Ostrzegać**

◆ Należy ustawić na równym i twardym podłożu. W przeciwnym razie może to powodować unoszenie się, hałas i nadmierne wibracje.

◆ Nie używaj go w miejscach wilgotnych lub narażonych na działanie wody. Użycie w miejscu wilgotnym może spowodować zwarcie urządzenia.

◆ Nie należy używać urządzenia w miejscach o dużej zawartości kwasu siarkowego, takich jak gorące źródła, ani w miejscach o dużym zasoleniu, na przykład w pobliżu załok. W przeciwnym razie może to spowodować wewnętrzną korozję urządzenia i doprowadzić do jego awarii.



### **Uwaga**

◆ Prosimy o instalację w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Nie

umieszczaj żadnych przedmiotów na górnej pokrywie urządzenia, ponieważ może to powodować hałas. Lewa i prawa strona oraz tylna część urządzenia muszą zapewniać odstęp co najmniej 1 m, w przeciwnym razie może to wpływać na odprowadzanie ciepła i wydajność urządzenia.

- ◆ Nie montować w bezpośrednim świetle słonecznym ani w pobliżu urządzeń generujących ciepło. Urządzenie należy użytkować w temperaturze otoczenia od 5 do 38°C.



### Ostrzegać

- ◆ Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od zasilania. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może skrócić żywotność przewodu zasilającego.

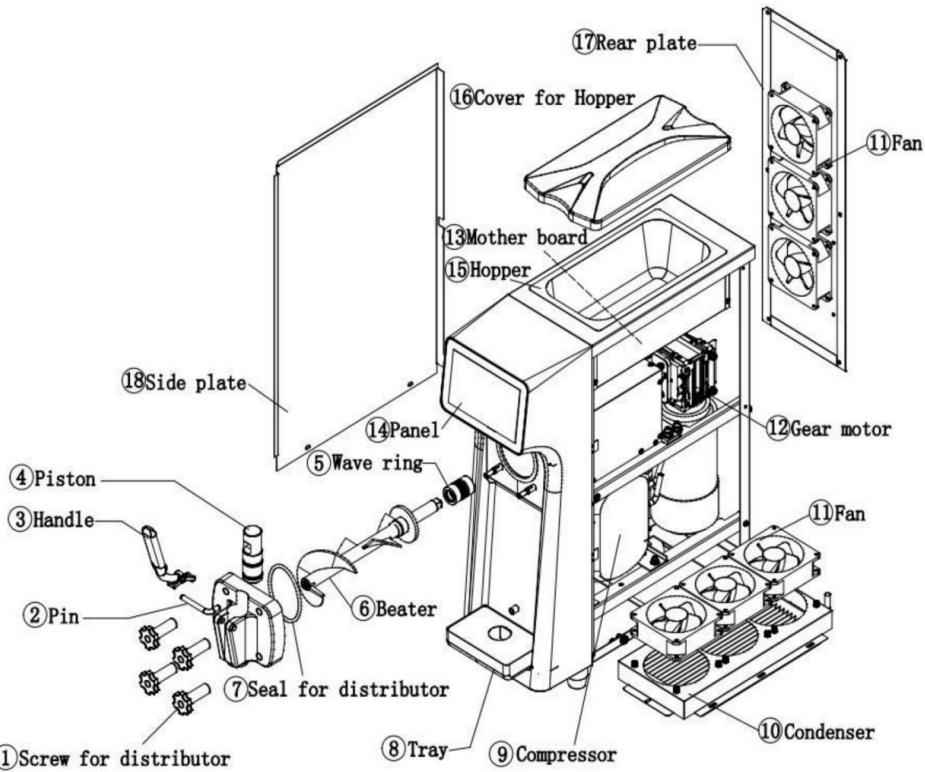


### Uwaga

- ◆ W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii urządzenia należy wyłączyć je. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować awarię urządzenia.
- ◆ Proszę zwrócić uwagę na odpływ w miejscowościach, w których temperatura może spaść poniżej 0°C. W przeciwnym razie może dojść do wycieku wody.
- ◆ Dokładnie osusz wilgoć w zbiorniku na paszę i cylindrze mrożącym, osusz je, przykryj pokrywą zbiornik na paszę i przechowuj.
- ◆ Prosimy o rozmontowanie urządzenia na najmniejsze elementy i przechowywanie ich w czystym miejscu, co również pomoże przedłużyć żywotność podzespołów.

## Podsumowanie produktu

Schemat produktu :



### Akcesoria produktu:

Nakrętka torx X1, mieszek X1, pierścień uszczelniający tłoka X2, zawór zwrotny wlotowy X2, wazelina X1 , instrukcja obsługi , jedna karta gwarancyjna

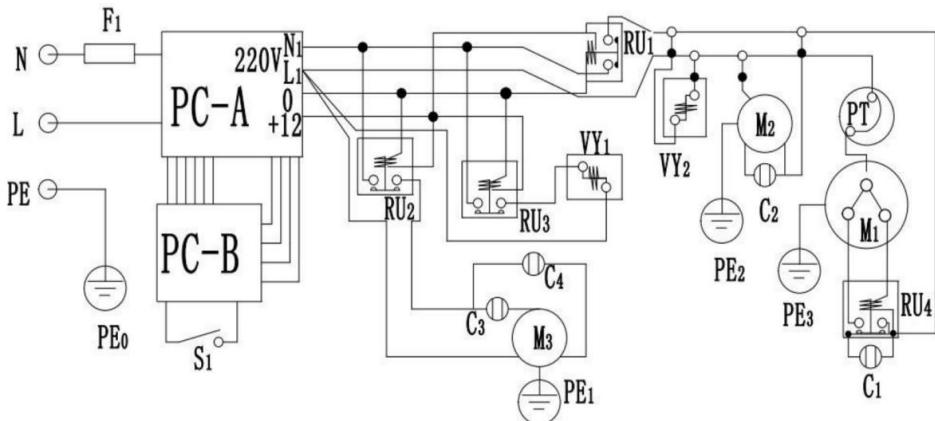
### Parametry techniczne:

Szczegółowe parametry techniczne i wydajność czynnika chłodniczego podano na tabliczce znamionowej .

Zdjęcia w instrukcji mają charakter poglądowy, prosimy zapoznać się z rzeczywistym stanem rzeczy.

Produkt .

### Schemat elektryczny:



PC-A, PC-B:Motherboard; YV1, YV2:Solenoid valve; C1, C2, C3, C4:Capacitor;  
 M1-Compressor; S1:Travel switch; PT:Thermal protector.  
 M2-Fan motor; F1:Fuse wire;  
 M3-Agitating motor; RU1, RU2, RU3, RU4:Relay;

## Instrukcja instalacji

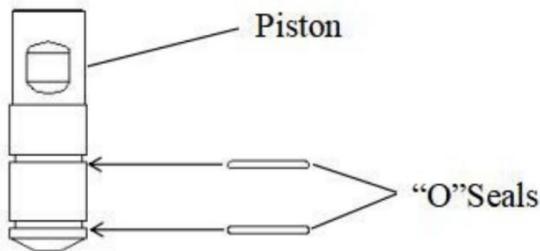
Przed montażem należy zapoznać się z sekcją „Metoda czyszczenia części”, aby wyczyścić części.

1. Odetnij i zdemontuj paski mocujące i deski drewniane , które mocują kartony. Usuń karton i płytę piankową i usuń woreczek opakowaniowy, aby sprawdzić, czy wygląd urządzenia nie jest uszkodzony . (Uwaga: Podczas obsługi maszyna nie może być przechylona o więcej niż 45°)
- 2 . Otwórz pokrywę cylindra i sprawdź, czy akcesoria są kompletne, zgodnie z listą przewozową .
3. Zdemontuj górny i dolny panel z tyłu urządzenia, sprawdź, czy wewnętrzny silnik, pasek, sprężarka lub inne elementy nie są poluzowane podczas transportu i skontaktuj się z dostawcą w celu rozwiązania wszelkich nieprawidłowości. (Uwaga: podczas instalowania lub usuwania każdego panelu, użyj klucza imbusowego lub śrubokręta krzyżakowego,

aby wsunąć go w szczelinę na śrubę na panelu, lekko docisnąć i obróć, aby poluzować lub zablokować)

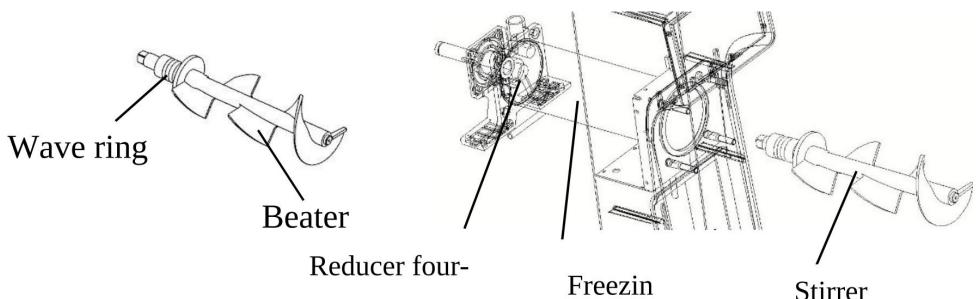
### **Montaż trzonka zaworu:**

Załóż pierścień uszczelniający na trzpień zaworu i zmontuj go zgodnie z ilustracją. Podczas montażu pierścienia uszczelniającego, możesz nałożyć odrobinę smaru spożywczego na jego głowicę.



### **Montaż mieszadła:**

1. Nanieść smar na oba końce falistego pierścienia uszczelniającego.
2. Pierścień uszczelniający falisty można zamontować bezpośrednio na tylnym końcu mieszadła.
3. Włóż mieszadło do cylindra zamrażarki i powoli obracaj ręcznie kwadratową głowicę mieszadła w kwadratowy interfejs reduktora.



### **Montaż zaworu wylotowego:**

1. Trzpień zaworu montuje się w rynnie odpowiadającej zaworowi wylotowemu cieczy.

Gwiazdzkistą głowicę formującą montuje się w szczelinie pod zsuwnią

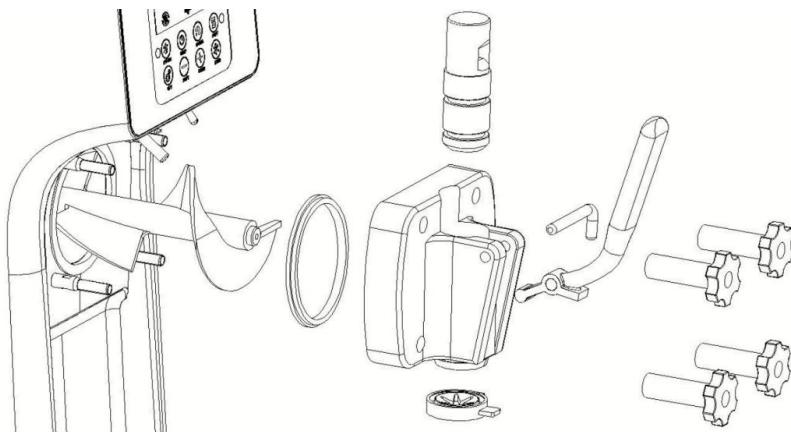
(podczas montażu trzpienia zaworu można nanieść odrobinę smaru spożywczego na przedni koniec trzpienia zaworu).

2. Po zamontowaniu trzpienia, włożyć występ na przednim końcu klamki w rowek trzpienia. Następnie przełoż poprzeczny sworzeń klamki wraz z klamką przez otwór poprzecznego sworzna w zaworze wylotowym.

3. Wystarczy zamontować pierścień uszczelniający typu D zaworu wylotowego cieczy w odpowiednim rowku.

4. Podnosząc pręt wyrzutnika bijącego, przepuszczając zawór wylotowy cieczy przez cztery.

Przykręć śruby mocujące i dokręć cztery plastikowe śruby mocujące zawór spustowy cieczy równomiernie po przekątnej.



**1. Ostrzeżenie:** Podczas montażu i demontażu komponentów należy wyłączyć zasilanie sterowania. W przeciwnym razie istnieje ryzyko przypadkowego dotknięcia włącznika.

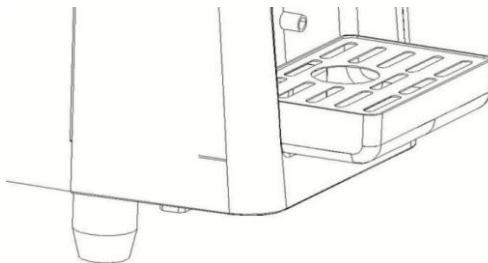
2. Przesuwanie maszyny powodowało obrażenia.

3. Prosimy o dezynfekcję rąk i palców podczas trwania zabiegu.

4. W przeciwnym razie może to zagrażać zdrowiu ludzkiemu. Zawsze upewnij się, że przełącznik zasilania sterowania jest wyłączony.

5. Sprawdź, czy wyświetlacz jest wyłączony.

6. Przymocuj szczelinę z tyłu pojemnika na wodę do elementu mocującego pojemnika na wodę



## **Wytyczne operacyjne**

### **Panel operacyjny z ekranem LCD i wprowadzenie funkcji**

1. Kliknij AUTO, aby przejść do trybu chłodzenia, a następnie naciśnij AUTO, aby wyłączyć tryb chłodzenia.
2. W trybie chłodzenia kliknij PUFF, aby wzmacnić funkcję dmuchania, a następnie kliknij PUFF, aby wyłączyć tę funkcję.
3. Kliknij FRESH (ŚWIEŻOŚĆ), aby przejść do trybu utrzymywania ŚWIEŻOŚCI, a następnie naciśnij FRESH (ŚWIEŻOŚĆ), aby wyłączyć tryb utrzymywania ŚWIEŻOŚCI.
4. Kliknij CLEAN, aby przejść do trybu czyszczenia, a następnie naciśnij CLEAN, aby wyłączyć tryb czyszczenia.
5. Naciśnij i przytrzymaj przycisk SOFT lub HARD, aż na ekranie zacznie migać numer SET, a następnie kliknij przycisk SOFT/HARD, aby dostosować twardość.
6. Kliknij USTAW, a następnie kliknij USTAW, aby USTAWIĆ czas zatrzymania i rozpoczęcia cyklu chłodzenia.
7. Naciśnij i przytrzymaj przycisk SET przez 10 sekund, aby wyczyścić liczbę filiżanek.
8. Kliknij STOP, aby wyłączyć wszystkie funkcje.



## Szczegółowe wyjaśnienie wyświetlacza LCD

Wyświetlacz wyświetlacza	Zawartość
 CLEAN	<p>Oznacza, że maszyna jest w stanie czyszczenia.</p> <p>W tym momencie obraca się tylko mieszadło w cylindrze chłodniczym. Dolej wody do zbiornika zasilającego, aby wyczyścić maszynę.</p> <p>Zimny cylinder.</p>

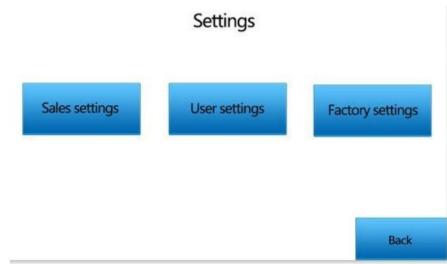
	Przedstawia aktualny stan napięcia maszyny. Należy używać napięcia zgodnego z napięciem znamionowym podanym na tabliczce znamionowej maszyny.
	Wskazuje, ile razy ta maszyna wykonała łącznie kilka uderzeń Pociągnij uchwyt w górę płytka perforowanej i dotknij wewnętrznego mikrowyłącznika raz. Mikrowyłącznik wyda dźwięk tykania po dotknięciu.
	Podczas normalnej pracy urządzenia chłodniczego wyświetlany jest stan formowania materiału w cylindrze chłodniczym urządzenia. Osiągnięcie ostatniego kawałka lodów oznacza, że materiał został uformowany, a urządzenie automatycznie się zatrzyma, jeśli będzie pracować dłużej. czas.
	Oznacza, że maszyna jest chłodzona. Gdy zostaną dodane ostatnie lody, oznacza to, że materiał został uformowany. Jeśli maszyna będzie pracować przez dłuższy czas, automatycznie się zatrzyma.
	Oznacza, że maszyna znajduje się w stanie konserwacji. W tym czasie cylinder chłodniczy zostanie schłodzony i zachowana świeżość.

<b>HARD</b> 	Wskazuje twardość lodów. Im wyższa wartość twardości, tym twardsze są lody, a im niższa wartość twardości, tym lody są bardziej miękkie.
<b>SET</b> 	Wskazuje status ustawienia parametru twardości. Im wyższa wartość twardości, tym twardsze są lody, a im niższa wartość twardości, tym lody są bardziej miękkie.

## Panel operacyjny z ekranem dotykowym i wprowadzenie funkcji



Main interface



Settings interface

1. Interfejs rozruchowy pokazano na rysunku „Główny interfejs”. W lewym dolnym rogu widać, że w pudełku brakuje materiałów, a czerwona ikona migła.
2. Po nakarmieniu czerwona ikona zmieni kolor na biały. Kliknij „Ustaw” w głównym interfejsie, przejdź do „Interfejsu ustawień” i kliknij „Wstecz”, aby powrócić do głównego interfejsu.



Cleaning interface



Refrigeration interface

6. Kliknij „Mycie” na głównym interfejsie, aby przejść do interfejsu czyszczenia. 2. Kliknij system „Auto” na głównym interfejsie, aby przejść do interfejsu chłodzenia, a następnie naciśnij przycisk „Stop”, aby powrót do stanu gotowości. 3. Po zakończeniu chłodzenia wejdź w stan ponownego uruchomienia cyklu. gotowy.



Fresh-keeping interface

Kliknij „Odśwież” w głównym interfejsie, aby Wejdź do interfejsu Fresh-keeping i naciśnij przycisk „Stop”, aby powrócić do stanu gotowości.

## Proces operacyjny

### 1. Przygotowanie surowca

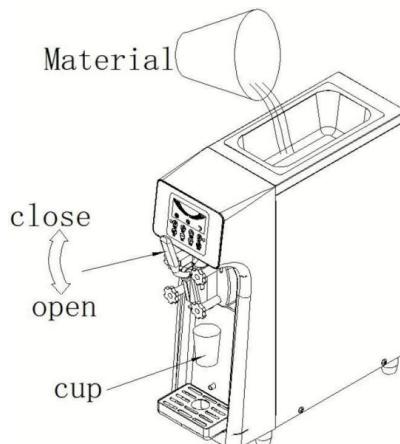
Maszyna do lodów musi używać specjalnego proszku lodowego lub

mieszanki lodowej. Używając proszku lodowego, należy go dokładnie wymieszać zgodnie z proporcjami podanymi na opakowaniu lodów (zwykle 1 kg składnika miesza się z 2,5–3 kg oczyszczonej wody). Po dodaniu wody należy dokładnie wymieszać, odczekać 5 minut, aż woda i proszek lodowy się połączą.

## 2. Wypełnienie surowcem

**Uwaga:** Przed dodaniem surowców należy upewnić się, że w trakcie czyszczenia w cylindrze zamrażarki nie ma resztek wilgoci.

1. Wsyp do pojemnika około 3 litrów surowców do lodów i naciśnij przycisk czyszczenia.



2. Pociągnij uchwyt w dół (trzpień zaworu uniesie się), a woda wypłynie z Otwór wylotowy. Dopóki surowce nie wypłyną, pociągnij uchwyt do góry, a trzpień zaworu przesunie się w dół.
3. Sprawdź, czy plastikowa śruba mocująca zawór wylotowy nie jest luźna.

### Notatki użytkownika

1. Upewnij się, że śruba mocująca zawór wylotowy jest dobrze dokręcona. Luźne. Jeśli jest luźne, może spowodować wyciek surowców. Proszę dokładnie przykryć pojemnik z materiałem.
2. Nie zdejmuj uchwytu podczas chłodzenia. W przeciwnym razie surowce mogą wyciec przez otwór wylotowy plastikowej główicy. Pamiętaj o

wyłączeniu urządzenia, gdy nie jest używane.

### 3. Ustawienia parametrów

#### Konfiguracja ekranu LCD

1. W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę przycisk „w górę” lub „w dół”, a cyfrowy wyświetlacz na kole zębatym zacznie migać i wyświetli komunikat „Ten stan to stan regulacji twardości. Następnie kliknij przycisk „plus” lub „minus”, aby dostosować twardość lodów. Im wyższa wartość twardości, tym twardsze lody, a im niższa wartość twardości, tym lody są bardziej miękkie. Jeśli twardość zostanie ustawiona zbyt mocno i lody będą zbyt twarde, czasami składniki mogą nie wyjść. Zachowaj ostrożność.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „SET” przez 10 sekund, aby wyczyścić wartość liczby filiżanek.
3. Kliknij przycisk „USTAW”, a następnie „USTAW”, aby ustawić interwał chłodzenia. Po automatycznym zatrzymaniu chłodzenia urządzenia, zatrzymaj odpowiedni czas i ponownie uruchom chłodzenie.

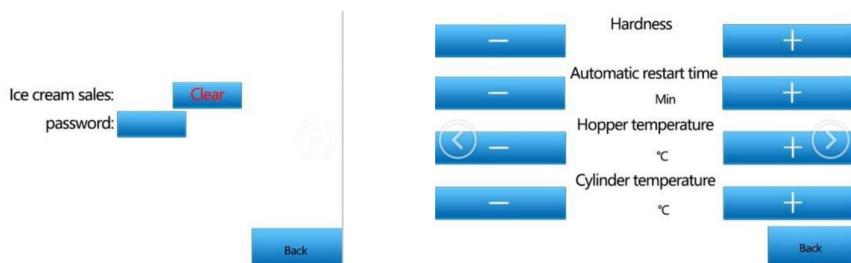
#### Ustawienia ekranu dotykowego



Click "Set" on the main interface and jump to "Settings"

Click "Sales settings": default password 8888;

## *Clear setting of jump cup number*



Click "User settings": You can change the parameters in the above figure

Kliknij „Wyczyść”, aby wyczyścić liczbę filiżanek.

Kliknij „Wstecz”, aby powrót;

Kliknij niebieskie pole za słowem „hasło”, aby zmienić hasło.

Kliknij „Wstecz”, aby powrócić.

„Twardość”: regulacja twardości.

„Czas automatycznego ponownego uruchomienia”: chłodzenie regulacja czasu ponownego uruchomienia. „Temperatura zasobnika”: regulacja temperatury przechowywania/wstępniego schładzania.

„Temperatura cylindra”: regulacja temperatury przechowywania cylindra chłodniczego.

## **4. Zrób lody**

1. Podłącz urządzenie do zasilania, włącz urządzenie, napełnij zbiornik wodą pitną (wrzątek może być użyty podczas pierwszego użycia urządzenia, ponieważ pełni on funkcję sterylizującą) i naciśnij przycisk czyszczenia na około dwie minuty. Po umyciu urządzenia naciśnij bezpośrednio uchwyt, aby usunąć wodę. Opróżnij urządzenie i czyść je 2-3 razy, aż woda wypływająca z otworu wylotowego będzie czysta.

2. Obecnie na rynku zazwyczaj stosuje się zawiesinę mleka do lodów (która można używać bezpośrednio) lub proszek do lodów z dodatkiem wody. W przypadku użycia proszku do lodów, należy dokładnie wymieszać zgodnie z proporcjami podanymi na opakowaniu proszku do lodów (ogólna

proporcja to 1 kg proszku na 2,5-3 kg wody oczyszczonej). Po dodaniu wody należy równomiernie wymieszać, odczekać aż woda i proszek do lodów całkowicie się wymieszają.

Pozostaw na około 30 minut. Pamiętaj, aby dodawać wodę ściśle według proporcji proszku do lodów. Bardzo ważne jest, aby wymieszać i odstawić lody po wymieszaniu, ponieważ ma to bezpośredni wpływ na wydajność i smak lodów.

3. Upewnij się, że woda czyszcząca została dokładnie odsączona i wlej przygotowany lód Składniki kremu wsyp do pojemnika na składniki na górze maszyny do lodów (należy pamiętać, że materiał nie może się aglomerować). Po naciśnięciu przycisku czyszczenia (lody (maszyna ponownie miesza materiał lodowy, aby uzyskać bardziej jednolitą masę) przez około 1 minutę, naciśnij przycisk chłodzenia, aby przejść do trybu chłodzenia (zwróć uwagę, aby upewnić się, że oba cylindry są w każdej sytuacji pełne, a minimalny poziom nie powinien być niższy niż położenie portu wyładowczego, w przeciwnym razie włączy się alarm braku materiału w maszynie) a nawet uszkodzić maszynę).

Podczas procesu produkcji na ekranie wyświetlacza wyświetlany jest tryb chłodzenia. Zazwyczaj stopień uformowania przekracza 80%. Lody są uformowane i można je ubijać. Gdy stopień uformowania osiągnie 100%, maszyna automatycznie się zatrzyma.

Przygotowanie lodów: Weź rożek lub kubek, umieść go pod otworem wylotowym plastikowej główicy, naciśnij uchwyt ręką i jednocześnie obracaj rożek ręką.

Po skończeniu lodów odchyl uchwyt do tyłu.

## **5. Zachowanie pozostałych materiałów**

1. Jeśli po użyciu maszyny w pojemniku na surowce nadal znajdują się niewykorzystane surowce, zaleca się wyjącie ich i umieszczenie w zamrażarce lub lodówce w celu przechowywania. Po użyciu można również kliknąć przycisk „Świeże”, aby uruchomić funkcję utrzymania świeżości w urządzeniu.

# Czyszczenie i konserwacja

## Metoda czyszczenia części

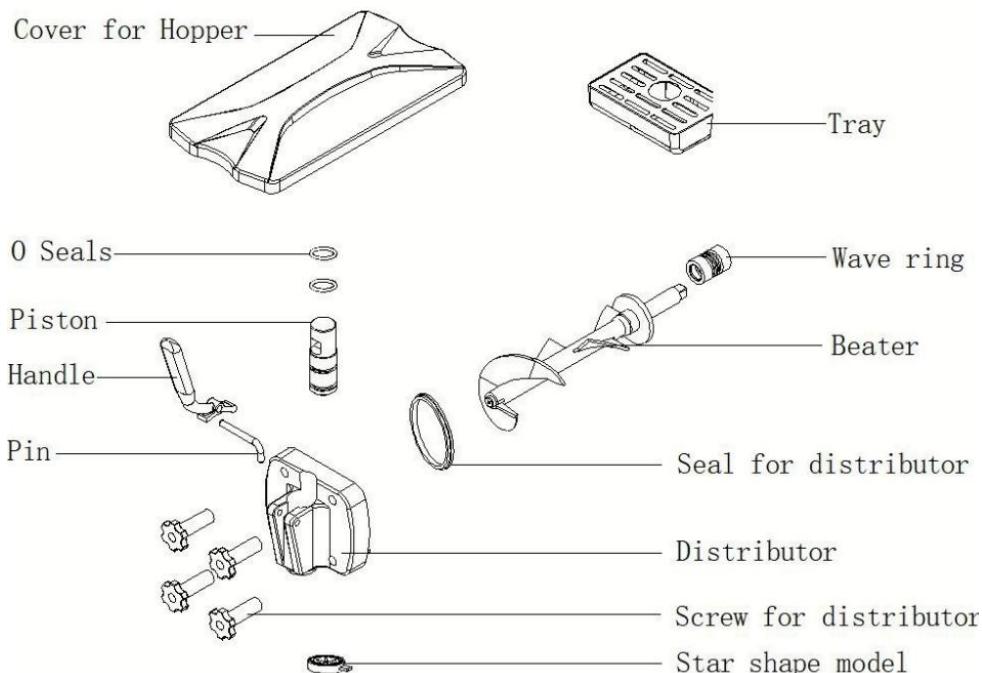
Przed pierwszym użyciem lub po dłuższym okresie nieużywania należy wyczyścić części.

Do czyszczenia należy używać detergentu do żywności i szczoteczki czyszczącej. zdemontowane części.

### Notatka:

1. Nie uszkadzaj i nie zgub żadnych części podczas użytkowania.
2. Do czyszczenia części wykonanych z żywicy nie należy używać gorącej wody ani zmywarki, gdyż może to spowodować ich odkształcenie.
3. Nie należy moczyć części w detergencie lub roztworze sterylizującym dłużej niż 30 minut.

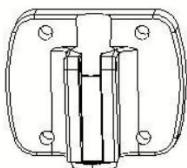
w przeciwnym razie może dojść do pogorszenia.



Po drugie, należy dokładnie oczyścić miękką szczotką następujące części, w których łatwo gromadzą się resztki materiałów.

**Notatka:**

1. Niektóre części mają ostre krawędzie, należy zachować ostrożność, aby nie porysować dloni.
2. Za pomocą szczoteczki czyszczącej dokładnie wyczyść mikser, łącznie z jego środkową częścią.



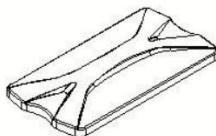
Distributor



Piston



Wave ring



Cover for Hopper



Beater

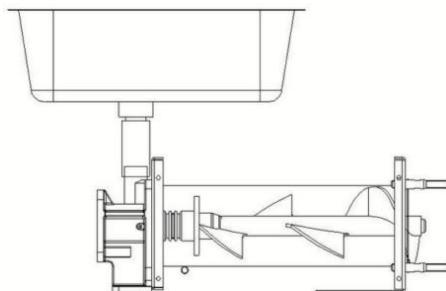
**Metoda czyszczenia lodu**

1. Wyczyść części detergentem spożywczym. Przeczytaj uważnie „Metody czyszczenia części”, aby uzyskać szczegółowe informacje.
2. Zainstaluj wyczyszczone części w maszynie do lodów. Przeczytaj uważnie „Instrukcję instalacji”, aby uzyskać szczegółowe informacje.
3. Włącz zasilanie maszyny do lodów za pomocą przełącznika zasilania. W tym momencie maszyna przejdzie w tryb czerwienia.

Notatka:

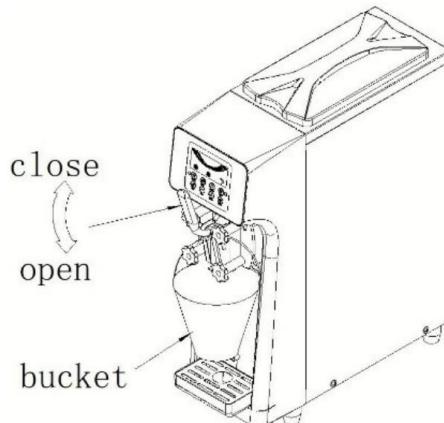
Po zakończeniu montażu nie należy nacisnąć żadnego przełącznika, jeśli do miski nie dodano wody lub surowców, w przeciwnym razie może to spowodować awarię urządzenia.

4. Wstrzyknij odpowiednią ilość detergentu do mycia żywności do miski, a następnie wstrzyknij odpowiednią ilość wody do miski, naciśnij przycisk czyszczenia, a mikser zacznie działać obrócić, umyć przez 3 ~ 5 minut.



5. Proszę spuścić wodę z czyszczenia. Po 3 do 5 minutach czyszczenia naciśnij uchwyty, następnie zbierz wodę do wiadra i powtóż czyszczenie 2 do 4 razy. (Nie używaj wody z poprzedniego czyszczenia do ponownego mycia).

Uwaga: Nie stawiaj wiadra na zbiorniku na wodę, gdyż może to spowodować jego uszkodzenie.



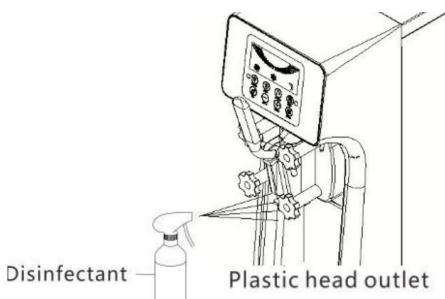
### **Ważne informacje o lodzie :**

#### **1. Otwór wylotowy zaworu wylotowego cieczy.**

Proszę dokładnie wytrzeć do czysta lody przyklejone do otworu wylotowego plastikowej głowicy i dokładnie je zdezynfekować środkiem

dezynfekującym.

1. Spryskaj otwór wylotowy głowicy plastikowej środkiem dezynfekującym 3-5 razy, aby zmyć przyklejone lody.
2. Wytrzyj resztki lodów do otworu wylotowego plastikowej głowicy ręcznikiem papierowym spryskanym środkiem dezynfekującym.
3. Sprawdź wzrokowo, czy w otworze wylotowym głowicy plastikowej znajdują się resztki materiału. Jeśli tak, powtórz wszystkie poprzednie czynności czyszczenia.
4. Na koniec spryskaj środek dezynfekujący otwór wylotowy plastikowej głowicy 3-5 razy.



## 2. Korpus maszyny do lodów

1. Pamiętaj o rozmontowaniu i czyszczeniu urządzenia co dwa tygodnie. Podczas rozmontowywania i czyszczenia wyrzuć wszystkie materiały pozostałe wewnętrz urządzienia.
2. Po rozmontowaniu i wyczyszczeniu, złoż akcesoria i umyj je gorącą wodą przez pięć minut, aby zapewnić sterylizację.
3. Przetrzyj suchą, miękką ściereczką. W przypadku silnych zabrudzeń dodaj detergent spożywczy do ciepłej wody i wytrzyj resztki detergentu po usunięciu brudu.

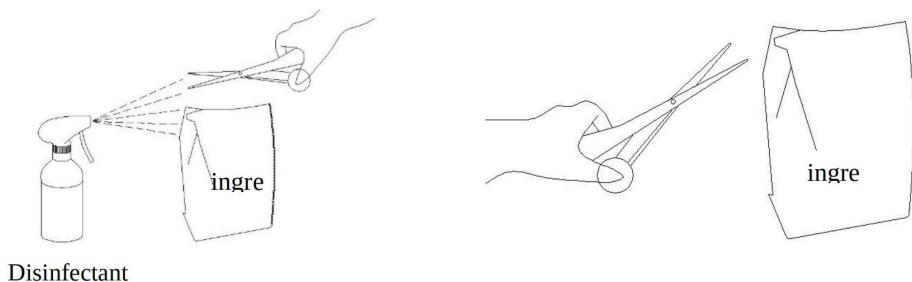
### Notatka:

1. Nie używaj proszku polerskiego, benzyny, wody polerskiej ani gorącej wody. W przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie zewnętrznego opakowania urządzenia.
2. Nie należy w żadnym wypadku wylewać wody bezpośrednio na urządzenie. W przeciwnym razie może dojść do wycieku lub wypadku .

3. Proszę sprawdzać 1–2 razy w miesiącu, czy przewód zasilający nie jest uszkodzony lub uszkodzony .

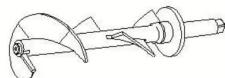
### 3. Surowce

1. Spryskaj środkiem dezynfekującym otwór worka z surowcem oraz krawędź nożyczek.
2. Wytrzyj środek dezynfekujący z krawędzi nożyczek i worka z surowcem za pomocą ręczników papierowych.



### 4. Części eksploatacyjne

1. Na pierścieniu uszczelniającym mogą znajdować się blizny niewidoczne gołym okiem, co może również powodować problemy, takie jak „wyciek lodów” i „niedostateczna sterylizacja”. Dlatego prosimy o przyjmowanie trzech Okres wymiany wynosi około 10 miesięcy i prosimy o regularną wymianę produktu. Nawet w tym okresie, jeśli pojawią się problemy, takie jak blizny, prosimy o terminową wymianę.
2. Jeśli mieszadło jest zbyt zużyte, materiał w cylindrze chłodniczym będzie bardziej miękki i twardy, a niektóre materiały nie będą mogły zostać wyprodukowane. Dlatego prosimy o uwzględnienie sześciu miesięcy jako... przybliżony okres.
3. Okres wymiany. Prosimy o regularną wymianę produktów.
4. Jeżeli w okresie wymiany nastąpi poważne zużycie, należy dokonać wymiany na czas.



O Seals

D Seals

Wave ring

Beater

### **Konserwacja lodu maszyna do śmietany:**

1. Podczas prac konserwacyjnych należy wyłączyć zasilanie urządzenia. W przeciwnym razie istnieje ryzyko przypadkowego dotknięcia przełącznika i uruchomienia maszyny, co może skutkować obrażeniami ciała.
2. Nie wylewaj wody bezpośrednio na urządzenie. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
3. Nie używaj przewodu zasilającego, jeśli jest uszkodzony. W przeciwnym razie zwarcie może spowodować pożar lub porażenie prądem.

### **O rurze spustowej**

Rura spustowa wychodzi znad zbiornika na wodę. Jeśli surowce wydostają się z rury spustowej, może to oznaczać konieczność wymiany karbowanego pierścienia uszczelniającego, dlatego prosimy o samodzielную wymianę. W razie pytań prosimy o kontakt ze sklepem lub serwisem, w którym zakupiono produkt.

#### **1. Konserwacja powierzchni zewnętrznej**

Proszę przetrzeć suchą, miękką ściereczką. W przypadku silnego zabrudzenia, należy dodać resztki jedzenia. detergentu do ciepłej wody i po usunięciu brudu wytrzyj pozostałe składniki detergentu.

Dolna część i podstawa tego urządzenia są również podatne na zanieczyszczenia, należy je wyczyścić.

### **Notatki użytkownika**

Nie należy używać proszku polerskiego, benzyny, wody tiana ani gorącej wody. W przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie zewnętrznego opakowania urządzenia.

Absolutnie nie należy wylewać wody bezpośrednio na maszynę. W przeciwnym razie

może dojść do wycieku lub wypadku.

Sprawdzaj 1–2 razy w miesiącu, czy przewód zasilający nie jest uszkodzony lub pęknięty.

## **2. Części eksploatacyjne**

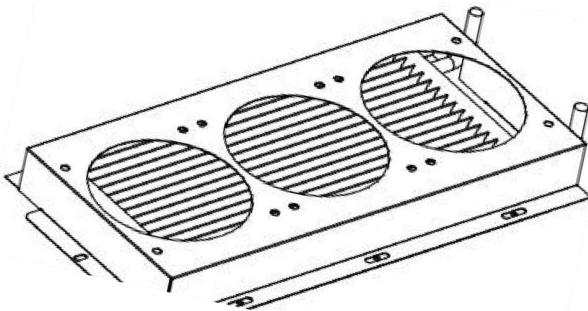
Usterki takie jak „lody są zbyt miękkie”, „maszyna do robienia lodów przebija” lub „czyszczenie nie jest wystarczająco dokładne” mogą być spowodowane przez części eksploatacyjne;

W związku z tym prosimy o regularną wymianę produktów zgodnie z okresem wymiany podanym w poniższej tabeli.

Part Name	Required quantity	Replacement period
Gasket Kit		
Plunger O-ring	2	Three months
Discharge Valve D-ring	2	
Corrugated sealing ring	1	

## **3. Wyczyść skrapacz**

Po pewnym czasie pracy skrapacz pokryje się kurzem, co wpłynie na odprowadzanie ciepła i pogorszy efekt chłodzenia (objawia się to spadkiem wydajności lub trudnością w formowaniu lodów). Należy czyścić skrapacz co trzy miesiące (w trudnych warunkach użytkowania, raz w miesiącu). Najlepiej zlecić czyszczenie profesjonalnej firmie. Przed czyszczeniem należy wyłączyć zasilanie i uważać, aby nie uszkodzić żeberek skrapacza.



### **przypadku długotrwałego niestosowania :**

1. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od zasilania. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może skrócić żywotność przewodu zasilającego.
2. Czy w przypadku dłuższego nieużywania urządzenia należy przykryć korpus folią? Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować zapalenie urządzenia i uniemożliwić jego ponowne użycie.
3. Proszę zwrócić uwagę na drenaż w miejscach, w których temperatura może być niższa niż 0°C.
4. W przeciwnym razie może dojść do wycieku wody. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wykonać następujące czynności.
5. Dokładnie osusz wilgoć w misce do karmienia i cylindrze mrożącym, pozostaw je do wyschnięcia, a następnie przykryj pokrywą miskę do karmienia w celu przechowywania.
6. Proszę rozmontować urządzenie na najmniejsze elementy i przechowywać je w czystym miejscu, co również pomoże przedłużyć żywotność części.

### **Środki ostrożności przed powierzeniem prac konserwacyjnych :**

W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii urządzenia należy wyłączyć je. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować awarię urządzenia. Osoby niebędące pracownikami konserwacyjnymi nie mogą

demontować ani naprawiać urządzenia. W przeciwnym razie może to spowodować pożar lub awarię urządzenia. Uszkodzony przewód zasilający musi zostać naprawiony przez fachowca .

**Jeśli podczas użytkowania urządzenia zauważysz jakiekolwiek nieprawidłowości, zaprzestań używania urządzenia i zapoznaj się z instrukcjami rozwiązywania typowych problemów.**

## Środki ostrożności

### Ostrzeżenie FCC

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego eksploatacja podlega dwóm następującym warunkom:

- (1) Urządzenie to nie może powodować szkodliwych zakłóceń.
- (2) Urządzenie to musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

## Instrukcje rozwiązywania problemów

### Typowe wady i leczenie

Seryjny numer	Zjawisko błędu	Powoduje	Metoda wykluczenia
1	Maszyna nie uruchamia się	1. Przewód zasilający nie jest prawidłowo podłączony	1. Sprawdź przewód zasilający i podłącz go
		2. Przewód neutralny nie jest podłączony	2. Sprawdź przewód neutralny i podłącz go
		3. Wyłącznik zasilania sterowania nie jest włączony	3. Włącz przełącznik zasilania sterowania
		4. Problem z	4. Sprawdź złącza i

		połączeniem przełącznika zasilania sterującego	okablowanie
		5. Wystąpił problem z płytą PCB	5. Wymień płytę PCB
2	Funkcja czyszczenia nie działa	1. Luźne okablowanie	1. Podłącz ponownie uszkodzoną część
		2. Silnik lub kondensator jest uszkodzony	2. Napraw lub wymień silnik lub kondensator
		3. Styczniak jest zepsuty	3. Wymień styczniak
3	Kompresor nie działa	1. Niskie napięcie	1. Sprawdź napięcie zasilania
		2. Styczniak jest zepsuty	2. Wymień styczniak
		3. Wystąpił problem z płytą PCB	3. Wymień płytę PCB
		4. Awaria kondensatora (seria 220 V)	4. Wymień kondensator
		5. Kompresor jest zepsuty	5. Wymień sprężarkę
4	Kompresor nie działa	1. Okablowanie przełącznika funkcji jest luźne	1. Podłącz ponownie przewód łączący przełącznik funkcji
		2. Wystąpił problem z płytą PCB	2. Wymień płytę PCB

		1. Wyciek czynnika chłodniczego	1. Napraw punkt wycieku i odkurz go, aby napełnić czynnikiem chłodniczym
5	Brak chłodzenia	2. Skraplacz zablokowanie	2. Wyczyść skraplacz
		3. Wentylator się nie obraca	3. Napraw lub wymień wentylator
		1. Brak materiału w cylindrze	1. Dodaj zawiesinę do cylindra
6	Nie umiem robić lodów	2. Rura rozprężna zaślepiająca jest zablokowana	2. Wyciągnij rurę rozprężną i wyczyść ją
		3. Nieprawidłowy stosunek składników i zbyt gęsta zawiesina	3. Rekonstytucja kwalifikowanej zawiesiny
		4. Uszkodzony lub nieprawidłowo podłączony wyłącznik panelowy obwód otwarty	4. Podłącz ponownie okablowanie lub wymień wyłącznik jazdy
		5. Wystąpił problem z reduktorem	5. Napraw lub wymień reduktor
8	Słabe dmuchanie	1. Rura rozprężna nie jest włożona	1. Ponownie włożyć rurkę wypełniającą
		2. Żaden przełącznik dmuchania nie jest włączony	2. Włącz przełącznik rozszerzeń

9	Lody są za miękkie	1. Nieprawidłowy stosunek zawiesiny	1. Rekonstytucja kwalifikowanej zawiesiny
		2. Nieprawidłowe ustawienie twardości	2. Zresetuj twardość
		3. Prąd silnika jest duży i występuje zjawisko zwarcia	3. Napraw lub wymień silnik
10	Lody są za twarde	1. Zbyt duża ilość wody w składnikach	1. Rekonstytucja kwalifikowanej zawiesiny
		2. Nieprawidłowe ustawienie twardości	2. Zresetuj twardość
11	Wyciek materiału	1. Nieszczelność zaworu spustowego	1. Wymień pierścień uszczelniający zaworu spustowego
		2. Nieszczelność na trzonku zaworu	2. Wymień uszczelkę trzonka zaworu
		3. W miejscu wycieku występuje wyciek materiału	3. Wymień pierścień uszczelniający zaworu wylotowego
		4. Pierścień uszczelniający wału mieszadła jest uszkodzony	4. Wymień pierścień uszczelniający
12	Sprężarka zatrzymuje się po przygotowaniu	1. Przełącznik jazdy nie jest resetowany	1. Napraw lub wymień przełącznik jazdy

	ciasta Maszyna, silnik nie zatrzymuje się		
13	Silnik nie obraca się podczas wypieku ciast, Bez ciasta	1. Uszkodzony przełącznik jazdy	1. Napraw lub wymień przełącznik jazdy

		Nie zdarza się to w normalnych warunkach okoliczności, nie pozytywne Zazwyczaj sytuacja wygląda następująco:	
14	Pękanie wału mieszającego	<p>1. Gnojowica zawiera dużo wody i powoduje zamarzanie zbiornika</p> <p>2. Naciśnij przycisk chłodzenia, błąd podczas</p>	Wymiana wału mieszającego

	czyszczenia i przynieś wodę Chłodnictwo
	3. Gdy w jednym cylindrze jest materiał, a w drugim nie ma materiału Chłodzenie
	4. Chłodzenie pustych cylindrów
	5. Używaj o jeden słoik za dużo, robiąc lody
	6. Wlać gorącą zawiesinę do cylindra i szybko ją schłodzić
	7. Chłodzenie materiału przy odwróconym kierunku obrotów silnika

## Wyświetlacz usterki ekranu LCD

Seryjny numer	Zjawisko błędu	Powoduje	Metoda wykluczenia
1	Ekran LCD nie wyświetla	1. Wystąpił problem z płytka PCB	1. Wymień płytkę PCB
		2. Luźna wtyczka	2. Sprawdź wtyczkę okablowania
2	Brakujące słowa	1. Uszkodzenie	1. Wymień monitor

	LCD	wyświetlacza LCD	
3	Alarm "CL"	W korycie brakuje materiału	Proszę natychmiast dodać materiał do zsypu
4	Alarm „UH”	Alarm przepięcia	Dostosuj napięcie lub zwiększ o 6 kW Regulator napięcia
5	Alarm „UL”	Alarm niskiego napięcia	Dostosuj napięcie lub zwiększ o 6 kW Regulator napięcia
6	Alarm „RL”	Błąd otwartego obwodu czujnika temperatury	Wymiana okablowania lub przekaźnika temperatury Transduktor
7	Alarm "RH"	Zwarcie czujnika temperatury	Wymiana czujnika temperatury Urządzenie
8	Alarm „JJ”	1. Cylinder mieszający i cylinder zamrażający	Zmniejszyć proporcję lub ilość wody
		2. Reduktor się nie obraca	Uszkodzenie reduktora
		3. Silnik nie obraca się lub pracuje na biegu jałowym z małą prędkością	Zadzwoń pod numer serwisowy lub wyślij e-mail Częściami zajmują

			się profesjonalisi
--	--	--	--------------------

## Wyświetlacz usterki ekranu dotykowego

Seryjny numer	Wada zjawisko	Powoduje	Metoda wykluczenia
1	Obsługa awarii	Przełącznik jazdy nie został zresetowany lub jazda jest włączona Zamknij uszkodzenie	Zresetuj uchwyty lub wymień wyłącznik jazdy
2	Brak sygnału prędkości	1. Magnes do pomiaru prędkości przesunięcie lub odwrotna instalacja	Pozycja magnesu resetującego powoduje przełączenie prędkości ; światło jest zawsze włączone
		2. Przewód przełącznika pomiaru prędkości jest luźny lub odłączony	Sprawdź wtyczkę okablowania
		3. Uszkodzony przełącznik pomiaru prędkości	Wymień przełącznik prędkości
		4. Silnik redukcyjny nie obraca się	Sprawdź wtyczki przewodów silnika

			lub wymień je Silnik przekładniowy
3	Poślizg paska silnika	1. Cylinder mieszający i cylinder zamrażający	Zmniejszyć proporcję lub ilość wody
		2. Reduktor się nie obraca	Uszkodzenie reduktora
		3. Silnik nie obraca się lub pracuje na biegu jałowym Prędkość niska	Zadzwoń do serwisu lub wyślij e-mail Obsługiwane przez profesjonalistę
4	Przekroczenie limitu czasu chłodzenia	1. Wyciek czynnika chłodniczego	1. Napraw punkt wycieku i wypełnij próżniowo Chłodziwo
		2. Zablokowanie skraplacza	2. Wyczyść skrapacz
		3. Wentylator się nie obraca	3. Napraw lub wymień wentylator
5	Ochrona przed wysokim napięciem	Alarm przepięcia	Dostosuj napięcie lub zwiększ je o 6 kW, aby ustabilizować Kompresor
6	Zabezpieczenie przed niskim napięciem	Alarm niskiego napięcia	Dostosuj napięcie lub zwiększ je o 6 kW, aby ustabilizować Kompresor

**Producent:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.

**Importowane do AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA

STREETEASTWOOD

NSW 2122 Australia

**Importowane do USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim  
Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
----	-----

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting  
Limited Office 147, Centurion House, London  
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
----	-----

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



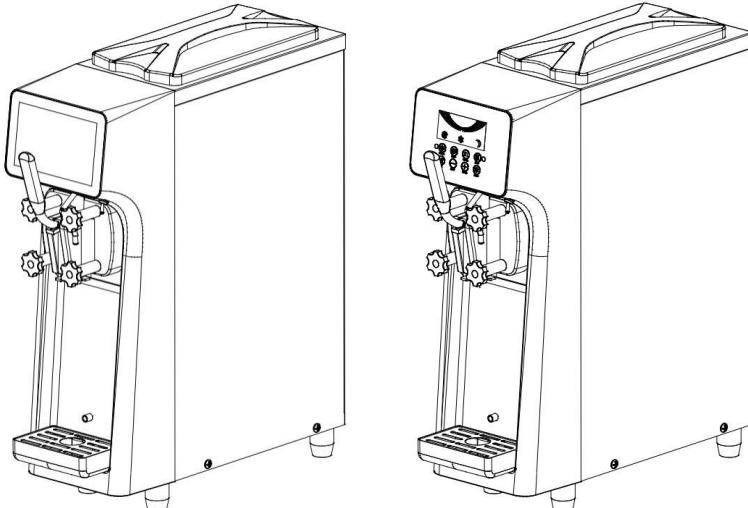


**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

## **IJS MACHINE**

**MODEL: BQL-9200ST / BQL-9200STA**

### MODEL: BQL-9200ST / BQL-9200STA



(Foto's dienen alleen ter referentie)

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

## Voorzorgsmaatregelen voor veilig gebruik

### Waarschuwing Beschrijving:



#### Waarschuwen

Inhoud die bij verkeerd gebruik de dood of ernstig letsel kan veroorzaken.



## Aandacht

Bij verkeerd gebruik kan dit persoonlijk letsel of schade aan de inhoud veroorzaken.

### Voorzorgsmaatregelen voor gebruik:



#### Waarschuwing

- ◆ Raak bij een gaslek de machine of de lekstroomonderbreker niet aan en open een raam voor ventilatie. Anders kan er een explosie ontstaan.
- ◆ Gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van dit apparaat, anders kan er brand ontstaan.
- ◆ Stap niet op het apparaat en plaats geen zware voorwerpen op het apparaat. Dit kan schade aan het apparaat en letsel bij mensen veroorzaken.
- ◆ Steek geen vingers of staven in de warmteafvoerpoort. Dit kan letsel veroorzaken en de warmteafvoer beïnvloeden.
- ◆ Raak elektrische onderdelen of schakelaars niet aan met natte handen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
- ◆ Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met de machines spelen.

### Problemen met elektrische veiligheid:



#### Waarschuwing

- ◆ Het is noodzakelijk om de elektrische constructie-eenheid toe te vertrouwen om de aarde aan te sluiten. Anders kan er een elektrische schok optreden wanneer er een storing of lekkage optreedt.
- ◆ Zorg ervoor dat de stroomvoorziening overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje. Als u deze deelt met andere apparaten, kan dit brandgevaar opleveren.
- ◆ Beschadig of breek het netsnoer niet, verwerk het niet, bundel het niet, rek het niet uit, forceer het niet om te buigen of te draaien. Anders kan het netsnoer beschadigd raken en elektrische schokken veroorzaken.

schok of brandongeval.

- ◆ Mors geen water rechtstreeks op het apparaat. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.

## Voorzorgsmaatregelen :



### Waarschuwing

- ◆ Schakel de bedieningsschakelaar uit wanneer u componenten monteert of demonteert.

Anders bestaat het risico dat de motor per ongeluk in aanraking komt met de startmotor, wat letsel tot gevolg kan hebben.

- ◆ Desinfecteer uw handen en vingers tijdens de operatie. Anders kan dit een gevaar voor de gezondheid van de mens opleveren.

## Gebruiksomgeving (conditie):



### Waarschuwing

- ◆ Plaats de container op een vlakke en stevige ondergrond. Anders kan er overmatige trillingen, lawaai en stoten ontstaan.
- ◆ Gebruik het niet in vochtige situaties of situaties waarin het nat kan worden door water. Als het apparaat wordt gebruikt op een plek waar het nat is, kan het kortsleuteling in het apparaat veroorzaken.
- ◆ Gebruik het niet op plaatsen met een hoog zwavelzuurgehalte, zoals warmwaterbronnen, en op plaatsen met veel zout, zoals in de buurt van baaien. Anders kan het interne corrosie van de machine veroorzaken en tot machinestoringen leiden.



### Aandacht

- ◆ Installeer de machine in een goed geventileerde ruimte. Plaats geen voorwerpen op de bovenklep van de machine, dit veroorzaakt lawaai. De linker- en rechterzijkanten en de achterkant van de machine moeten minimaal 1 m<sup>2</sup> vrijhouden, anders wordt de warmteafvoer en de productiecapaciteit van de machine beïnvloed.

- ◆ Installeer het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtegenererende apparaten. Gebruik dit apparaat bij een omgevingstemperatuur tussen 5 en 38 °C.



### **Waarschuwing**

- ◆ Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt. Anders kan de levensduur van het netsnoer korter zijn.

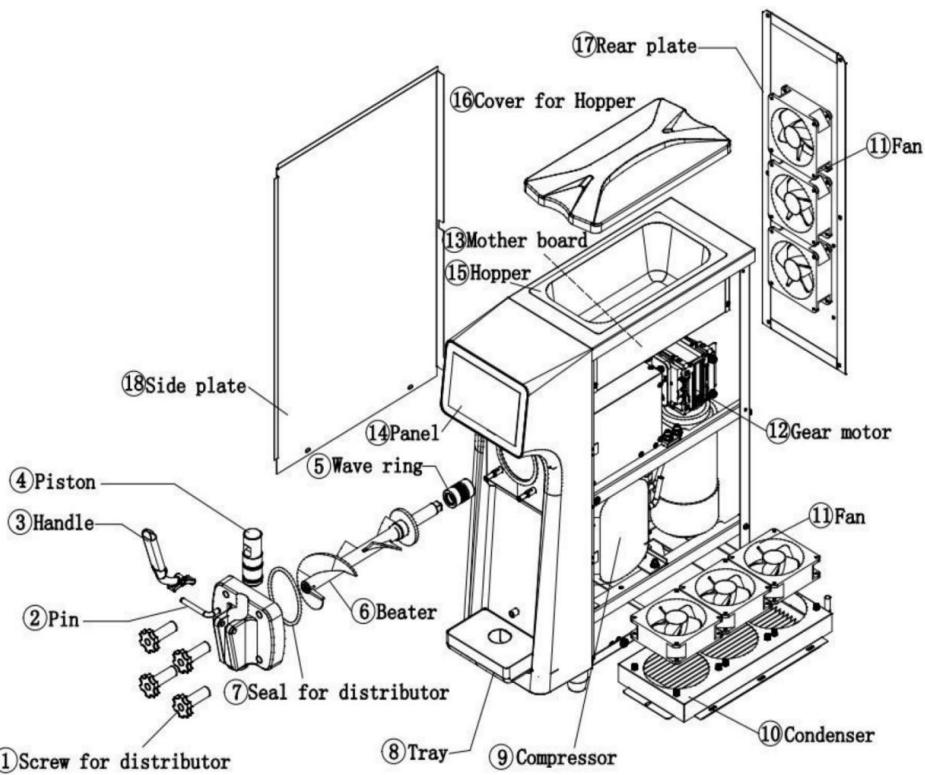


### **Aandacht**

- ◆ Schakel de aan/uit-schakelaar uit als het apparaat niet goed functioneert of niet goed functioneert. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot een defect aan het apparaat.
- ◆ Let op de afwatering op plaatsen waar de temperatuur lager kan zijn dan 0 °C. Anders kan er waterlekkage ontstaan.
- ◆ Zorg ervoor dat het vocht in de voerbak en de vriescilinder goed droog is, laat het drogen, doe de deksel op de voerbak en berg het op.
- ◆ Haal de onderdelen uit elkaar tot de kleinste eenheid en bewaar ze op een schone plek. Dit zal ook bijdragen aan een langere levensduur van de onderdelen.

## **Productoverzicht**

**Productdiagram :**



### **Productaccessoires:**

Torx-moer X1, balg X1, plunjер O-ring X2, inlaatklep X2, petrolatum X1 , handleiding , één garantiekaart

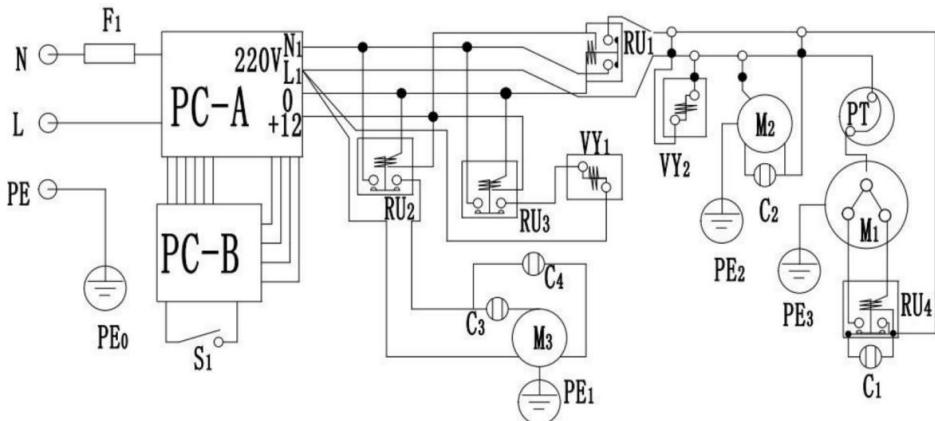
### **Technische parameters:**

Specifieke technische parameters en koelmiddelprestaties zijn onderhevig aan het typeplaatje .

De afbeeldingen in de handleiding zijn alleen ter referentie, raadpleeg de werkelijke

Product .

### **Elektrisch schema:**



PC-A, PC-B:Motherboard; YV1, YV2:Solenoid valve; C1, C2, C3, C4:Capacitor;  
 M1-Compressor; S1:Travel switch; PT:Thermal protector.  
 M2-Fan motor;  
 M3-Agitating motor; RU1, RU2, RU3, RU4:Relay;

## Installatie-instructies

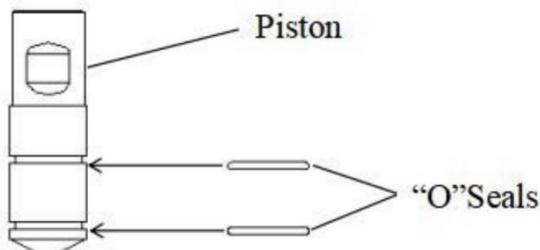
Raadpleeg de "Reinigingsmethode van onderdelen" om de onderdelen te reinigen vóór installatie

1. Snijd de verpakkingsriemen en houten planken die de dozen vastzetten door en demonteren ze. Verwijder de doos en het schuimbord en verwijder de verpakkingszak om te controleren of het uiterlijk van de machine beschadigd is . (Let op: Tijdens het hanteren van de machine, de machine mag niet meer dan 45° gekanteld worden)
- 2 . Open het cilinderdeksel en controleer of de accessoires compleet zijn volgens de paklijst .
3. Demonteer de bovenste en onderste panelen aan de achterkant van de machine, controleer of de interne motor, riem, compressor en andere componenten loszitten als gevolg van het transport en neem tijdig contact op met de leverancier om eventuele afwijkingen te laten verhelpen. (Let op:

Gebruik bij het installeren of verwijderen van elk paneel een inbussleutel of kruiskopschroevendraaier om deze in de schroefgleuf op het paneel te steken, oefen lichte druk uit en draai om het paneel los te maken of te vergrendelen.)

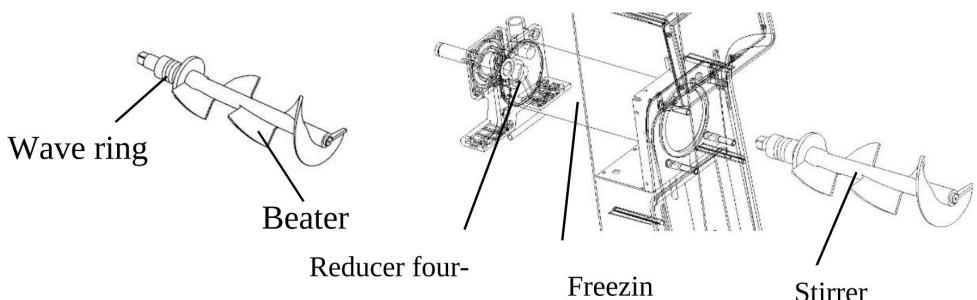
### **Montage van de klepsteel:**

Plaats de O-ring op de klepsteel en montereer zoals afgebeeld. Bij het monteren van de afdichtring kunt u een beetje smeermiddel voor levensmiddelen op de kop van de afdichtring aanbrengen.



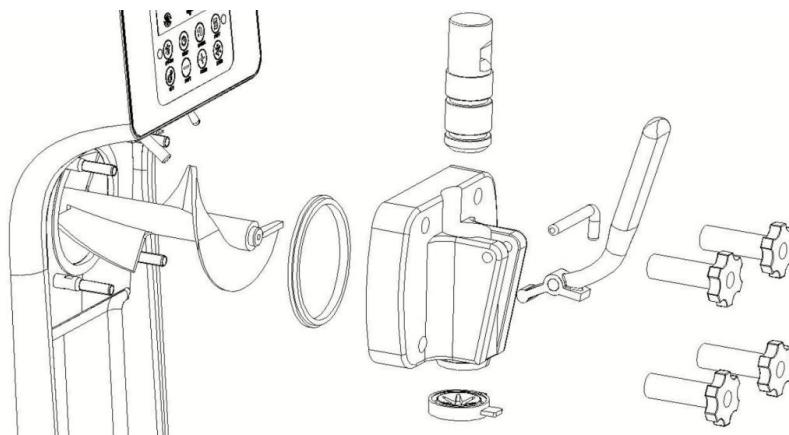
### **Montage van de roerder:**

1. Breng smeermiddel aan op beide uiteinden van de golvende afdichtring.
2. De gegolfde afdichtring kan direct aan de achterzijde van de roerder worden gemonteerd.
3. Plaats de roerder in de vriescilinder en draai de vierkante kop van de roerder langzaam met de hand in het vierkante contactpunt van de reductor.



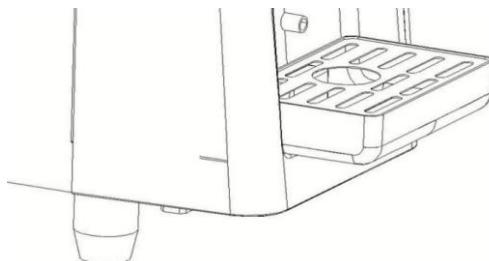
### **Montage van de uitlaatklep:**

1. De klepsteel wordt in de goot gemonteerd die overeenkomt met de vloeistofuitlaatklep.  
De stervormige vormkop wordt in de gleuf onder de goot gemonteerd (bij het monteren van de klepsteel kunt u een beetje smeermiddel voor levensmiddelen op het voorste uiteinde van de klepsteel aanbrengen).
2. Nadat de stang is geïnstalleerd, plaatst u de nok aan de voorkant van de hendel in de groef van de stang. Steek vervolgens de dwarspen van de hendel samen met de hendel door het gat van de dwarspen op de uitlaatklep.
3. Plaats de D-type afdichtring van de vloeistofuitlaatklep in de daarvoor bestemde groef.
4. De klopstang optillen en de vloeistofafvoerklep door vier halen. Bevestigingsbouten en de vier kunststof bevestigingsschroeven van de vloeistofafvoerklep diagonaal en gelijkmataig vastdraaien.



1. **Waarschuwing:** Schakel de bedieningsschakelaar uit tijdens het monteren en demonteren van componenten. Anders kunt u per ongeluk de start aanraken.
2. Het verplaatsen van de machine zorgde voor verwondingen.
3. Desinfecteer uw handen en vingers tijdens de behandeling.
4. Anders kan dit een gevaar voor de gezondheid van de mens opleveren. Zorg er altijd voor dat de aan/uit-schakelaar is uitgeschakeld.
5. Controleer of het scherm uit staat.

6. Klem de gleuf aan de achterkant van de wateropvangdoos vast op het bevestigingsstuk van de wateropvangdoos



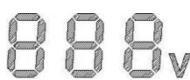
## Operationele richtlijnen

### LCD-scherm bedieningspaneel en functie-introductie

1. Klik op AUTO om de koelmodus te openen en druk vervolgens op AUTO om de koelmodus uit te schakelen.
2. Klik in de koelmodus op PUFF om de pufffunctie te versterken en klik vervolgens op PUFF om de functie uit te schakelen.
3. Klik op VERS om de VERS-houdmodus te openen en druk vervolgens op VERS om de VERS-houdmodus uit te schakelen.
4. Klik op CLEAN om de reinigingsmodus te openen en druk vervolgens op CLEAN om de reinigingsmodus uit te schakelen.
5. Houd SOFT of HARD ingedrukt totdat het SET-nummer op het scherm knippert. Klik vervolgens op SOFT/HARD om de hardheid aan te passen.
6. Klik op SET en klik vervolgens op SET om de stop- en starttijd van de koelcyclus in te stellen.
7. Houd SET 10 seconden ingedrukt om het aantal kopjes te wissen.
8. Klik op STOP om alle functies uit te schakelen.



## Gedetailleerde uitleg van LCD-scherm

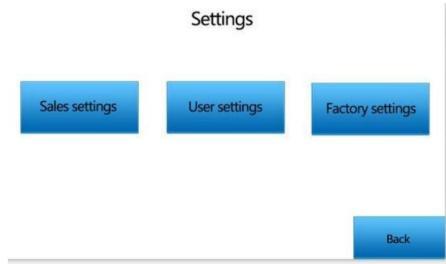
Weergave weergave	Inhoud
 CLEAN	Geeft aan dat het apparaat zich in een reinigingsstatus bevindt. Op dit moment draait alleen de roerder in de koelcilinder. Voeg water toe aan het toevoerwater om de machine te reinigen. Koude cilinder.
	Geeft de realtime spanningsstatus van de machine weer. Gebruik de juiste spanning ten opzichte van de nominale spanning op het typeplaatje van de machine.

	<p>Geeft aan hoe vaak deze machine in totaal heeft geponst Trek de hendel omhoog over de ponsplaat en raak de interne microschakelaar eenmaal aan. De microschakelaar zal een tikkend geluid maken als u hem aanraakt.</p>
	<p>Tijdens normaal koelen wordt de vormingstoestand van het materiaal in de koelcilinder van de machine weergegeven. Wanneer het laatste ijsje is bereikt, betekent dit dat het materiaal is gevormd en stopt de machine automatisch als deze langer dan een bepaalde tijd blijft draaien. tijd.</p>
	<p>Geeft aan dat het apparaat is gekoeld. Zodra het laatste ijsje is bereikt, betekent dit dat het materiaal is gevormd en dat de machine automatisch stopt als deze nog een bepaalde tijd blijft draaien.</p>
	<p>Geeft aan dat de machine zich in de bewaarstatus bevindt. Op dit moment wordt de koelcilinder gekoeld en vers gehouden.</p>
<b>HARD</b> 	<p>Geeft de hardheid van het ijs aan. Hoe hoger de hardheidswaarde, hoe harder het ijs. Hoe lager de hardheidswaarde, hoe zachter het ijs.</p>
<b>SET</b> 	<p>Geeft de status van de instelparameter voor de hardheid aan. Hoe hoger de hardheidswaarde, hoe harder het ijs. Hoe lager de hardheidswaarde, hoe zachter het ijs.</p>

## Touchscreen-bedieningspaneel en functie-introductie



Main interface



Settings interface

1. De opstartinterface wordt weergegeven in de afbeelding "Hoofdinterface". Linksonder is te zien dat de doos te weinig materiaal heeft en het rode pictogram knippert.
2. Nadat u de gegevens hebt ingevoerd, wordt het rode pictogram wit. Klik op 'Instellen' in de hoofdinterface, ga naar 'Instellingeninterface' en klik op 'Terug' om terug te keren naar de hoofdinterface.



Cleaning interface



Refrigeration interface

7. Klik op "Wassen" in de hoofdinterface om de reinigingsinterface te openen. 2. Klik op het systeem "Auto" in de hoofdinterface om de koelinterface te openen en druk vervolgens op de toets "Stop" om terug naar de stand-bystand. 3. Ga naar de cyclusherstartstand nadat de koeling is voltooid. afgerond.



Fresh-keeping interface

Klik op "Vers" op de hoofdinterface om Ga naar de Fresh-keeping interface en druk vervolgens op de "Stop"-knop om terug te keren naar de stand-bymodus.

## Operationeel proces

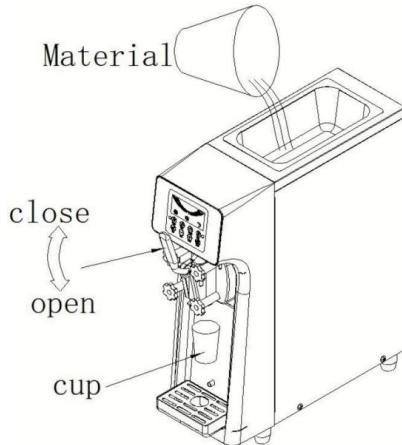
### 1. Voorbereiding van de grondstof

De ijsmachine moet speciale grondstoffen voor ijspoeder of slurry gebruiken. Meng ijspoeder strikt volgens de mengverhouding op de ijsverpakking (doorgaans wordt 1 kg ingrediënt gemengd met 2,5 tot 3 kg gezuiverd water). Roer goed na het toevoegen van water, laat het water en ijspoeder goed mengen en laat het 5 minuten staan.

### 2. Vulling van grondstoffen

**Let op:** Voordat u grondstoffen toevoegt, moet u ervoor zorgen dat er tijdens het reinigen geen restvocht in de vriescilinder zit

1. Giet ongeveer 3 liter ijsgrondstoffen in de bak en druk op de reinigingsknop.



2. Trek de hendel naar beneden (de klepsteel komt omhoog) en er zal water uit de kraan stromen. afvoerpoort. Totdat de grondstoffen eruit stromen, trekt u de hendel omhoog en schuift de klepsteel naar beneden.
3. Controleer of de plastic schroef waarmee de uitlaatklep is bevestigd los zit.

## **Gebruikersnotities**

1. Controleer of de bevestigingsschroef van de uitlaatklep goed vastzit. Los. Als het los zit, kan dit lekkage van grondstoffen veroorzaken. Dek de materiaalbak goed af.
2. Verwijder de hendel niet tijdens het afkoelen. Anders kunnen de grondstoffen uit de afvoeropening van de kunststof kop lekken. Zorg ervoor dat u de aan/uit-schakelaar uitschakelt wanneer u het apparaat niet gebruikt.

## **3. Parameterinstellingen**

### **LCD-scherm instellen**

1. Houd in de stand-bystand de "omhoog- of omlaag-toets" 1 seconde ingedrukt. De digitale buis bij het tandwiel knippert en geeft " ", deze status is de hardheidsaanpassingsstatus. Klik vervolgens op de plus- of min-toets om de hardheid van het ijs aan te passen. Hoe hoger de hardheidswaarde,

hoe harder het ijs, en hoe zachter het ijs is wanneer de hardheidswaarde laag is. Als de hardheid te sterk wordt aangepast en het ijs te hard is, komen de ingrediënten er soms niet uit. Wees voorzichtig.

2. Houd de knop "SET" 10 seconden ingedrukt om de waarde van het aantal kopjes te wissen.

3. Klik op de knop "SET" en vervolgens op "SET" om het koelinterval aan te passen. Nadat de koeling van de machine automatisch is gestopt, stopt u de bijbehorende tijd en start u de koeling opnieuw.

## Touchscreen-instellingen

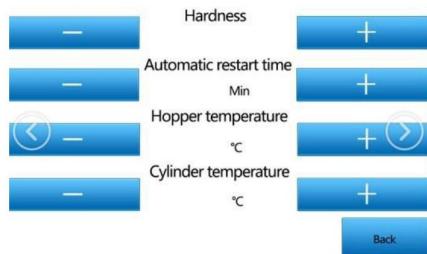


Click "Set" on the main interface and jump to "Settings"

Click "Sales settings": default password 8888;

*Clear setting of jump cup number*

Ice cream sales:  
password:  Clear



Click "User settings": You can change the parameters in the above figure

Klik op "Wissen" om het aantal kopjes te wissen.

Klik op "Terug" om opbrengst;

Klik op het blauwe vakje achter "wachtwoord" om het duidelijke

wachtwoord te wijzigen.

Klik op "Terug" om terug te keren.

"Hardheid": Regeling van de hardheid.

"Automatische herstarttijd": koeling Herstarttijdstelling.

"Hoppertemperatuur": instelling van de trogtemperatuur voor conservering/voorkoeling.

"Cilindertemperatuur": regeling van de bewaartemperatuur van de koelcilinder.

#### **4. Maak ijs**

1. Sluit het apparaat aan op het stroomnet, zet de aan/uit-schakelaar aan, vul het reservoir met drinkwater (bij het eerste gebruik kunt u kokend water gebruiken, dat een steriliserende werking kan hebben) en druk op de reinigingsknop om het ongeveer twee minuten te laten werken. Druk na het reinigen direct op de hendel om het water te verwijderen. Laat het apparaat leeglopen en reinig het apparaat 2-3 keer totdat het water dat uit de afvoeropening komt schoon is.

2. Momenteel wordt er over het algemeen ijsmelk gebruikt (die direct gebruikt kan worden) of ijspoeder waaraan water is toegevoegd. Gebruikt u ijspoeder, meng dan strikt volgens de mengverhouding op de verpakking van het ijspoeder (de algemene mengverhouding is 1 kg poeder met 2,5-3 kg gezuiverd water). Roer na het toevoegen van water gelijkmatig en laat het water en ijspoeder volledig mengen.

Laat het ongeveer 30 minuten staan. Let op: voeg water toe volgens de mengverhouding van het ijspoeder. Het is erg belangrijk om na het mixen te roeren en even stil te staan, dit heeft direct invloed op het resultaat en de smaak van het ijs.

3. Zorg ervoor dat het reinigingswater weer goed is afgevoerd en giet het voorbereide ijs erin ingrediënten in het ingrediëntenbakje bovenaan de ijsmachine (let op: het materiaal mag niet samenklonteren). Na het indrukken van de reinigingsknop (het ijs De machine roert het ijsmateriaal nogmaals om de grondstoffen gelijkmatiger te maken) gedurende

ongeveer 1 minuut, druk op de koelknop om de koelmodus te openen (let erop dat de twee cilinders onder alle omstandigheden vol zijn en dat het minimum niet lager mag zijn dan de positie van de afvoerpoort, anders zal de machine een alarm geven dat er te weinig materiaal is en zelfs de machine beschadigen).

Tijdens het productieproces geeft het display de koelmodus weer. Over het algemeen bereikt de vormverhouding meer dan 80%. Het ijs is gevormd en kan worden opgeklopt. Wanneer de vormverhouding 100% is, stopt de machine automatisch.

**Maak ijs:** Neem een hoorntje of kopje, plaats dit onder de uitlaatpoort van de plastic kop, druk met uw hand op de hendel en draai tegelijkertijd het hoorntje rond met uw hand.

Duw de hendel terug zodra het ijs op is.

## **5. Behoud van resterende materialen**

1. Mochten er na gebruik van de machine nog ongebruikte grondstoffen in de materiaalbak zitten, dan is het raadzaam om deze eruit te halen en in de vriezer of koelkast te bewaren. U kunt na gebruik ook op de knop "Vers" klikken om de verschoudfunctie van de machine te starten.

## **Reiniging en onderhoud**

### **Reinigingsmethode van onderdelen**

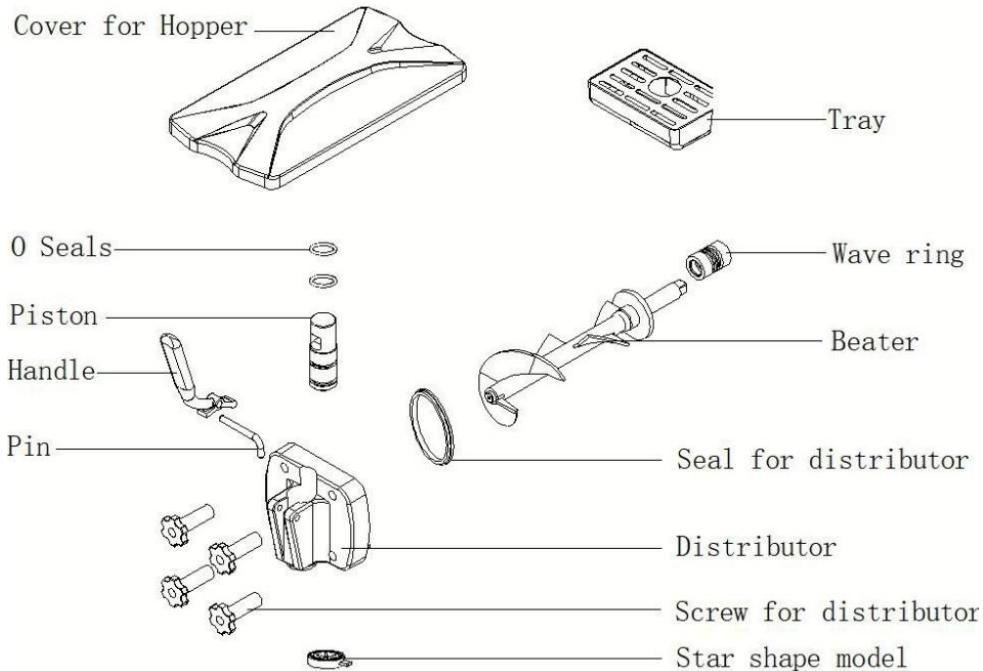
Maak de onderdelen schoon voordat u het product voor het eerst gebruikt of als u het langere tijd niet gebruikt.

Gebruik voor het schoonmaken een reinigingsmiddel voor levensmiddelen en een schoonmaakborstel. gedemonteerde onderdelen.

### **Opmerking:**

1. Zorg ervoor dat er tijdens het gebruik geen onderdelen beschadigd raken of verloren gaan.
2. Gebruik geen heet water of vaatwasser om de harsonderdelen te reinigen, dit kan vervorming veroorzaken.
3. Laat de onderdelen niet langer dan 30 minuten in een

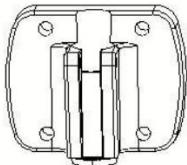
schoonmaakmiddel of sterilisatieoplossing weken.  
anders kan er schade ontstaan.



Ten tweede, vooral de volgende onderdelen, waar zich gemakkelijk restmateriaal ophoort, moeten zorgvuldig worden schoongemaakt met een zachte borstel.

**Opmerking:**

1. Sommige onderdelen hebben scherpe randen. Pas op dat u uw handen niet bekraast.
2. Gebruik een schoonmaakborstel om de mixer, inclusief het middelste gedeelte, voorzichtig schoon te maken.



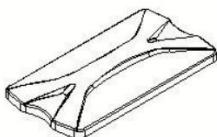
Distributor



Piston



Wave ring



Cover for Hopper



Beater

### **Reinigingsmethode van ijs**

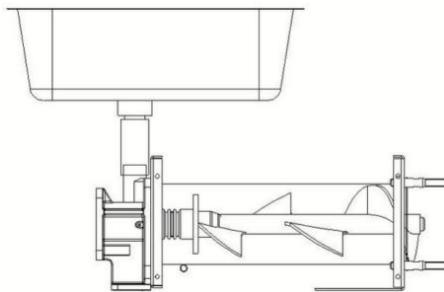
1. Reinig de onderdelen met een reinigingsmiddel voor levensmiddelen. Lees de "Reinigingsmethoden voor onderdelen" zorgvuldig door voor meer informatie.

2. Installeer de gereinigde onderdelen op de ijsmachine. Lees de installatie-instructies zorgvuldig door voor meer informatie. 3. Schakel de aan/uit-schakelaar van de ijsmachine in. De ijsmachine gaat nu in de stand-by modus. machine.

Opmerking:

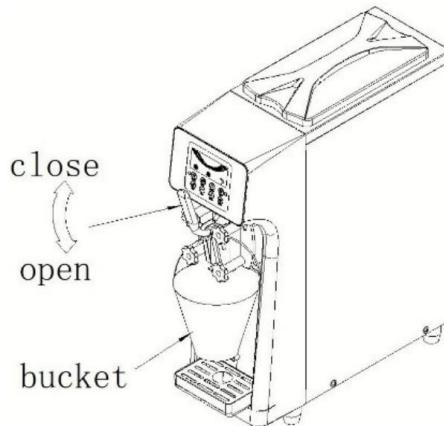
Nadat de montage is voltooid, mag u geen enkele schakelaar indrukken zonder dat er water of grondstoffen in de kom zijn gedaan. Dit kan leiden tot een storing in het apparaat.

4. Spuit een geschikte hoeveelheid voedselreinigingsmiddel in de bak en spuit er vervolgens een Doe de juiste hoeveelheid water in het bassin, druk op de reinigingsknop en de mixer begint te werken. draaien, Was gedurende 3 tot 5 minuten.



5. Laat het reinigingswater weglopen. Druk na 3 tot 5 minuten de hendel naar beneden, vang het water op met een emmer en herhaal de reiniging 2 tot 4 keer. (Gebruik het water van de vorige reiniging niet opnieuw om te wassen).

Let op: Plaats de emmer niet op de wateropvangbak. Dit kan de wateropvangbak beschadigen.



## **Belangrijke zaken over ijs :**

### **1. Afvoerpoort van de vloeistofuitlaatklep.**

Veeg het ijs dat aan de uitlaatpoort van de kunststof kop vastzit voorzichtig schoon en steriliseer het volledig met desinfectiemiddel.

1. Spuit 3-5 keer desinfectiemiddel in de uitlaatopening van de plastic kop om het aangekoekte ijs weg te spoelen.

2. Veeg het ijs dat aan de uitlaatpoort van de plastic kop vastzit schoon met

een papieren handdoek bestrooid met ontsmettingsmiddel.

3. Controleer visueel of er nog restmateriaal in de uitlaatpoort van de kunststof kop zit. Indien dit het geval is, herhaal dan alle voorgaande reinigingshandelingen.

4. Spuit tot slot nog 3-5 keer desinfectiemiddel in de uitlaatpoort van de kunststof kop.



## 2. Behuizing van de ijsmachine

1. Zorg ervoor dat u het apparaat elke twee weken demonteert en reinigt. Gooi bij het demonteren en reinigen alle resterende materialen uit het apparaat weg.

2. Nadat u het apparaat hebt gedemonteerd en gereinigd, monteert u de accessoires en wast u ze gedurende vijf minuten met heet water om sterilisatie te garanderen.

3. Veeg het af met een droge, zachte doek. Als de vervuiling hardnekkig is, voeg dan wat afwasmiddel toe aan warm water en veeg de resterende ingrediënten weg nadat u het vuil hebt weggeveegd.

### Opmerking:

1. Gebruik geen polijstpoeder, benzine, tianawater of heet water. Dit kan de buitenverpakking van de machine beschadigen .

2. Mors absoluut geen water rechtstreeks op het apparaat. Anders kan er lekkage of een ongeluk ontstaan .

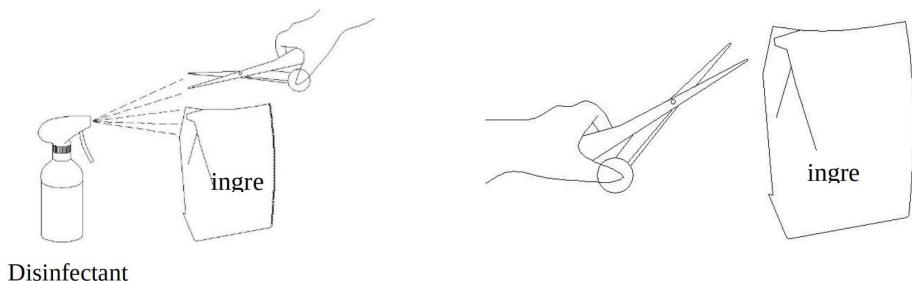
3. Controleer 1 à 2 keer per maand of het netsnoer beschadigd is.

## 3. Grondstoffen

1. Spuit ontsmettingsmiddel op het openingsgedeelte van de zak met

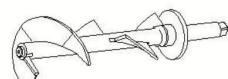
grondstoffen en op de rand van de schaar.

2. Veeg het ontsmettingsmiddel op de rand van de schaar en de zak met ruw materiaal schoon met keukenpapier.



#### 4. Verbruiksartikelen

1. Er kunnen met het blote oog onzichtbare littekens op de afdichtring zitten, en dit kan ook problemen veroorzaken zoals "lekkage van ijs" en "slechte sterilisatie". Neem daarom drie maanden als de geschatte vervangingsperiode, en vervang het nieuwe product regelmatig. Zelfs binnen de vervangingsperiode, als er problemen zijn zoals littekens, vervang ze dan tijdig.
2. Als de roerder te veel versleten is, wordt het materiaal in de koelcilinder zachter en harder, en worden sommige materialen niet geproduceerd. Neem daarom zes maanden de tijd om bij benadering periode.
3. Vervangingsperiode, vervang nieuwe producten regelmatig.
4. Indien er tijdens de vervangingsperiode ernstige slijtage optreedt, vervang deze dan tijdig.



O Seals      D Seals      Wave ring      Beater

#### Onderhoud van ijs roommachine:

1. Schakel de aan/uit-schakelaar uit tijdens onderhoud. Anders kunt u per ongeluk de schakelaar aanraken, waardoor de machine start en

persoonlijk letsel kan ontstaan.

2. Mors geen water rechtstreeks op het apparaat. Anders kan er een elektrische schok ontstaan.

3. Gebruik het netsnoer niet als het beschadigd is. Anders kan kortsluiting brand of een elektrische schok veroorzaken.

## **Over afvoerpijp**

De afvoerbuis komt boven de wateropvangbak uit. Als er grondstoffen uit de afvoerbuis komen, moet de gegolfde afdichtring mogelijk worden vervangen. Doe dit in dat geval zelf. Neem bij vragen contact op met de winkel of het reparatiepersoneel waar u het product hebt gekocht.

### **1. Onderhoud van het buitenoppervlak**

Veeg af met een droge, zachte doek. Voeg bij zware vervuiling voedsel toe.

Voeg het wasmiddel toe aan warm water en veeg de resterende wasmiddelbestanddelen weg nadat u het vuil hebt weggeveegd.

Ook de onderkant en de basis van dit apparaat zijn gemakkelijk vuil, maak deze daarom schoon.

### **Gebruikersnotities**

Gebruik geen polijspoeder, benzine, tianawater of heet water. Dit kan de buitenste verpakking van de machine beschadigen.

Mors absoluut geen water rechtstreeks op het apparaat. Anders lekkage of een ongeval kan het gevolg zijn.

Controleer 1 à 2 keer per maand of het netsnoer beschadigd of kapot is.

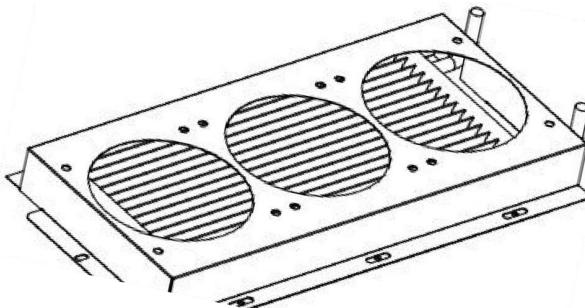
### **2. Verbruiksartikelen**

Storingen zoals "ijs is te zacht", "ijsmachine penetreert" of "reiniging is niet grondig genoeg" kunnen worden veroorzaakt door verbruiksartikelen; Vervang daarom regelmatig nieuwe producten volgens de vervangingsperiode in onderstaande tabel.

Part Name	Required quantity	Replacement period
Gasket Kit		
Plunger O-ring	2	Three months
DischargeValve D-ring	2	
Corrugated sealing ring	1	

### 3. Reinig de condensor

Na een tijdje gebruik zal de condensor bedekt zijn met stof, wat de warmteafvoer beïnvloedt en het koeleffect verslechtert (wat zich uit in: de ijsproductie neemt af of het ijs wordt moeilijker te vormen). Maak de condensor daarom eens in de drie maanden schoon (bij slechte gebruiksomstandigheden eens per maand). Laat de condensor het beste reinigen door een professionele reiniger. Schakel de stroom uit voordat u de condensor reinigt en pas op dat u de lamellen van de condensor niet beschadigt.



### Voorzorgsmaatregelen bij langdurig niet -gebruik :

1. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt. Anders kan de levensduur van het netsnoer korter zijn.
2. Moet de machinebehuizing worden afgedekt met plastic folie wanneer deze langere tijd niet wordt gebruikt? Als u dit niet doet, kan de machine stoffig worden en kan het volgende gebruik worden beïnvloed.
3. Let op de afwatering op plaatsen waar de temperatuur lager kan zijn dan

0 °C

4. Anders kan er waterlekkage ontstaan. Voer de volgende taken uit wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
5. Laat het vocht in de voerbak en de vriescilinder zorgvuldig drogen, laat het drogen en dek de voerbak vervolgens af voor opslag.
6. Demonteer de onderdelen tot de kleinste eenheid en bewaar ze op een schone plek. Dit zal ook bijdragen aan een langere levensduur van de onderdelen.

## **Voorzorgsmaatregelen voordat u onderhoud toevertrouwt :**

Schakel de aan/uit-schakelaar uit als het apparaat niet goed functioneert of defect is. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot een defect aan het apparaat. Niet-onderhoudspersoneel mag het apparaat niet demonteren en repareren. Anders kan dit brand of een defect aan het apparaat veroorzaken. Het netsnoer moet door een professional worden gerepareerd als het beschadigd is .

**Als er tijdens het gebruik iets abnormaals optreedt, stop dan met het gebruik en raadpleeg de algemene instructies voor probleemoplossing.**

## **Veiligheidsmaatregelen**

### **FCC-waarschuwing**

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

- (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken.
- (2) Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

## **Instructies voor probleemoplossing**

### **Veelvoorkomende fouten en behandeling**

Serie nummer	Foutfenomeen	Oorzaken	Uitsluitingsmethode
1	De machine start niet	1. Het netsnoer is niet goed aangesloten	1. Controleer het netsnoer en sluit het aan
		2. De neutrale lijn is niet aangesloten	2. Controleer de neutrale lijn en sluit deze aan
		3. De bedieningsschakelaar is niet ingeschakeld	3. Schakel de bedieningsschakelaar in
		4. Probleem met de aansluiting van de besturingsschakelaar	4. Controleer de connectoren en bedrading
		5. Er is een probleem met de printplaat	5. PCB-bord vervangen
2	Reinigingsfunctie werkt niet	1. Losse bedrading	1. Sluit het kapotte onderdeel weer aan
		2. De motor of condensator is kapot	2. Repareer of vervang de motor of condensator
		3. De contactor is kapot	3. Vervang de contactor
3	Compressor draait niet	1. Lage spanning	1. Controleer de voedingsspanning
		2. De contactor is kapot	2. Vervang de contactor

		3. Er is een probleem met de printplaat	3. PCB-bord vervangen
		4. Condensatorstoring (220V-serie)	4. Vervang de condensator
		5. Compressor is kapot	5. Vervang de compressor
4	Compressor draait niet	1. De bedrading van de functieschakelaar zit los	1. Sluit de verbindingsdraad van de functieschakelaar opnieuw aan
		2. Er is een probleem met de printplaat	2. PCB-bord vervangen
5	Geen koeling	1. Lekkage van koelmiddel	1. Repareer het lek en stofzuig het om het koelmiddel bij te vullen
		2. Condensator verstopping	2. Reinig de condensor
		3. De ventilator draait niet	3. Repareer of vervang de ventilator
6	Kan geen ijs maken	1. Geen materiaal in de cilinder	1. Voeg slurry toe aan de cilinder
		2. De afdichtende expansiebuis is geblokkeerd	2. Trek de expansiebuis eruit en maak deze schoon
		3. De slurryverhouding is verkeerd en te dik	3. Reconstitueer de gekwalificeerde slurry

		4. De paneelschakelaar is beschadigd of bedraad open circuit	4. Sluit de bedrading opnieuw aan of vervang de rijschakelaar
		5. Er is een probleem met de reductor	5. Repareer of vervang de reductor
8	Slecht puffen	1. De expansiebuis is niet geplaatst	1. Plaats de bulkingtube terug
		2. Er is geen puff-schakelaar ingeschakeld	2. Schakel de uitbreidingschakelaar in
9	Het ijs is te zacht	1. De slibverhouding is verkeerd	1. Reconstitueer de gekwalificeerde slurry
		2. Onjuiste hardheidsinstelling	2. Reset de hardheid
		3. De motorstroom is groot en er is sprake van kortsluiting	3. Repareer of vervang de motor
10	Het ijs is te hard	1. Te veel water in de ingrediënten	1. Reconstitueer de gekwalificeerde slurry
		2. Onjuiste hardheidsinstelling	2. Reset de hardheid
11	Materiaallekka ge	1. Lekkage van de afvoerklep	1. Vervang de afdichtring van de afvoerklep
		2. Lekkage bij de klepsteel	2. Vervang de klepsteelafdichting

		3. Er is sprake van materiaallekkage op de plaats van de lekkage	3. Vervang de afdichtring van de uitlaatklep
		4. De afdichtring van de roeras is gebroken	4. Vervang de afdichtring
12	Compressor stopt nadat de cake is gemaakt Machine, motor stopt niet	1. De rijschakelaar is niet gereset	1. Repareer of vervang de rijschakelaar
13	De motor draait niet tijdens het bakken van taarten, Geen taart	1. Rijschakelaar is beschadigd	1. Repareer of vervang de rijschakelaar

		Gebeurt niet onder normale omstandigheden	
--	--	---	--

14	Krakende roeras	<p>omstandigheden, niet positief            De gebruikelijke situatie is als volgt:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="415 255 750 398">1. De slurry bevat veel water en bevriest de tank</li> <li data-bbox="415 398 750 620">2. Druk op de koelknop door fout tijdens het schoonmaken en water meebrengen Koeling</li> <li data-bbox="415 620 750 843">3. Als de ene cilinder materiaal bevat en de andere cilinder geen materiaal bevat Koeling</li> <li data-bbox="415 843 750 938">4. Koeling met lege cilinders</li> <li data-bbox="415 938 750 1081">5. Gebruik één pot te veel bij het maken van ijs</li> <li data-bbox="415 1081 750 1224">6. Giet de hete slurry in de cilinder en laat deze snel afkoelen</li> <li data-bbox="415 1224 750 1399">7. Koeling met materiaal wanneer de motorrichting wordt omgekeerd</li> </ol>	Vervanging van de roeras
----	-----------------	---	--------------------------

## LCD-schermfoutweergave

Serie nummer	Foutfenomeen	Oorzaken	Uitsluitingsmethode
1	LCD-scherm geeft geen beeld	1. Er is een probleem met de printplaat	1. PCB-bord vervangen
		2. Losse stekker	2. Controleer de bedradingsstekker
2	LCD ontbrekende woorden	1. LCD-schade	1. Vervang de monitor
3	"CL"-alarm	Trog heeft een tekort aan materiaal	Voeg onmiddellijk materiaal toe aan de goot
4	"UH"-alarm	Overspanningsalarm	Pas de spanning aan of verhoog met 6 kW Spanningsregelaar
5	"UL"-alarm	Laagspanningsalarm	Pas de spanning aan of verhoog met 6 kW Spanningsregelaar
6	"RL"-alarm	Temperatuursensor open circuit storing	De temperatuurtransmissie opnieuw bedraad of vervangen

			Sensor
7	"RH"-alarm	Kortsluitingsfout temperatuursensor	Vervangende temperatuursensor opnieuw bedraden Apparaat
8	"JJ"-alarm	1. Mengcilinder en vriescilinder	Verminder het aandeel of de versnelling van water
		2. Reductiemiddel draait niet	Reductieschade
		3. De motor draait niet of de motor draait langzaam stationair	Bel het servicenummer of stuur een e-mail Onderdelen worden door professionals behandeld

## Touchscreen-foutweergave

Serie nummer	Schuld fenomeen	Oorzaken	Uitsluitingsmethode
1	Storing in de handgreep	Rijschakelaar niet gereset of rijden op Dichtbij schade	Hendel resetten of rijschakelaar vervangen
		1. Snelheidsmeetmagn	De resetmagneetpositie

2	Geen snelheidssignaal	eet verplaatsing of omgekeerde installatie	zorgt ervoor dat de snelheidsschakelaar wordt ingeschakeld ; het licht is altijd aan
		2. De draad van de snelheidsmeetschakelaar is los of losgekoppeld	Controleer de bedradingsstekker
		3. De snelheidsmeetschakelaar is beschadigd	Vervang de snelheidsschakelaar
		4. De reductiemotor draait niet	Controleer de stekkers van de motorbedrading of vervang ze tandwielmotor
3	Motorriem slipt	1. Mengcilinder en vriescilinder	Verminder het aandeel of de versnelling van water
		2. Reductiemiddel draait niet	Reductieschade
		3. De motor draait niet of de motor draait stationair Snelheid langzaam	Bel de service of stuur een e-mail. Afhandeling door een professional.
4	Koeling time-out	1. Lekkage van koelmiddel	1. Repareer het lekpunt en vul het vacuüm Koelmiddel

		2. Condensorverstoppi ng	2. Reinig de condensor
		3. De ventilator draait niet	3. Repareer of vervang de ventilator
5	Hoogspanningsbe veiliging	Overspanningsalar m	Pas de spanning aan of verhoog deze met 6 kW om te stabiliseren Compressor
6	Laagspanningsbe veiliging	Laagspanningsalar m	Pas de spanning aan of verhoog deze met 6 kW om te stabiliseren Compressor

**Fabrikant:** Shanghaimuxinxuyeyouxiangongsi

**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Geïmporteerd naar AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA

STREETEASTWOOD

NSW 2122 Australië

**Geïmporteerd naar de VS:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim

Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP
----	-----

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
----	-----

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.



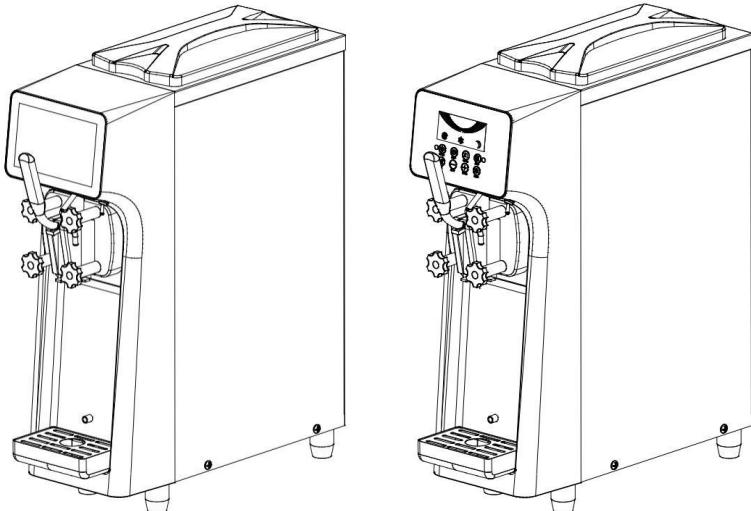
# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

**GLASSMASKIN**

**MODELL: BQL-9200ST / BQL-9200STA**

### MODELL: BQL-9200ST / BQL-9200STA



(Foton är endast för referens)

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

## Försiktighetsåtgärder för säker användning

### Varningsbeskrivning:



**Varna**

Innehåll som kan orsaka dödsfall eller allvarliga skador om det används felaktigt.



## En uppmärksamhet

Om den används felaktigt kan det orsaka personskador eller skador på innehållet.

### Försiktighetsåtgärder före användning:



#### Varna

- ◆ Vid gasläckage, rör inte vid maskinen eller läckagebrytaren och öppna fönstret för ventilation. Annars kan det orsaka explosion.
- ◆ Använd inte brännbara föremål nära maskinen, det kan orsaka brand.
- ◆ Trampa inte på, häng inte upp eller placera tunga föremål på maskinen, det kan skada maskinen och orsaka personskador.
- ◆ För inte in fingrar eller stavar i värmeavledningsporten, det kan orsaka personskador och påverka värmeavledningseffekten.
- ◆ Rör inte elektriska delar eller strömbrytare med våta händer, det kan orsaka elektrisk stöt.
- ◆ Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med maskiner.

#### Elsäkerhetsfrågor:



#### Varna

- ◆ Det är nödvändigt att anförtro den elektriska konstruktionsenheten att ansluta jordledningen Annars kan det leda till elektriska stötar om ett fel eller läckage uppstår.
- ◆ Se till att strömförsörjningen stämmer överens med namnskylten. Om den delas med andra apparater kan det orsaka brandolyckor.
- ◆ Skada eller bryt inte nätsladden, bearbeta den inte, bunta ihop den inte, sträck den inte, tvinga den att böjas eller vridas. Annars kan nätsladden skadas och orsaka elektrisk skador, chock eller brandolycka.
- ◆ Spill inte vatten direkt på maskinen, det kan orsaka elektriska stötar.

### Försiktighetsåtgärder :



## Varna

- ◆ Stäng av strömbrytaren när du monterar och demonterar komponenter. Annars kan den av misstag vidröra startmaskinen och orsaka skada.
- ◆ Desinficera händer och fingrar under användning. Annars kan det äventyra människors hälsa.

## Användningsmiljö (villkor):



## Varna

- ◆ Ska placeras på ett plant och fast underlag. Annars kan det orsaka dumpning, buller och kraftiga vibrationer.
- ◆ Använd den inte där den är fuktig eller där den kan bli våt av vatten. Om den används på en plats där den är fuktig kan det orsaka kortslutning av maskinen.
- ◆ Använd den inte på platser med mycket svavelsyra, såsom varma källor och platser med mycket salt, såsom nära vikar. Annars kan det orsaka inre korrosion i maskinen och leda till maskinfel.



## En uppmärksamhet

- ◆ Installera i ett välventilerat utrymme. Placera inte föremål på maskinens toppkåpa, det kommer att orsaka buller. Det måste finnas ett avstånd på mer än 1 m mellan maskinens vänstra och högra sida och baksida, annars påverkas värmeavledningen och maskinens produktionskapacitet.
- ◆ Installera inte i direkt solljus eller nära värmealstrande apparater. Använd maskinen inom en omgivningstemperatur på 5 ~ 38 °C.



## Varna

- ◆ Dra ur strömsladden när den inte används under en längre tid. Underlåtenhet att göra det kan förkorta strömsladdens livslängd.



## En uppmärksamhet

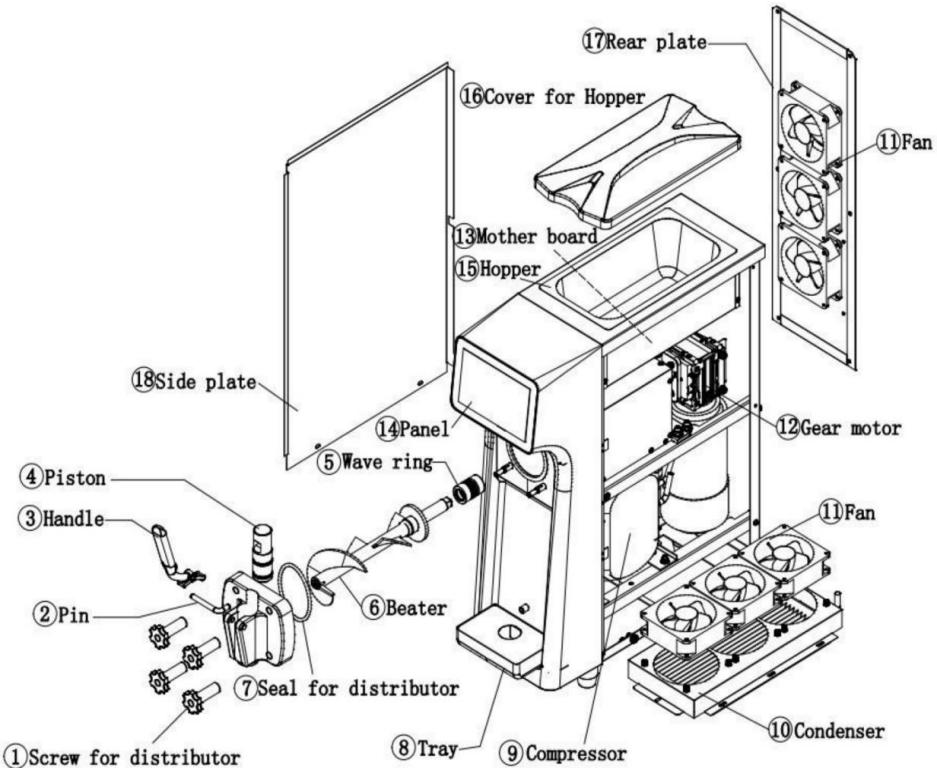
- ◆ När maskinen är onormal eller inte fungerar som den ska, stäng av

strömbrytaren. Underlätenhet att göra det kan orsaka maskinfel.

- ◆ Var uppmärksam på dränering på platser där temperaturen kan vara lägre än 0 °C. Annars kan vattenläckage uppstå.
- ◆ Torka noggrant fukten i matningsbehållaren och frysylindern, torka den, täck över matningsbehållarens lock och förvara den.
- ◆ Demontera delarna till minsta möjliga enhet och förvara dem på en ren plats, vilket också bidrar till att förlänga delarnas livslängd.

## Produktsammanfattning

### Produktdiagram :



### Produktillbehör:

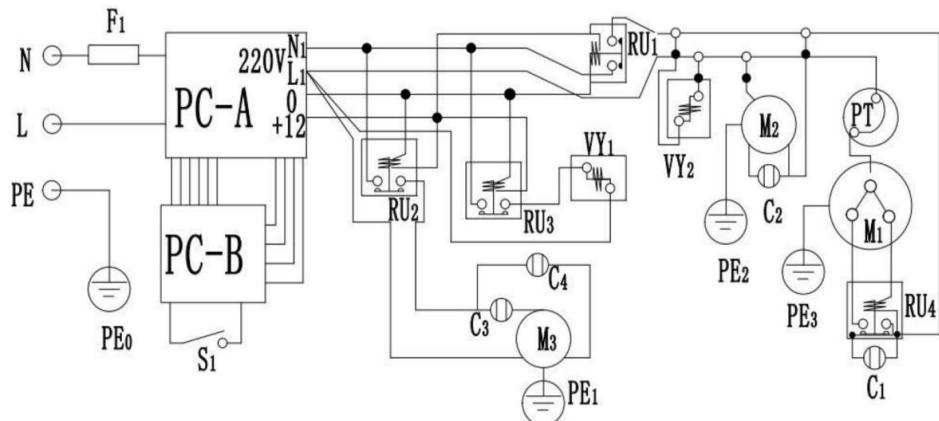
Torxmutter X1, bälge X1, kolv O-ring X2, insugningsventil X2, vaselin X1 , manuell , ett garantikort

## Tekniska parametrar:

Specifika tekniska parametrar och köldmediets prestanda ska anges i märkskylten .

Bilderna i manualen är endast för referens, vänligen se den faktiska Produkt .

## Elschema:



PC-A, PC-B:Motherboard; YV1, YV2:Solenoid valve; C1, C2, C3, C4:Capacitor;  
M1-Compressor; S1:Travel switch; PT:Thermal protector.  
M2-Fan motor; F1:Fuse wire;  
M3-Agitating motor; RU1, RU2, RU3, RU4:Relay;

## Installationsanvisningar

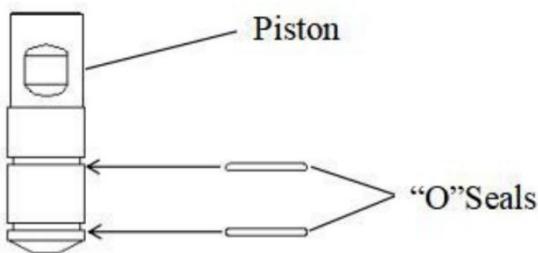
Se "Rengöringsmetod för delar" för att rengöra delarna före installation.

1. Skär av och demontera packremmarna och träskivorna som fäster kartongerna. Ta bort kartongen och skumskivan och ta bort förpackningspåsen för att kontrollera om maskinens utseende är skadat .  
(Obs: Under hanteringen av maskinen, maskinen får inte lutas mer än 45°)

- 2 . Öppna cylinderkåpan och kontrollera om tillbehören är kompletta enligt packlistan .
3. Demontera de övre och nedre panelerna på maskinens baksida, kontrollera om den interna motorn, remmen, kompressorn och andra komponenter är lösa på grund av transporten och kontakta leverantören i tid för att åtgärda eventuella fel. (Obs: När du monterar eller tar bort varje panel, använd en insexnyckel eller stjärnskruvmejsel för att föra in den i skruvspåret på panelen, tryck lätt och vrid för att lossa eller låsa.)

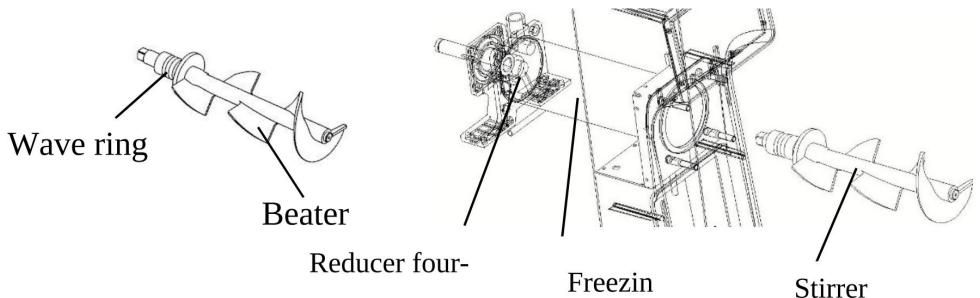
### **Montering av ventilspindel:**

Montera O-ringen på ventilskaftet och montera den enligt bilden. När du monterar tätningsringen kan du applicera lite livsmedelssmörjmedel på tätningsringens huvud.



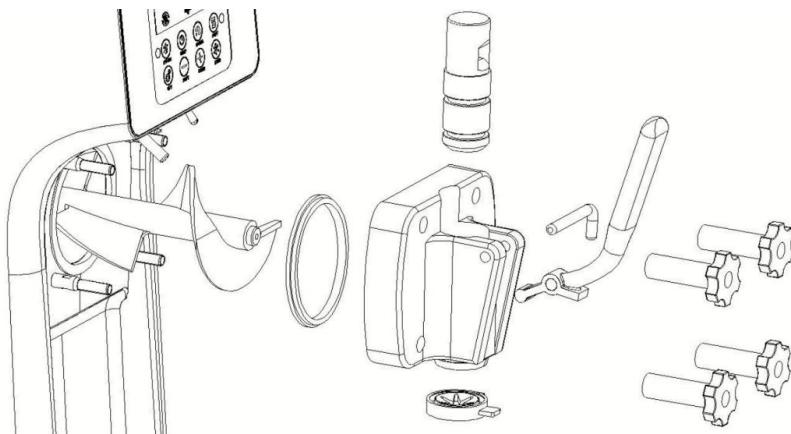
### **Montering av omrörare:**

1. Applicera smörjmedel på båda ändarna av den vågiga tätningsringen.
2. Den korrugerade tätningsringen kan monteras direkt på omrörarens bakre ände.
3. Sätt in omröraren i fryscylindern och rotera långsamt omrörarens fyrkantiga huvud för hand in i reducerarens fyrkantiga gränssnitt.



## Montering av utloppsventil:

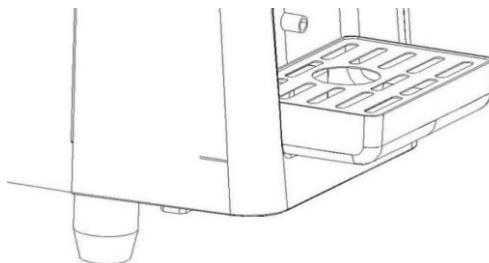
1. Ventilskaftet är monterat i rännan som motsvarar vätskeutloppsventilen. Det stjärnformade gjuthuvudet monteras i springan under rännan (du kan applicera lite livsmedelsklassat smörjmedel på ventilskaftets framände när du monterar ventilskaftet).
2. När skaftet är monterat, för in navet på handtagets främre ände i skaftets spår. För sedan handtagets tvärstift tillsammans med handtaget genom tvärstiftshålet på utloppsventilen.
3. Montera bara D-tätningsringen på vätskeutloppsventilen i motsvarande spår.
4. Lyft visputkastarstången och för vätskeutloppsventilen igenom fyra. Fästbultarna och dra åt de fyra fästskruvarna av plast på vätskeutloppsventilen diagonalt jämnt.



1. **Varning:** Stäng av strömbrytaren när du monterar och demonterar

komponenter. Annars kan du av misstag röra vid startknappen.

2. Förflyttning av maskinen orsakade skador.
3. Desinficera händer och fingrar under användning.
4. Annars kan det äventyra människors hälsa. Se alltid till att strömbrytaren är avstängd.
5. Kontrollera att displayen är avstängd.
6. Fäst skåran på baksidan av vattenmottagningsboxen på vattenmottagningsboxens fäststycke.



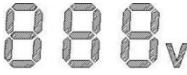
## Operativa riktlinjer

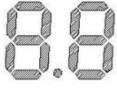
### LCD-skärmens manöverpanel och funktionsintroduktion

1. Klicka på AUTO för att gå in i kylläget och tryck sedan på AUTO för att stänga av kylläget.
2. I kylläge klickar du på PUFF för att förbättra puffningsfunktionen och klickar sedan på PUFF för att stänga av funktionen.
3. Klicka på FRESH för att gå in i FRESH-läget och tryck sedan på FRESH för att stänga av det.
4. Klicka på CLEAN för att gå in i rengöringsläget och tryck sedan på CLEAN för att stänga av det.
5. Håll SOFT eller HARD intryckt tills SET-numret på skärmen blinkar och klicka sedan på SOFT/HARD för att justera hårdheten.
6. Klicka på STÄLL IN och klicka sedan på STÄLL IN för att STÄLLA IN kylcykelns stopp- och starttid.
7. Tryck och håll SET intryckt i 10 sekunder för att nollställa antalet koppar.
8. Klicka på STOPP för att stänga av alla funktioner.



## Detaljerad förklaring av LCD-skärmen

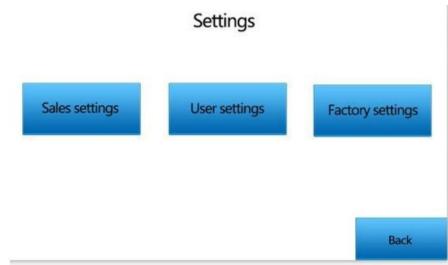
Visa display	Innehåll
 CLEAN	<p>Indikerar att maskinen är i rengöringsläge. För närvarande roterar endast omröraren i kylcylinder. Tillsätt vatten i matningsbehållaren för att rengöra maskinen.</p> <p>Kall cylinder.</p>
	<p>Visar maskinens spänningsstatus i realtid. Använd rätt spänning jämfört med märkspänningen på maskinens namnskylt.</p>

	<p>Anger hur många gånger den här maskinen har stansat totalt</p> <p>Dra upp handtaget på stansplattan och rör vid den inbyggda mikrobrytaren en gång. Mikrobrytaren kommer att ge ifrån sig ett tickande ljud när du rör den.</p>
	<p>Under normal kyldrift visas materialets formningstillstånd i maskinens kylcylinder. När den sista glassen har nåtts betyder det att materialet har formats, och maskinen stannar automatiskt om den fortsätter att gå under en period. tid.</p>
	<p>Indikerar att maskinen är nedkyld.</p> <p>När den sista glassen har nåtts betyder det att materialet har formats, och maskinen stannar automatiskt om den fortsätter att gå under en viss tid.</p>
	<p>Indikerar att maskinen är i konserveringsläge.</p> <p>Vid denna tidpunkt kyls kylcylindern ner och hålls fräsch.</p>
<p>HARD </p>	<p>Indikerar glassens hårdhet.</p> <p>Ju högre hårdhetsvärde, desto hårdare glass, och ju lägre hårdhetsvärde, desto mjukare glass.</p>
<p>SET </p>	<p>Indikerar inställningsstatus för hårdhetsparametern.</p> <p>Ju högre hårdhetsvärde, desto hårdare glass, och ju lägre hårdhetsvärde, desto mjukare glass.</p>

## Pekskärmsmanöverpanel och funktionsintroduktion



Main interface



Settings interface

1. Startgränssnittet visas i figuren "Huvudgränssnitt". Det nedre vänstra hörnet visar att lådan har brist på material och den röda ikonen blinkar.
2. Efter matningen blir den röda ikonen vit, klicka på "Ställ in" i huvudgränssnittet, gå till "Inställningsgränssnitt" och klicka på "Tillbaka" för att återgå till huvudgränssnittet.



Cleaning interface



Refrigeration interface

8. Klicka på "Tvätta" i huvudgränssnittet för att öppna rengöringsgränssnittet. 2. Klicka på "Auto"-systemet i huvudgränssnittet för att öppna kylgränssnittet och tryck sedan på "Stopp"-tangenten för att återgå till standby-läge. 3. Gå in i cykelomstartsläge efter att kylningen är klar. Färdig.



Fresh-keeping interface

Klicka på "Ny" i huvudgränssnittet för att Gå in i gränssnittet för färskhållning och tryck sedan på "Stopp"-knappen för att återgå till standby-läget.

## Driftsprocess

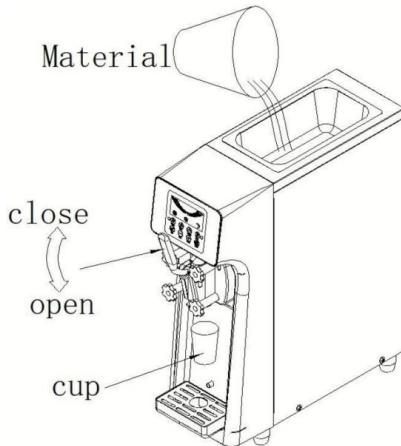
### 1. Råmaterialberedning

Glassmaskinen måste använda speciella glasspulver- eller glassslamråvaror. När du använder glasspulver, blanda det strikt enligt blandningsförhållandet som anges på glassförpackningspåsen (vanligtvis blandas 1 kg ingrediens med 2,5 ~ 3 kg renat vatten). Rör om väl efter att du har tillsatt vatten, låt vattnet och glasspulvret blandas väl och låt det stå i 5 minuter.

### 2. Fyllning av råmaterial

**Obs:** Innan du tillsätter råvaror, se till att det inte finns någon kvarvarande fukt i friscylindern under rengöringen.

1. Häll cirka 3 liter glassråvara i behållaren och tryck på rengöringsknappen.



2. Dra ner handtaget (ventilens skaft höjs) så kommer vatten att rinna ut ur utloppsporten. Dra handtaget uppåt tills råmaterialet rinner ut så glider ventilspindeln ner.
3. Kontrollera om plastskruven som fäster utloppsventilen är lös.

## Användaranteckningar

1. Var noga med att bekräfta om utloppsventilens fästskruv är lös. Om den är lös kan det orsaka läckage av råmaterial. Täck över materialbehållaren ordentligt.
2. Ta inte bort handtaget under kyllning. Annars kan råmaterial läcka ut från utloppsporten på plasthuvudet. Se till att stänga av strömbrytaren när enheten inte används.

## 3. Parameterinställningar

### LCD-skärminstallation

1. I standby-läge, tryck och håll ner "upp- eller ned-knappen" i 1 sekund, så blinkar det digitala röret på växeln och visar " ", detta tillstånd är hårdhetsjusteringstillståndet och klicka sedan på plusknappen eller minustangenten för att justera glassens hårdhet. Ju högre hårdhetsvärde, desto hårdare blir glassen och desto mjukare blir glassen när hårdhetsvärdet är lågt. Om hårdheten justeras för mycket och glassen är för hård kan ingredienserna ibland inte komma ut. Var försiktig.

- Tryck och håll ner "SET"-knappen i 10 sekunder för att nollställa antalet koppar.
- Klicka på "SET"-knappen och sedan på "SET" för att justera kylintervallet. När maskinens kylning har stannat automatiskt, stoppa motsvarande tid och starta kylningen igen.

## Inställningar för pekskärm

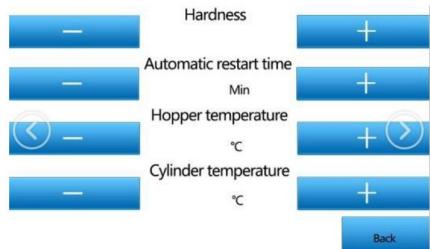


Click "Set" on the main interface and jump to "Settings"

Click "Sales settings": default password 8888;

*Clear setting of jump cup number*

Ice cream sales:  
password:  Clear



Click "User settings": You can change the parameters in the above figure

Klicka på "Rensa" för att rensa antalet koppar.

Klicka på "Tillbaka" för att återvända;

Klicka på den blå rutan bakom "lösenord" för att ändra det rensa lösenordet.

Klicka på "Tillbaka" för att återgå.

"Hårdhet": Hårdhetsreglering.

"Automatisk omstartstid": kylnings Justering av omstartstid.

"Hoppertemperatur": justering av temperaturen för förvaring/förkyllning i tråg.

"Cylindertemperatur": justering av kylcylinderns konserveringstemperatur.

#### **4. Gör glass**

1. Anslut maskinen till strömförsörjningen, slå på maskinens strömbrytare, fyll tanken med dricksvatten (kokande vatten kan användas när maskinen används för första gången, vilket kan fungera steril) och tryck på rengöringsknappen för att verka i cirka två minuter. När maskinen är rengjord, tryck direkt på handtaget för att ta bort vattnet. Töm ut vattnet och rengör maskinen upprepade gånger 2-3 gånger tills vattnet som kommer ut ur utloppsporten är rent.

2. För närvarande använder marknaden vanligtvis glassmjölkslam (som kan användas direkt) eller glasspulver tillsatt med vatten. Om glasspulver används, blanda noggrant enligt blandningsförhållandet som anges på glasspulverpåsen (det allmänna blandningsförhållandet är 1 kg pulver med 2,5–3 kg renat vatten). Rör om jämnt efter att du tillsatt vatten och låt vattnet och glasspulvret blandas helt.

Och låt det stå i cirka 30 minuter. Observera att tillsätt vatten strikt enligt blandningsförhållandet för glasspulvret. Det är mycket viktigt att röra om och låta stå stilla efter blandning, vilket direkt påverkar resultatet och smaken av glassen.

3. Se till att rengöringsvattnet töms ut ordentligt igen och häll den förberedda isen Häll ingredienserna i ingrediensbehållaren högst upp på glassmaskinen (Observera att materialet inte kan klumpa ihop sig). Efter att du tryckt på rengöringsknappen (glassmaskinen) maskinen rör om glassmaterialet igen för att göra råvarorna mer enhetliga) i cirka 1 minut, tryck på kylningsknappen för att gå in i kylläget (var noga med att se till att de två cylindrarna är fulla under inga omständigheter, och minimum bör inte vara lägre än utloppsportens position, annars kommer det att orsaka att maskinen utlöser materialalarm och till och med skada maskinen).

Under produktionsprocessen visar skärmen kylläget. Generellt sett når formningsgraden mer än 80 %. Glassen har formats och kan vispas. När formningsgraden är 100 % stannar maskinen automatiskt.

Gör glass: Ta en strut eller kopp, placera den under utloppsporten på plasthuvudet, tryck på handtaget med handen och rotera struten med strutens hand samtidigt.

Tryck tillbaka handtaget när glassen är klar.

## **5. Bevarande av återstående material**

1. Om det fortfarande finns oanvända råvaror i materialbehållaren efter att maskinen har använts rekommenderas det att ta ut de återstående materialen och förvara dem i frysen eller kylskåpet. Du kan också klicka på knappen "Färsk" efter användning för att starta maskinens färskhållningsfunktion.

## **Rengöring och underhåll**

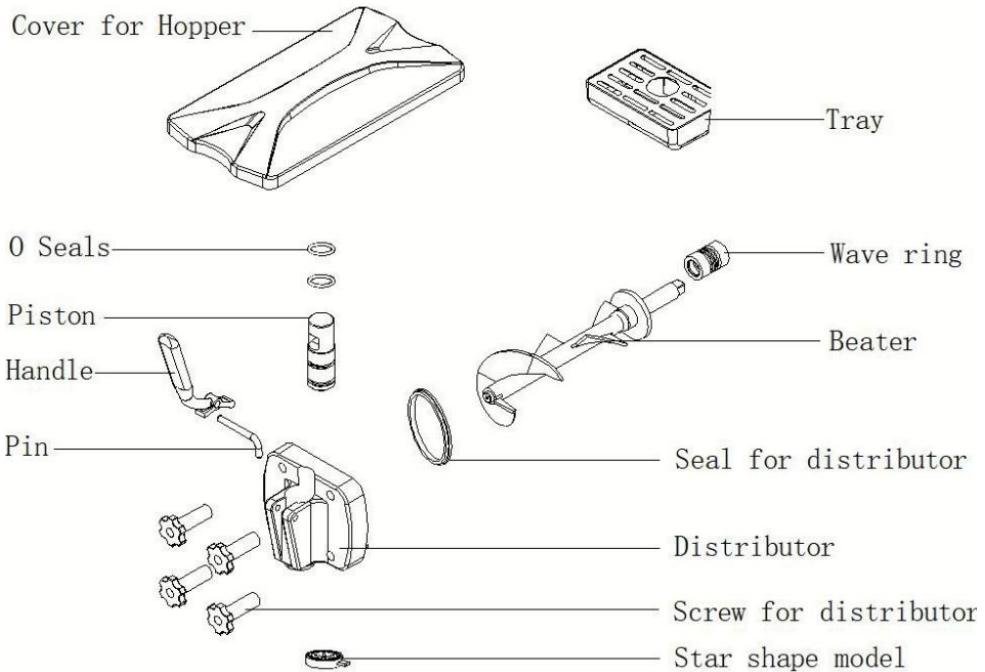
### **Rengöringsmetod för delar**

Rengör delarna före användning när de används för första gången eller inte använts under en längre tid.

Använd rengöringsmedel och rengöringsborste för att rengöra demonterade delar.

#### **Notera:**

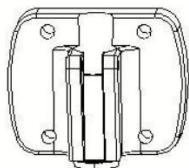
1. Skada eller tappa inte bort delar under drift.
2. Använd inte varmt vatten eller diskmaskin för att rengöra hartsdelarna, annars kan det orsaka deformation.
3. Blötlägg inte delarna i rengöringsmedel eller steriliseringsslösning i mer än 30 minuter.  
annars kan det orsaka försämring.



För det andra, särskilt följande delar som lätt samlar materialrester, rengör dem noggrant med en mjuk borste.

**Notera:**

1. Vissa delar har vassa kanter, var försiktig så att du inte repar händerna.
2. Använd en rengöringsborste för att noggrant rengöra mixern, inklusive mittdelen.



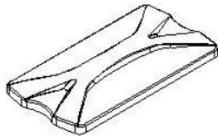
Distributor



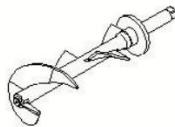
Piston



Wave ring



Cover for Hopper



Beater

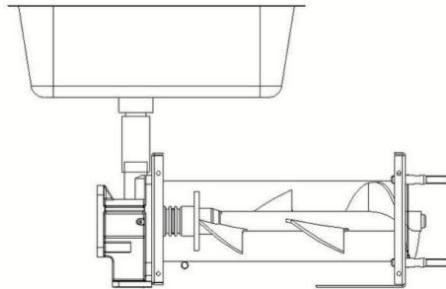
### Rengöringsmetod för is

1. Rengör delarna med rengöringsmedel. Läs noggrant "Rengöringsmetoder för delar" för mer information.
2. Montera de rengjorda delarna på glassmaskinen. Läs noggrant igenom "Installationsanvisningarna" för mer information. 3. Slå på glassmaskinens strömbrytare. Nu försätts glassmaskinen i standby-läge. maskin.

Notera:

Efter monteringen, tryck inte på någon knapp utan att vatten eller råvaror har tillsatts i skålen, annars kan det orsaka maskinfel.

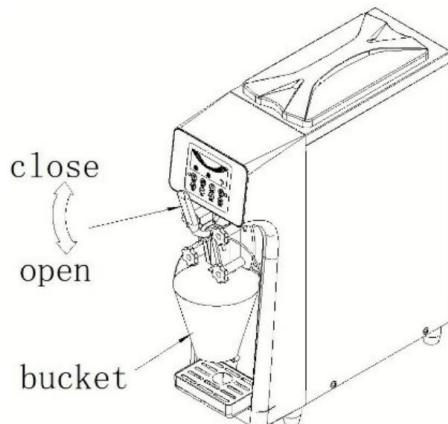
4. Spruta in en lämplig mängd rengöringsmedel i skålen och spruta sedan in en lämplig mängd vatten i tvättstället, tryck på rengöringsknappen och blandaren börjar Rotera, tvätta i 3 ~ 5 minuter.



5. Töm ut rengöringsvattnet. Efter 3 till 5 minuters rengöring, tryck ner handtaget, samla sedan upp vattnet med en hink och upprepa rengöringen 2 till 4 gånger. (Använd inte vattnet från föregående rengöring för att diskiga igen).

Varning: Placera inte hinken på vattenbehållaren, det kan skada

vattenbehållaren.



## Viktiga saker om is :

### 1. Utloppsport för vätskeutloppsventil.

Torka försiktigt av glassen som sitter fast vid utloppsporten på plasthuvudet och sterilisera den helt med desinfektionsmedel.

1. Spraya desinfektionsmedel 3–5 gånger på utloppsporten på plasthuvudet för att skölja bort den fastklistrade glassen.
2. Torka av glassen som sitter fast vid utloppsporten på plasthuvudet med en pappershandduk beströd med desinfektionsmedel.
3. Kontrollera visuellt om det finns något kvarvarande material i utloppsporten på plasthuvudet, och upprepa i så fall alla tidigare rengöringsåtgärder.
4. Spraya slutligen desinfektionsmedel 3–5 gånger igen mot utloppsporten på plasthuvudet.



## **2. Glassmaskinens kropp**

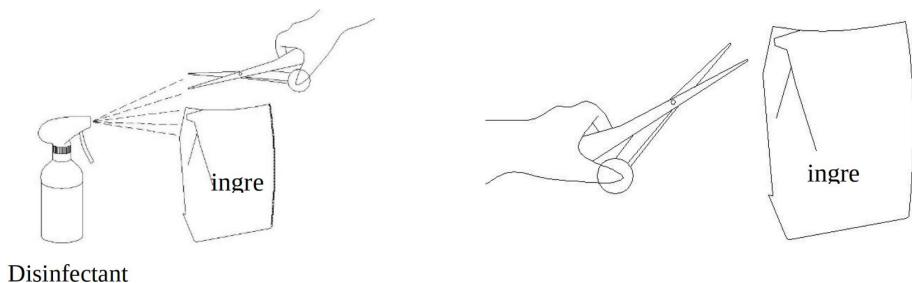
1. Var noga med att ta isär och rengöra maskinen varannan vecka. Vid demontering och rengöring, kassera alla råmaterial som finns kvar inuti maskinen.
2. Efter demontering och rengöring, montera tillbehören och skölj dem med varmt vatten i fem minuter för att säkerställa sterilisering.
3. Torka av med en torr och mjuk trasa. Om smutsen är kraftig, tillsätt mattvättmedel i varmt vatten och torka av resterande tvättmedelsingredienser efter att du torkat bort smutsen.

### **Notera:**

1. Använd inte polerpulver, bensin, tianavatten eller varmt vatten. Annars kommer det att skada maskinens ytterförpackning.
2. Spill absolut inte vatten direkt på maskinen. Annars kan det orsaka läckage eller olyckor .
3. Kontrollera 1–2 gånger i månaden för att bekräfta om nätsladden är skadad eller defekt .

## **3. Råvaror**

1. Spraya desinfektionsmedel på öppningsdelen av råmaterialpåsen och saxkanten.
2. Torka av desinfektionsmedlet på saxkanten och råmaterialpåsen med pappershanddukar.



## **4. Förbrukningsdelar**

1. Det kan finnas ärr på tätningsringen som inte syns för blotta ögat, och det kan också orsaka problem som "glassläckage" och "dålig sterilisering".

Ta därför tre månader som den ungefärliga utbytesperioden, och vänligen byt ut den nya produkten regelbundet. Även inom utbytesperioden, om det finns problem som är, vänligen byt ut dem i tid.

2. Om omröraren slits för mycket kommer materialet i kylcylinder att bli mjukare och hårdare, och vissa material kommer inte att produceras. Så vänligen vänta sex månader som en ungefärlig period.
3. Utbytesperiod, vänligen byt ut nya produkter regelbundet.
4. Om kraftigt slitage uppstår under utbytesperioden, vänligen byt ut den i tid.



0 Seals      D Seals      Wave ring      Beater

### **Underhåll av is gräddmaskin:**

1. Stäng av strömbrytaren under underhåll. Annars kan du av misstag vidröra strömbrytaren och få maskinen att starta och orsaka personskador.
2. Spill inte vatten direkt på maskinen. Annars kan det orsaka elektriska stötar.
3. Använd inte nätsladden om den är skadad. Annars kan kortslutning orsaka brand eller elstötar.

## **Om avloppsröret**

Avloppsröret kommer ut ovanför vattenbehållaren. Om råmaterial läcker ut från avloppsröret kan det vara så att den korrugerade tätningsringen behöver bytas ut, så byt ut den själv. Om du har några frågor, vänligen kontakta återförsäljaren eller reparationspersonalen där du köpte produkten.

### **1. Underhåll av utvändig yta**

Torka av med en torr, mjuk trasa. Om smutsetet är kraftigt, tillsätt mat.

tvättmedel i varmt vatten och torka av resterande tvättmedelsingredienser efter att du har torkat bort smutsen.

Den nedre delen och basen på denna maskin blir också lätt nedsmutsade, vänligen rengör dem.

## Användaranteckningar

Använd inte polerpulver, bensin, tianavatten eller varmt vatten. Annars kommer det att skada maskinens ytterförpackning.

Spill absolut inte vatten direkt på maskinen. Annars, läckage eller olycka kan orsakas.

Kontrollera 1–2 gånger i månaden för att bekräfta om strömsladden är skadad eller trasig.

## 2. Förbrukningsdelar

Fel som "gassen är för mjuk", "glassmaskinen tränger in" eller "rengöringen är inte tillräckligt noggrann" kan orsakas av förbrukningsdelar;

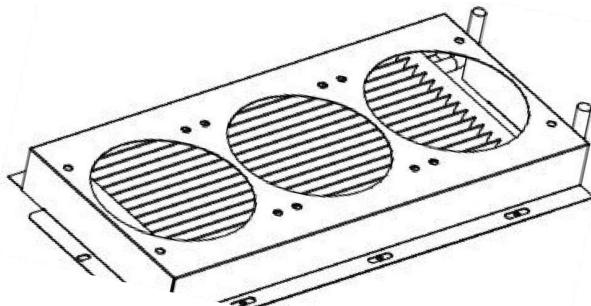
Byt därför ut nya produkter regelbundet enligt utbytesperioden i tabellen nedan.

Part Name	Required quantity	Replacement period
Gasket Kit		
Plunger O-ring	2	Three months
Discharge Valve D-ring	2	
Corrugated sealing ring	1	

## 3. Rengör kondensorn

Efter en tids användning kommer kondensorn att täckas av damm, vilket påverkar värmeverksamheten och kyleffekten försämras (vilket visar sig genom att glassproduktionen minskar eller blir svårare att forma). Rengör den var tredje månad (om användningsmiljön är dålig, rengör den en gång i månaden). Det är bäst att be en professionell städare att rengöra den.

Stäng av strömmen före rengöring och var försiktig så att du inte skadar kondensorns lameller.



#### **vid långvarig användningsbrist :**

1. Dra ur strömsladden när den inte används under en längre tid.  
Underlätenhet att göra det kan förkorta strömsladdens livslängd.
2. Bör maskinen täckas med plastfilm när den inte används under en längre tid? Underlätenhet att göra det kan orsaka att maskinen påverkas av damm och påverkar nästa användning.
3. Var uppmärksam på dränering på platser där temperaturen kan vara lägre än 0 °C.
4. Annars kan vattenläckage uppstå. Om den inte används under en längre tid, utför följande åtgärder.  
5. Torka noggrant fukten i matningsbassängen och fryscylindern, låt dem torka och täck sedan över matningsbassängens lock för förvaring.
6. Demontera delarna till den minsta möjliga enheten och förvara dem på en ren plats, vilket också bidrar till att förlänga delarnas livslängd.

#### **Försiktighetsåtgärder innan du anförtror underhåll :**

Om maskinen är onormal eller inte fungerar som den ska, stäng av strömbrytaren. Underlätenhet att göra det kan orsaka maskinfel. Personal som inte utför underhåll får inte ta isär och reparera. Annars kan det orsaka brand eller maskinfel. Nätsladden måste repareras av en fackman om den är skadad .

**Om något avvikande uppstår under användning, sluta använda den**

och läs igenom vanliga felsökningsinstruktioner.

## Säkerhetsåtgärder

### FCC-varning

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning är underkastad följande två villkor:

- (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar.
- (2) denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.

## Felsökningsinstruktioner

### Vanliga fel och behandling

Serie antal	Felfenomen	Orsaker	Uteslutningsmetod
1	Maskinen startar inte	1. Nätsladden är inte korrekt ansluten	1. Kontrollera nätsladden och anslut den
		2. Nollledningen är inte ansluten	2. Kontrollera neutralledningen och anslut den
		3. Strömbrytaren är inte påslagen	3. Slå på strömbrytaren
		4. Problem med anslutningen av strömbrytaren	4. Kontrollera kontakter och kablar
		5. Det är ett problem med kretskortet	5. Byt ut kretskort

2	Rengöringsfunktionen fungerar inte	1. Lösa kablar	1. Återanslut den trasiga delen
		2. Motorn eller kondensatorn är trasig	2. Reparera eller byt ut motorn eller kondensatorn
		3. Kontaktorn är trasig	3. Byt ut kontaktorn
3	Kompressorn går inte	1. Lågspänning	1. Kontrollera matningsspänningen
		2. Kontaktorn är trasig	2. Byt ut kontaktorn
		3. Det är ett problem med kretskortet	3. Byt ut kretskort
		4. Kondensatorfel (220V-serien)	4. Byt kondensator
		5. Kompressorn är trasig	5. Byt ut kompressorn
4	Kompressorn går inte	1. Funktionsbrytarens ledningar är lösa	1. Återanslut funktionsbrytarens anslutningskabel
		2. Det är ett problem med kretskortet	2. Byt ut kretskort
5	Ingen kyllning	1. Läckage av köldmedium	1. Åtgärda läckaget och dammsug det för att fylla på köldmediet.
		2. Kondensor blockering	2. Rengör kondensorn
		3. Fläkten roterar inte	3. Reparera eller byt ut fläkten

		1. Inget material i cylindern	1. Tillsätt slam i cylindern
		2. Expansionsröret för avtappning är blockerat	2. Dra ut expansionsröret och rengör det
		3. Slamförhållandet är fel och för tjockt	3. Rekonstituera den kvalificerade uppslamningen
6	Kan inte göra glass	4. Panelens rörelsebrytare är skadad eller anslutnen öppen krets	4. Återanslut kablarna eller byt ut körströmbrytaren
		5. Det är ett problem med reduceraren	5. Reparera eller byt ut reduceraren
8	Dålig puffning	1. Expansionsröret är inte isatt	1. Sätt tillbaka fyllnadsröret
		2. Ingen puffningsbrytare är påslagen	2. Slå på expansionsbrytaren
9	Glassen är för mjuk	1. Slamförhållandet är fel	1. Rekonstituera den kvalificerade uppslamningen
		2. Felaktig hårdhetsinställning	2. Återställ hårdheten
		3. Motorströmmen är stor och det finns kortslutningsfenomen	3. Reparera eller byt ut motorn
10	Glassen är för hård	1. För mycket vatten i ingredienserna	1. Rekonstituera den kvalificerade

			uppslamningen
		2. Felaktig hårdhetsinställning	2. Återställ hårdheten
11	Materialläckage	1. Läckage från utloppsventilen	1. Byt ut tätningsringen på utloppsventilen
		2. Läckage vid ventilskaftet	2. Byt ventilskaftets tätning
		3. Det finns materialläckage vid läckagestället	3. Byt ut tätningsringen på utloppsventilen
		4. Omrörningsaxelns tätningsring är trasig	4. Byt ut tätningsringen
12	Kompressorn stannar efter att kakan är färdig Maskin, motorn stannar inte	1. Körströmbrytaren är inte återställd	1. Reparera eller byt ut körströmbrytaren
13	Motorn roterar inte när man bakar kakor, Ingen kaka	1. Färbrytaren är skadad	1. Reparera eller byt ut körströmbrytaren

14	Sprickbildning i omrörningsax eln	<p>Händer inte under normala omständigheter omständigheter, inte positiva</p> <p>Den vanliga situationen är följande:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Slammet innehåller mycket vatten och fryser tanken</li> <li>2. Tryck på kylknappen genom att misstag vid rengöring och ta med vattenkyllning</li> <li>3. När en cylinder har material och den andra cylindern inte har något material Kyllning</li> <li>4. Tom kylcylinder</li> <li>5. Använd en burk för mycket när du gör glass</li> <li>6. Håll den heta uppslamningen i cylindern och låt den snabbt svalna</li> </ol>	Byte av omrörningsaxel
----	--	--	---------------------------

		7. Kyllning med material när motorriktningen är omvänd	
--	--	--	--

## LCD-skärmens felvisning

Serie antal	Felfenomen	Orsaker	Uteslutningsmetod
1	LCD-skärmen visar inte	1. Det finns ett problem med kretskortet	1. Byt ut kretskort
		2. Lös kontakt	2. Kontrollera ledningskontakten
2	LCD-ord som saknas	1. LCD-skada	1. Byt ut skärmen
3	"CL"-larm	Tråget har materialbrist	Vänligen tillsätt material i rännan omedelbart
4	"UH"-larm	Överspänningsslarm	Justera spänningen eller öka 6 kW Spänningsregulator
5	"UL"-larm	Lågspänningsslarm	Justera spänningen eller öka 6 kW Spänningsregulator
6	"RL"-larm	Fel på öppen krets i temperatursensorn	Byt ut eller koppla om temperaturöverförsin

			gen Sensor
7	"RH"-larm	Kortslutningsfel på temperaturgivaren	Omkoppling av ersättningstemperatursensor Anordning
8	"JJ"-larm	1. Blandningscyylinder och fryscylinder	Minska andelen eller utrustningen av vatten
		2. Reducern roterar inte	Reducerskada
		3. Motorn roterar inte eller motorn går långsamt på tomgång	Ring servicenumret eller skicka ett mejl Delarna hanteras av proffs

## Felvisning på pekskärmen

Serie antal	Fel fenomen	Orsaker	Uteslutningsmetod
1	Fel på handtaget	Körströmbrytaren återställs inte eller körningen är på. Stäng skada.	Återställ handtaget eller byt ut körbrytaren
2	Ingen hastighetssignal	1. Hastighetsmätnings magnet förskjutnings- eller omvänt installation	Återställningsmagneten position orsakar att hastighetsbrytaren slås på ; lampan

			lyser alltid
		2. Hastighetsmätningens brytarens kabel är lös eller frånkopplad.	Kontrollera ledningskontakten
		3. Hastighetsmätningens brytaren är skadad	Byt ut hastighetsbrytaren
		4. Reduktionsmotorn roterar inte	Kontrollera motorkablarnas kontakter eller byt ut dem Växelmotor
3	Motorremmen slirar	1. Blandningscyylinder och frysylinder	Minska andelen eller utrustningen av vatten
		2. Reducern roterar inte	Reducerskada
		3. Motorn roterar inte eller motorn går på tomgång Låg hastighet	Ring service eller skicka ett e-postmeddelande Hanteras av en professionell
4	Kylningstidsgräns	1. Läckage av köldmedium	1. Reparera läckaget och vakuumfyll Kylmedel
		2. Blockering av kondensorn	2. Rengör kondensorn

		3. Fläkten roterar inte	3. Reparera eller byt ut fläkten
5	Högspänningssky dd	Överspänningsalarm	Justera spänningen eller öka 6 kW för att stabilisera Kompressorer
6	Lågspänningssky dd	Lågspänningsalarm	Justera spänningen eller öka 6 kW för att stabilisera Kompressorer

**Tillverkare:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adress:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 kanadensiska republiken.

**Importerad till Australien:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA

STREETEASTWOOD

NSW 2122 Australien

**Importerad till USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim  
Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730

UK	REP
----	-----

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting  
Limited Office 147, Centurion House, London  
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP
----	-----

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.

